



## Hassan II à Paris

A quelques jours du sommet franco-africain qui doit se tenir à Paris du 11 au 13 décembre, M. Mitterrand aura reçu deux chefs d'Etat parmi les plus fidèles amis de la France. La visite du président du Sénégal s'achève, celle du roi du Maroc commence. L'un appelle l'Elysée à continuer de donner l'exemple aux pays occidentaux pour des pressions progressives sur l'Afrique du Sud raciste. L'autre lui demandera de persister dans ses efforts pour convaincre ses partenaires de la CEE de prendre en considération les iniquités des Maghrébins.

Le Maroc et la Tunisie ont réussi à développer leur production de fruits et de légumes. Ils y voyaient, avec nombre d'experts du tiers-monde, une source d'emplois et de développement régional équilibré sans rupture brutale du tissu social traditionnel, et ils comptaient sur leur exportation pour combler une partie de leur déficit commercial. Mais l'élargissement du Marché commun à l'Espagne et au Portugal risque de compromettre leurs ventes. Des aménagements viennent d'être proposés par les Dlx. Ils ne rassurent pas totalement Rabat, qui demande une négociation globale.

Les deux chefs d'Etat qui appellent ainsi l'Occident à dépasser ses intérêts immédiats pour préserver à long terme les possibilités de dialogue et de coopération avec une Afrique stable sont aussi mêlés de près aux tractations pour le règlement du conflit tchadien, interne au continent mais qui ne laisse pas la France indifférente. L'un est président en exercice de l'OUA, chargé de faciliter la discussion entre les belligérants. L'autre, lié à la Libye par un « traité d'union », peut espérer influencer sur le colonel Kadhafi, sans lequel la paix est impossible au Tchad.

Depuis longtemps, le colonel Kadhafi est obsédé par les regroupements régionaux, que ses volte-face ne contribuent pas toujours à faciliter. Pour lui permettre de sauver la face, le Maroc propose que le Tchad se joigne au traité « d'union ». Le dirigeant libyen, attendu prochainement à Dakar, offrira au président de l'OUA de retirer ses troupes du nord du pays en contrepartie de la création d'une force africaine au sein de laquelle ces troupes seraient représentées.

Il est probable que le souverain marocain a des idées à faire valoir sur ce projet, qui, s'il prenait forme, placerait M. Mitterrand devant le problème de savoir s'il peut se permettre de faire confiance une seconde fois au colonel Kadhafi.

D'autres questions appelant une réponse réfléchie seront évoquées lors des entretiens avec le roi Hassan. Par exemple, quand celui-ci annonce son intention d'acheter vingt-quatre Mirage-2000, un problème de financement se pose : faut-il consentir des conditions spéciales au Maroc pour éviter qu'il ne se retienne davantage vers les Américains ? Faut-il aussi faire de telles livraisons au risque d'agacer encore plus l'Algérie, alors que le Polisario fulmine déjà contre cette visite ?

(Lire nos informations page 3.)

## AUSTÉRITÉ ET TERRORISME

### L'agitation et les tensions s'aggravent à Athènes

Un attentat à la voiture piégée, mardi soir 26 novembre, dans le centre d'Athènes, a causé la mort d'un policier, douze autres étant blessés, dont plusieurs grièvement. Cependant, une polémique se développe avec les autorités de Grèce sur les conséquences meurtrières de l'assaut donné dimanche au Boeing d'Egypt Air, détourné sur l'aéroport de La Valette. Douze ressortissants grecs ont trouvé la mort à cette occasion.

Athènes est en effervescence. A la veille de la présentation par le gouvernement d'un projet de budget d'austérité, qui va faire rebondir une agitation sociale latente depuis plusieurs semaines, la conjonction d'une série d'événements, sans rapport entre eux, a plongé la capitale grecque dans un état d'émotions confuses : colère contre le gouvernement socialiste pour sa politique de rigueur, colère, après le détournement du Boeing d'Egypt Air, contre l'intervention du commando égyptien qui a coûté la vie à douze ressortissants grecs, dont le corps devait être rapatrié ce mercredi à Athènes ; colère contre l'étranger qui, de nouveau, soupçonne ou accuse la Grèce de ne pas savoir assurer la sécurité dans ses aéroports ; et puis stupeur et consternation, mardi soir, à l'annonce de l'un des attentats

les plus violents qui aient été commis depuis longtemps dans ce pays.

Le réflexe nationaliste s'exprime donc à nouveau, avec d'autant plus de virulence que l'aéroport d'Athènes a de nouveau été mis en cause, assez injustement semble-t-il, en particulier par le ministre onest-allemand de l'intérieur, M. Zimmermann, qui appelait mardi au boycottage.

Autant d'éléments qui contribuent à altérer le climat, alors que les manifestations étudiantes se poursuivent, que se développe le sentiment de l'insécurité et que les syndicats s'apprêtent à livrer un nouvel assaut contre la politique économique du gouvernement.

C. T.

(Lire nos informations page 28.)

## LA GROGNE DE CERTAINS OFFICIERS

### Coup de cœur pour l'opposition

Des généraux « grincheux » ou des généraux « heureux » ? Selon les jours, le ministre de la défense, M. Paul Quilès, stigmatise les premiers et donne les seconds en exemple. En ce qui concerne l'armée, en ce qui concerne le bord de l'indiscipline. D'autres la voudraient sans état d'âme. N'est-ce pas excessif ? En réalité, l'armée française est, comme ces corporations de l'Etat qui n'ont pas le cœur à gauche, en attente de connaître l'issue de la bataille électorale de mars 1986. On traîne un peu les pieds. On se laisse aller à quelques accès de mauvaise humeur. On se prépare aux règlements de comptes et, le cas échéant, à des recensements politiques en vue de la suite à venir.

A vrai dire, les grincements de dents de certains officiers généraux ou supérieurs n'annoncent pas le printemps de l'armée : ils ne préfigurent à aucun renouveau de la pensée militaire. Pas davantage, ces mêmes grincements de dents ne signifient l'automne de l'actuel ministre de la défense : les

« aigres » des généraux donnent à M. Quilès des raisons supplémentaires de se comporter autrement qu'en « ministre intermédiaire » de la défense.

Pour avoir, chacun à sa manière, condamné la politique actuelle de défense, les généraux Jean Delaunay, Etienne Copel, Philippe Arnold, Guy Méry et le colonel Gérard Arnau (dit « Spartacus ») sont-ils représentatifs de leurs frères d'armes ? Parient-ils en leur nom ? Faut-il voir en eux les Cassandres d'une armée française dont le gros de la troupe, confiné dans le devoir de réserve, laisserait à d'autres le soin de prédire la mauvaise nouvelle.

Chaque cas est distinct. Le général Delaunay, après un divorce à l'amiable pour incompatibilité d'humeur avec le précédent ministre de la défense, M. Charles Hernu, se soucie, désormais, davantage du réarmement moral de la nation que du rééquipement de son ancienne armée de terre. Le général Copel

s'est laissé convaincre, par ses amis de l'Institut des hautes études de défense nationale, qu'il avait la hardiesse d'un grand stratège. Le général Méry s'obstine à rappeler que, de son temps, avant 1980, lorsqu'il était chef d'état-major des armées, il pensait avoir engagé des projets que la gauche a, depuis, oublié d'appliquer. Le colonel Arnau ne dissimule pas sa haine des socialistes, qu'il a divulgué après coup les péripéties des opérations extérieures auxquelles il était, à l'époque, associé quand, de son poste au centre opérationnel des armées, il les exécutait.

Seul, le général Arnold se différencie de ses confrères en critiques « tous azimuts ». Il est en activité. Du même coup, ses propos prennent une dimension particulière : il parle avec sa chair, il souffre avec elle. Mis en confiance par son entourage d'un jour et, peut-être, « piégé » par lui, le général Arnold est plus difficilement « récupérable » par la polémique politique. En ce sens, il est un porte-parole plus authentique de la corporation.

En lui se retrouvent tous les militaires qui accusent, à tort ou à raison, l'actuel gouvernement d'avoir deux langages : un ton catégorique pour exprimer ses options de défense et un filet de voix pour distribuer, avec parcimonie, les crédits aux armées.

Pendant quelques années, la personnalité de M. Hernu a masqué la situation. Entretenant avec l'institution militaire des relations affectives qui durent parfois encore, le prédécesseur de M. Quilès était perçu comme « le moins mauvais » des ministres de la défense qu'un pouvoir de gauche était susceptible de vouloir attribuer aux armées. La corporation lui pardonnait beaucoup. Il ne l'ignorait pas, et il en a profité, même, pour faire avaler la pilule. « De la poudre aux yeux social-démocrate », dit aujourd'hui un officier qui reconnaît s'y être laissé prendre.

A quatre mois des élections législatives, une partie de l'armée se réveille et maugrée. Elle ne sonne pas la charge anticommuniste ou anti-Quilès, comme on aime à le faire accroire à gauche où toute grogne militaire rappelle de mauvais souvenirs aux plus anciens. Elle ne prend pas davantage le chef de l'Etat pour cible avouée.

JACQUES ISNARD.

(Lire la suite page 11.)

## POLÉMIQUE AUTOUR DE LA TÉLÉVISION PRIVÉE

### Fronde à droite et à gauche contre la 5<sup>e</sup> chaîne

La polémique se durcit autour de la cinquième chaîne de télévision. Créateurs et professionnels de la communication multiplient les critiques. L'opposition s'apprête à exploiter ce mécontentement, tandis que le PS, embarrassé, cherche un compromis. Le gouvernement invite Europe 1 et Radio-Monte-Carlo à rejoindre la « 5 », mais redoute le débat parlementaire des 28 et 29 novembre autour du cahier des charges de la future chaîne privée.

Le Parti socialiste manifeste de plus en plus ses états d'âme sur le dossier des télévisions privées. Le 26 novembre, le groupe parlementaire a été reçu par M. Georges Fillioud, mais est resté très partagé devant les explications du secrétaire d'Etat chargé des techniques de communication. En fin d'après-midi, une délégation socialiste rencontrait le premier ministre, M. Laurent Fabius, sur le même sujet. Et M. Jospin a été reçu par le président de la République. Tenus à l'écart par le gouvernement des décisions concernant la cinquième chaîne, les socialistes ne paraissent pas tous prêts à jouer les « godillots » et redoutent d'être pris à contre-pied.

En effet, sur les bancs de l'Assemblée nationale et du

Sénat, ce sont aujourd'hui les représentants de l'UDF et du RPR qui se présentent comme les avocats des industries culturelles françaises et s'apprêtent à déposer des amendements pour défendre l'esprit de la loi sur la communication audiovisuelle de 1982, contre ses propres auteurs. Or les mêmes partis avouaient, il y a encore quelques semaines, leur difficulté à élaborer un programme culturel crédible face aux réalisations du gouvernement socialiste.

Ce renversement du rapport de forces ne se réduit pas à une simple manœuvre politicienne. Les élus de l'opposition s'appuient sur le mécontentement des milieux professionnels et artistiques, et utilisent habilement le silence prolongé du ministre de la culture, M. Jack Lang. A l'Elysée, comme à Matignon, on avoue avoir été surpris par l'ampleur des réactions provoquées par la création de la cinquième chaîne. Elles étaient pourtant prévisibles. Les entreprises de communication, secteur particulièrement choyé par le gouvernement, ont été habituées par lui à plus de concertation. Menacées dans leurs équilibres économiques par le cahier des charges de la « 5 », elles se sont mobilisées très rapidement au travers d'organisations bien rodées par quatre ans de négociations sur les dossiers de Canal Plus, du câble ou de la loi sur les droits d'auteur.

Mais, au-delà de cette fronde professionnelle, ce sont aussi des dizaines de milliers de créateurs, acteurs, réalisateurs, écrivains, qui se sentent agressés par le lancement d'une télévision commerciale et la perspective de voir leurs œuvres coupées par des spots publicitaires. Les plus actifs se mobilisent au sein des sociétés d'auteurs, les autres expriment leur malaise en adressant lettres et télégrammes au président de la République comme au ministre de la culture.

JEAN-FRANÇOIS LACAN.

(Lire la suite page 22.)

## Portes ouvertes au « Monde »

Samedi 30 novembre, de 10 heures à 17 heures, le journal recevra ses lecteurs.

PAGE 21

## Un collectif de 9,4 milliards de francs

Le déficit budgétaire atteint 3,3 % du PNB.

PAGE 28

## Les élections au Honduras

Un vainqueur embarrassé, le libéral José Azcona.

PAGE 4

## Attentat au Pendjab

Un prêtre blessé dans le temple sikh d'Amritsar.

PAGE 5

## Le Monde

### ARTS ET SPECTACLES

Francis Hester : « le Cid » au Road-Point  
Nads Strencher : « Lucrèce Borgia » à Chailiot  
Pages 13 à 20

Débats : Affrontements (2)  
Etranger (3 à 5) • Politique (6 et 8) • Société (10 et 11)  
Communication (22) • Economie (24 à 27)

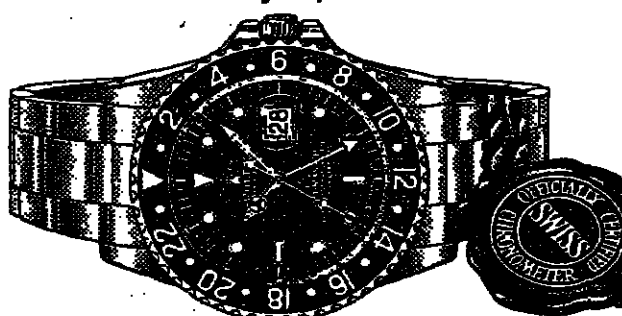
Programmes des spectacles  
(16 à 20) • Radio-télévision (23) • Informations services : Météorologie, Mots croisés (12) • Carnet (12)  
• Annonces classées (23)

CÉRÉSOLE  
WEMPE

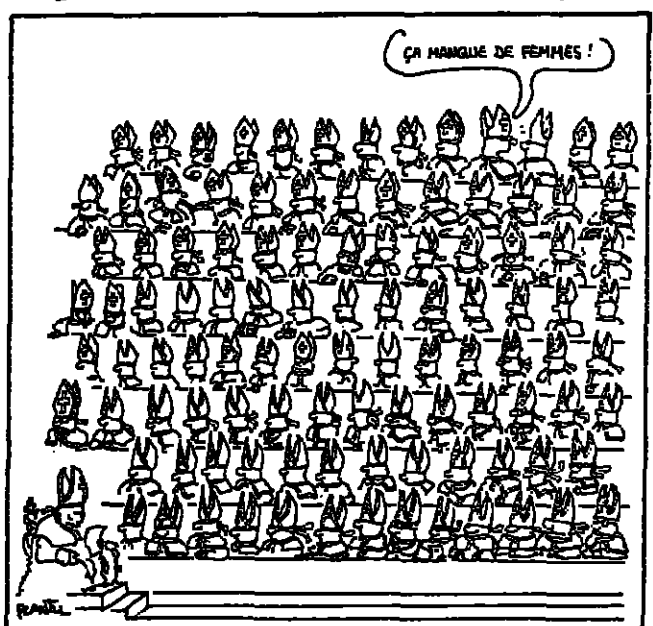
JOAILLIER  
présente  
la collection  
complète  
Rolex Oyster

ROLEX  
GENÈVE

16 rue Royale, Paris 8<sup>e</sup>



## Synode : la curie critiquée



Il n'est pas question de revenir sur les acquis du concile Vatican II : cette assurance ayant été donnée dès la première séance, le synode extraordinaire de Rome a pu aborder la question, très concrète, des rapports entre la curie romaine et les conférences épiscopales. On a entendu à ce propos, mardi 26 novembre, les premières critiques contre le fonctionnement, jugé trop centralisateur, de l'Eglise catholique, et une réponse du cardinal Ratzinger.

(Lire page 11 l'article de HENRI TINCO.)

# débats

## L'honneur d'un gouvernement

Les fautes des socialistes ne leur seront pas pardonnées.

par CHRISTIAN DE LA MALÈNE (\*)

ON disait les socialistes incompétents, on les savait incompétents; ils l'ont été et le sont encore, quelques efforts soient les leurs pour le dissimuler.

Mais au début, autrement grave et irrémédiable, apparaît de plus en plus clairement chez ceux qui nous gouvernent aujourd'hui : ils sont démunis de tout sens de l'honneur, cet honneur qui fait la grandeur et la dignité d'un homme politique et peut être défini comme un composé d'honnêteté intellectuelle, de courage de ses actes et de sens de ses responsabilités. De l'absence de ces trois caractéristiques dans le comportement de nos gouvernements, on pourrait donner de multiples exemples. Prenons-en trois.

Greepence d'abord : qu'a-t-on vu ? Un pouvoir qui, au départ, plongeait dans l'aveuglement, notamment à ses propres troupes, qu'il ne laisserait pas une bande de furtifs écolo-gauchistes compromettre nos expériences nucléaires, ce qui n'était pourtant que son devoir élémentaire, a préféré laisser monter une opération absurde, dont le résultat ne pouvait être en tout état de cause que désastreux, face à des risques politiques, internes et externes, à l'évidence considérables.

Puis, on a vu le même pouvoir donner le spectacle d'une défiance éperdue et les plus hautes instances du pays brandir, comme argument de sauvegarde, leur ignorance, leur incompétence, leur incurie. Quel soulagement quand on a pu faire porter le chapeau à un ministre et à un amiral, sans à avoir manifesté un certain courage et pris le risque de couvrir leurs services, ainsi qu'à quelques sous-fifres, qui, par là, avaient trop parlé.

Quant à l'idée de limiter pour le pays les conséquences dramatiques de cette lamentable affaire, elle a semblé infiniment moins préoccuper nos dirigeants que le souci de préserver la République.

### Des mauvais perdants ?

A cette idée fautive s'est ajoutée la plus velle de la politique. En choisissant de trahir ceux qui croient en la France et de soutenir ceux qui la rejettent, le gouvernement a-t-il les conséquences de sa faiblesse ? Qui respectera la France dans le monde, qui lui fera confiance des pays pour lesquels elle représente un appui et un recours ? Qui ne doutera, dans les prochaines régions où elle était encore la patrie, de sa volonté de défendre ceux qui ont choisi de lui rester fidèles ?

Incapacité à voir juste, impuissance à agir droit, refus d'assumer l'essentiel. On retrouve, hélas ! ces caractéristiques dans les déviations que les socialistes s'apprêtent à faire subir à nos institutions, qu'il s'agisse du système électoral ou du rôle du président de la République.

La France possédait un système électoral qui, comme tous, présentait des défauts, mais qui avait l'incomparable vertu de permettre à une majorité cohérente d'exercer le pouvoir, sans le contrôle du corps électoral. Bâti sur une idée fautive, la proportionnelle mettrait inévitablement en place, à plus ou moins court terme, un système d'indécision et d'irresponsabilité. Est-ce à dire que les socialistes, mauvais perdants, refusent de laisser démocratiquement jouer l'alternance ? Quelles que soient leurs motivations, elles ne semblent guère fondées sur le souci primordial de l'intérêt du pays !

Quant au rôle du président de la République en cas de changement (\*), Sénateur de Paris (RPR), ancien ministre.

## AFFRONTEMENTS

Le ton va se durcir à mesure que l'on approchera des échéances électorales. Déjà, Christian de La Malène attaque, avec des mots qui font mal, la gestion du gouvernement socialiste, qu'Alexis-Paul Noël défend, bien que n'appartenant pas au PS, parce qu'il a, selon lui, réussi l'alternance.

## Vers un septennat « globalement positif » ?

La sacralisation de la coupure systématique droite-gauche a subi un rude coup

par ALEXIS-PAUL NOËL (\*)

La « bataille médiatique » est déclenchée pour les élections de mars 1986. Reste que, dans cet exercice éminemment démocratique, même à la représentation proportionnelle, il faudra beaucoup d'argent. Les placards publicitaires qui ont déjà peuplé nos rues et nos carrefours ont donné un avant-goût. A vos marques, messieurs les consultants ! Où sera donc le changement ? L'a-t-on vu jusqu'à présent dans le cumul des mandats ? Je n'ai pas jusqu'à dire - tant c'est exagéré - comme Charles Péguy, que l'exercice du suffrage universel en France est devenu, à d'honorables exceptions près, un enseignement d'injustice, présentant une singulière analogie avec la prostitution : il avait trop de rigueur morale pour son temps et le nôtre. Mais n'est-il pas un peu décevant de constater que trois siècles de luites pour une démocratie plus vivante dans ce pays aboutissent à la prédominance classique de l'argent.

Loin de moi toutefoits l'idée de croire à l'immobilité de tout combat ! Je chancelais plutôt les bienfaits de l'alternance de 1981, grande « remède » de pendules à l'heure.

La sacralisation de la coupure systématique droite-gauche en a

attrapé un sacré coup. L'homme n'est pas forcément pain béni, ni l'autre le diable. Et réciproquement... L'une peut avoir son Ben Barka et son de Broglie, l'autre son Greenpeace... Il n'y a pas de gouvernements heureux... J'ai même lu, naguère, d'un député breton qu'il était détestable d'avoir une vision religieuse du socialisme. Car, et c'est terrifiant, on traitait alors dans la métaphysique : le socialisme était laïque ou il n'était pas.

Heureuse alternance - et ici je ne m'intéresse qu'à un symbole - qui révèle à Eric Hoffer, comme « les réformistes », ne se reconnaissent pas dans le PS d'Epinay et de Valence ». Certainement un plaisir de porter l'efficacité d'être soi-même !

Banale alternance, où Roland Dumas affirme froidement que la doctrine et la réalité gouvernementale, ce n'est point tout un. Peut-être voudrait-il dire que depuis 1981 le socialisme s'était métamorphosé en une idéologie ne commandant plus forcément la réalité ?

(\*) Membre du Mouvement des démocrates.

Surprenante alternance où l'on a même vu un syndicat prévoir qu'il ne devrait pas appeler à voter pour la gauche en 1986 (après seize années de choix inverse). Ne serait-ce point là des signes du véritable changement, ni giscardien, ni socialiste, mais tout bêtement de ce peuple français pas si gogo que des guides infériorisés voudraient le voir ? Même si, pendant ce temps, le président « l'affirme » - n'a pas changé (1)...

Grâce à l'alternance, ce septennat ne serait-il pas en train de devenir, sur bien des points, « globalement positif » ? Surtout que, du côté institutions, ça marche, s'il faut en croire M. Deverger, qui estime que pour ces vingt-trois dernières années de la meilleure Constitution promulguée depuis 1789.

(1) Son seul avers, à Philippe Bachevalier dans *Témoignage Chrétien*, en juillet 1983 : « J'ai commis l'erreur de ne pas dévaliser en mai 1981. Seul Robert m'a encouragé dans cette voie. Confusément, je sentais qu'il avait raison, mais Mitterrand et Duros m'ont persuadé du contraire, et Rocard n'a rien dit ».

## COURRIER DES LECTEURS

### L'inventeur de l'aménagement du territoire

J'ai prêté une particulière attention à votre « Entretien avec Olivier Guichard » (*Le Monde* du 15 novembre). Je l'ai lu avec intérêt, mais me suis étonné de la première ligne : « Inventeur de l'aménagement du territoire, il y a vingt-deux ans... »

J'ai été appelé en 1945 par Raoul Dautry à fonder le service de l'aménagement du territoire, en 1950 par Claudius Pélissier à élaborer le manifeste « Pour un plan national d'aménagement du territoire », qui a donné à l'entreprise sa dimension politique, de 1958 à 1963 par Pierre Sudreau à prendre la tête de la direction de l'aménagement du territoire.

Mon équipe a créé les instruments de l'aménagement : décrets de 1955 et de 1960 instituant un agrément pour la construction de locaux et de bureaux dans la région parisienne, une redondance lorsque l'agrement est accordé, une prime aux entreprises s'établissant dans les zones déprimées - créations de zones industrielles avec le Fonds d'aménagement du territoire (1950), décentralisation des établissements relevant de l'Etat, etc. - Résultats : de 1950 à 1963, huit cent soixante-quinze opérations de décentralisation.

tions industrielles, fixant en province huit cent mille personnes (...).

La DATAR a amplifié, avec autorité et succès, l'action entreprise par la direction de l'aménagement du territoire. Elle n'a pas inventé.

Je suis un trop vieux routier de l'administration pour ignorer que le mérite des entreprises réussies revient aux politiques, alors que les maîtres d'ouvrages sont tenus à l'effacement.

P. RANDET (Paris).

### Le dissident « inconnu »

Après la rencontre de MM. Gorbatchev et Reagan, il ne faudrait pas oublier le cas de nombreux prisonniers qui n'ont pas l'honneur d'avoir leurs noms couramment cités dans la presse et sur les antennes de radio ou de télévision.

Parmi tous ces dissidents encore inconnus, se trouve Levko Lukyanenko, un avocat ukrainien âgé aujourd'hui de cinquante-sept ans. En 1960, il a été arrêté après avoir rédigé un projet de programme pour un parti marxiste, ouvrier et paysan, puis condamné à mort, peine commuée en quinze ans de camp. En 1976, il a été libéré, et au cours de cette même année, il participe à la fondation du groupe ukrainien de surveillance des accords d'Helsinki. Levko Lukyanenko a été de nouveau arrêté en décembre 1977, condamné

à dix ans de camp et cinq années d'exil intérieur, après avoir voulu renouer à la nationalité soviétique et demandé à émigrer. Retenu tout d'abord au camp de Sotchi, en Meridionale, Lukyanenko a été transféré au camp de Perm 36/1, où les conditions de vie et de travail sont extrêmement dures.

L'actualité de ces dernières semaines nous a apporté des nouvelles alarmantes en provenance de Perm, en Oural, qui est un « centre de rééducation par le travail, à régime spécial ». En moins d'une année, quatre détenus sont morts : Tikhv, Litvine, Valeri Morichenko (journaliste) et le poète ukrainien Vassil Stouss. *Le Monde* a rapporté ces informations dans son numéro daté 8-9 septembre 1985.

DIDIER RENAUD (Paris-19°).

### A propos des Sudètes

A M. Gacou (*Le Monde* du 10 octobre), je répondrai que le seul crime des trois millions et demi d'Allemands des Sudètes est d'avoir, dès 1918, réclamé l'application d'un principe fondamental reconnu par tous : celui du droit des peuples à disposer d'eux-mêmes. Puisque les vainqueurs faisaient élargir l'Empire austro-hongrois (en multipliant horriblement la Hongrie) au nom de ce même principe, et qu'ils leur refusent le droit de s'agglomérer aux dix millions de germanophones enfermés dans ce qu'il subsistait de l'Autriche (Rumpfösterreich), les Sudètes voulaient tout naturellement être rattachés à leurs frères de race déjà sous Weimar.

Que la politique de Hitler et de Staline ait à jamais détruit huit siècles de civilisation allemande, c'est une autre question.

YVES CARON, ex-professeur à l'Institut français de Hanovre, auteur d'une thèse sur les « Allemands de la Voie » (Vézère-Meuse).

A propos de lettres publiées dans *Le Monde* des 3 septembre (*M. Haguenauer*), 7 septembre (*J.-P. Dauvin*) et 10 octobre (*M. Gacou*), M. Karel Jezek, premier secrétaire d'ambassade de la République socialiste tchécoslovaque, nous écrit : Permettez-moi de souligner que le déplacement des Allemands de la Tchécoslovaquie ne fut pas une « solution imposée par Staline », mais la décision commune prise par les représentants suprêmes de l'URSS, des Etats-Unis d'Amérique et de la Grande-Bretagne à la conférence de Potsdam en juillet 1945.

**MÊMES REMISES EXCEPTIONNELLES QU'AU TOURISTES ÉTRANGERS !**

Toutes les grandes marques de

**PARFUMS**

PRODUITS DE BEAUTÉ - Porcelaine - Cadeaux

Accessoires - Haute-Couture - Maroquinerie

**MICHEL SWISS**

**16, RUE DE LA PAIX - PARIS**

Salons de vente 2<sup>e</sup> étage (ASCENSEUR)

**261-71-71**

**OUVERT TOUTE LA SEMAINE SANS INTERRUPTION**

de 9 h à 18 h 30

**Le Monde**

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09

Tél. MONDIPAR 696572 F

Tél. (1) 45-23-86-81

Tél. (1) 42-46-72-23

Édité par la S.A.R.L. Le Monde

Gérant : André Fauriol, directeur de la publication

Anciens directeurs : Hubert Benoit-Méry (1944-1969), Jacques Fauriol (1969-1982), André Laurens (1982-1985)

Durée de la société : cinquante ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social : 500 000 F

Principaux associés de la société : Société civile « Les Rédacteurs du Monde », MM. André Fauriol, gérant, et Hubert Benoit-Méry, fondateur.

Administrateur : Bernard Woutz

Rédacteur en chef : Daniel Vernet

Correspondant en chef : Claude Salas

**Le Monde PUBLICITE**

8, rue de Montesson, 75007 PARIS

Tél. (1) 45-55-91-92 et 45-55-91-71

Tél. MONDIPUB 266 136 F

**ABONNEMENTS**

RP 597 09

75422 PARIS CEDEX 09

	3 mois	6 mois	9 mois	12 mois	
FRANCE	354 F	672 F	954 F	1 200 F	
TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE	687 F	1 337 F	1 952 F	2 530 F	
ÉTRANGER (par mandat)	L. - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS	399 F	762 F	1 089 F	1 368 F
IL - SUISSE, TUNISIE	504 F	972 F	1 404 F	1 800 F	

Par voie aérienne : tarif sur demande.

Changements d'adresse : déclarations de modifications (dans les quinze jours) : nos abonnés sont invités à remplir leur demande de changement au moins avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

Veuillez avoir l'obligeance d'envoyer tous les mandats par chèque ou mandat postal.

Reproduction interdite de tout article sans accord avec l'administration.

Commission paritaire des journaux et publications, n° 57 437

ISSN : 0395-2037

**PRIX DE VENTE À L'ÉTRANGER**

Algérie, 3 DA ; Maroc, 4,35 dr. ; Tunisie, 400 m. ; Allemagne, 1,80 DM ; Autriche, 17 sch. ; Belgique, 20 fr. ; Canada, 1,80 \$ ; Côte d'Ivoire, 513 F CFA ; Danemark, 7,80 kr. ; Espagne, 120 pes. ; E.-U., 1,20 \$ ; Grèce, 30 dr. ; Irlande, 85 p. ; Italie, 1 700 L. ; Libye, 0,950 DL ; Luxembourg, 30 L. ; Norvège, 8 kr. ; Pays-Bas, 2,50 f. ; Portugal, 100 esc. ; Roumanie, 338 F CFA ; Suède, 8 kr. ; Suisse, 1,80 L. ; Yougoslavie, 110 din.

**LES CAVALIERS DE MARIANNE**

de Monique Caralli

**Les nouveaux signes du Zodiaque politique**

A U milieu de l'abandon et austère littérature politique que suscitent les perspectives électorales, les *Cavaliers de Marianne* apportent une note rafraîchissante, souriante et ironique. Monique Caralli, pour établir une typologie des comportements psychologiques des soutiens du suffrage universel, a interrogé les anciens, les actuels et quelques futurs élus. Les réponses à son questionnaire - qui n'est pas un vrai sondage - sont parfois divertissantes. Ainsi 16 % seulement s'entraînent avec un professeur, mais 75 % préfèrent se concentrer seuls, « pour bien improviser », et parmi ceux-ci, 80 % sont RPR.

Ainsi également, les qualités requises pour réussir sont d'abord l'honnêteté, suivie de la chaleur humaine et de l'ambition. Mais, pour 1 %, c'est le cynisme. Toutefois, 16 % de radicaux estiment que « savoir jouer des coudes » est une qualité nécessaire, alors que les socialistes privilégient la patience !

Monique Caralli a aussi construit un pittoresque ciel zodiacal politique à son manière. Mais pourquoi diable n'avoir choisi que onze signes ? Ses analyses de caractère permettent de découvrir que Fabius et Stoléru sont des « arrivistes », que Chirac et Léotard sont des « pros », que Barre et Rocard sont des « Cyrano », que Georges Marchais est un « ténor », que Jospin est sous le signe du « robot », que Marie-France Giscard est sous celui des « glorieux », mais que, plus surprenant, Charles Pasqua est un « sage » et Pierre Mauroy un « apôtre ».

Le lecteur pourra, pour les autres, s'amuser à classer ses héros préférés dans ces catégories nouvelles du kaléidoscope politique.

**ANDRÉ PASSERON**

Hachette, 219 p., 72 F.

صكزامن الاصل



# étranger

## La visite en France du roi Hassan II du Maroc

### Près d'un quart de siècle de règne : un interlocuteur écouté

L'hôte de la France a derrière lui presque un quart de siècle de règne. Le « commandeur des croyants », trente-cinquième descendant du prophète Mohammed, dix-septième souverain de la dynastie alaouite, avait trente-deux ans quand il a succédé en 1961 à son père Mohammed V. Celui auquel de Gaulle donnait du « cher et grand ami » n'en est pas à sa première visite en France, mais il est toujours un interlocuteur écouté par les présidents successifs. A la fin de son essai sur le Maroc paru ce mois (1), M. Michel Jobert lui consacra des pages élogieuses : « L'âge venant, la vision de la durée, de sa signification, imprègne davantage encore la réflexion du souverain marocain [...]. Il inscrit son action dans une réflexion qui transcende l'actualité et ses pressions ».

« Quand le roi Hassan, poursuit l'auteur, a demandé que le sommet européen de Fontainebleau, en juin 1984, prenne acte de la candidature du Maroc à entrer dans le Marché commun, certains y ont vu un coup publicitaire, propre même à agacer des voisins trop rétrogrades. C'était surtout la dramatisation de données économiques et culturelles qui vont peser davantage dans les prochaines années ».

Ce goût de la dramatisation, cette aptitude à prendre de la hauteur, s'accompagnent d'un sens de la formule et de la répartie dont le souverain devrait donner un nouvel exem-

ple lors d'une conférence de presse à Paris.

Le Proche-Orient, les relations de la CEE avec le Maghreb, le Tchad, le conflit saharien et, plus prosaïquement, la dette du Maroc à l'égard de la France - évaluée à plus de 9 milliards de francs - seront parmi les principaux thèmes d'entretien. Les grands débats sans issue immédiate ne doivent pas occulter une préoccupation moins élevée, encore que bien compréhensible dans le contexte maghrébin : montrer au peuple marocain, et aussi à l'Algérie, que le roi est l'objet d'autant d'égards que l'a été le président Chadi lors de sa visite officielle en France.

Le « coup de passion » pour l'Algérie évoqué par M. Claude Cheysson au début du septennat, le préjugé favorable de nombreux élus socialistes à l'égard du Polisario, pouvaient inquiéter le roi Hassan II. Pendant quelques années, la mode a été pour certaines municipalités de gauche de faire un voyage dans la région de Tindouf, base du Polisario en Algérie, pour un jumelage symbolique avec des « villes libérées ».

Il apparut lors de la visite officielle du président Mitterrand au Maroc en janvier 1983 que la France ne se départait pas de son attitude de stricte neutralité dans le conflit du Sahara occidental. Une visite « privée » à Ifrane transformée en événement spectaculaire grâce à d'habiles indiscretions, quelques jours après la signature du « traité d'union » entre le royaume et la Libye, eut pour effet d'exaspérer l'Algérie, qui vit la fin d'une relation « privilégiée ».

#### Déception du Polisario

La France s'est abstenue lors du dernier débat sur le Sahara occidental à l'ONU. Elle peut « jouer un rôle décisif dans le règlement du conflit, mais malheureusement son soutien fait défaut », a déclaré samedi M. Ibrahim Hakim, « ministre des affaires étrangères de la République arabe sahraïenne démocratique » au début d'une « conférence de soutien au peuple sahraoui » organisée à Paris par des sympathisants de plusieurs pays. Un membre du secrétariat international

du Parti socialiste chargé du Maghreb a déçu l'assistance en se montrant prudent quant à la reconnaissance de la RASD par la France, estimant que la solution du problème passait « peut-être » par la création d'un Etat sahraoui.

Depuis que les deux tiers du Sahara occidental sont protégés par un mur de défense efficace, le roi Hassan se voit assis « dans un rocking chair ». Il n'en demeure pas moins que l'avance de ce mur vers le sud peut amener le Polisario à tenter de déstabiliser la Mauritanie pour se frayer un passage par le nord de ce pays. La France, qui ne souhaite pas devoir intervenir une seconde fois dans la région, pourrait conseiller au roi de ne pas pousser plus loin son avantage.

#### De graves accusations

Le mur a progressé rapidement après que le colonel Kadhafi se fut engagé à cesser son aide au Polisario, devenu entièrement dépendant de l'Algérie. Cela a été obtenu au prix d'un mariage jugé « contre nature » entre la Libye et le Maroc. Les Américains ne se sont jamais satisfaits complètement des explications du roi Hassan persuadé d'avoir une assez longue loupette pour diquer avec le diable. Néanmoins, l'influence des Etats-Unis au Maroc demeure importante, et les Français - premiers clients, premiers fournisseurs et premiers investisseurs, si l'on excepte les capitaux arabes placés dans l'immobilier - n'y sont pas indifférents. Le roi exerce, bien sûr, à jouer de cette rivalité. Pour équiper son armée, dans laquelle servent 200 coopérants militaires français, il met Paris et Washington en compétition sans qu'on sache comment il palera.

Tous les partis, y compris la petite formation communiste, soutiennent la politique saharienne du Palais. Cependant un gouvernement d'union nationale, comme il en existait précédemment, n'a pas pu être formé après les élections législatives de septembre 1984. L'irrigation, le parti historique de l'indépendance, mécontent du résultat du scrutin, ne compte plus de ministres, ni l'Union socialiste des forces populaires (USFP), qui avait pourtant accu-

Le roi Hassan II était attendu ce mercredi 27 novembre, à 16 heures, à Orly, où il devait être accueilli par M. Mitterrand. Après des premiers entretiens à l'Elysée, le chef de l'Etat donnera, ce mercredi, un dîner d'Etat en l'honneur du souverain marocain. Jeudi, après la traditionnelle cérémonie à l'Arc de triomphe, le roi sera reçu par M. Jacques Chirac à la Mairie de Paris.

Jean-Louis Fabius, qui recevra à l'Elysée le souverain. Vendredi, après une nouvelle série d'entretiens à l'Elysée, le roi recevra au Cercle militaire, en présence de M. Mitterrand, la Communauté marocaine. Vendredi soir, le roi recevra à son tour le chef de l'Etat français.

### Les préoccupations d'Amnesty International

A l'occasion de la visite du roi Hassan II, la section française d'Amnesty International lui a adressé un dossier rappelant ses préoccupations relatives au Maroc. Voici l'essentiel de celles-ci :

Plus de cent personnes sont actuellement emprisonnées dans ce pays en raison de leur appartenance à divers groupes d'opposition. Condamnées en 1973 et 1977 à de très lourdes peines (six d'entre elles purgent des peines de réclusion à perpétuité), ces personnes n'ont pourtant pas eu recours à la violence ni préconisé son usage. Amnesty International les considère comme « prisonniers d'opinion » et réclame leur libération inconditionnelle.

Amnesty International continue à rechercher des renseignements sur le sort de plus de quatre-vingts personnes, vraisemblablement originaires du Sahara, « disparues » après leur arrestation en 1976 par les forces de sécurité marocaines. Les autorités marocaines n'ont jamais reconnu la détention de ces personnes et n'ont pas répondu de façon substantielle aux demandes de renseignements d'Amnesty International.

L'organisation s'inquiète aussi du silence officiel au sujet du sort d'une centaine de militaires arrêtés à la suite des attentats contre le roi en 1971 et 1972.

Selon certaines informations, leurs conditions de détention seraient en fait très mauvaises. Beaucoup d'entre eux n'auraient pas été libérés à l'expiration de leur peine.

Après les émeutes de janvier 1984, Amnesty International a envoyé une lettre aux autorités marocaines demandant une enquête impartiale et indépendante sur les circonstances qui ont entraîné la mort d'un certain nombre de personnes et que les résultats de cette enquête soient rendus publics. Amnesty International demande également de connaître les noms et les lieux de détention de ceux qui ont été arrêtés. L'organisation a également soulevé un certain nombre de problèmes juridiques quant à ces arrestations. Jusqu'à présent, aucune réponse n'a été reçue des autorités marocaines.

#### Algérie

### Les amendements à la Charte pourraient être adoptés par voie référendaire

#### De notre correspondant

Alger. - Les travaux sur l'enrichissement de la Charte nationale touchent à leur fin. Le comité central du Front de libération nationale (FLN) est réuni ce mercredi 27 novembre pour étudier l'avant-projet de « nouvelle Charte ». Les amendements qu'il peut apporter « ne touchent pas le fond mais la forme », expliquait M. Mohamed Cherif Messadia au cours de l'entretien qu'il nous a accordé. Dimanche, le comité central doit en tout cas adopter l'avant-projet, amendé ou non, puis décider d'une date pour le congrès du parti (vraisemblablement autour du 20 décembre), qui à son tour se prononcera sur l'avant-projet.

Si les modifications sont mineures, si les nouvelles orientations ne remettent pas en cause les options fondamentales du parti et de l'Etat algérien, le congrès peut adopter la nouvelle charte. Il est également en son pouvoir de décider de soumettre le texte au peuple par voie de référendum. La charte de 1976 avait été adoptée de cette façon. Sans préjuger de la décision du congrès, les responsables algériens autorisés à parler de ce sujet

laissent entendre que la consultation populaire est le meilleur moyen d'asseoir le consensus nécessaire au fonctionnement des institutions.

Le président de la République, M. Chadli Bendjedid, est également secrétaire général du FLN. Sa légitimité doit être totale, car toutes les institutions sont placées sous son autorité.

Toutes ses prérogatives imposent que sa légitimité ne puisse pas être remise en cause. Arrivé à la présidence en 1979, il a utilisé son premier mandat pour étayer son pouvoir, puis l'évolution de la situation en Algérie et les nouvelles orientations, notamment économiques, adoptées au début de son deuxième mandat ont induit un décalage entre le texte de référence et la réalité politique. Il était donc impératif d'« enrichir » la charte de 1976 en tenant compte de tout ce qui a été entrepris ces dernières années. Les options fondamentales ne seront pas remises en cause dans la nouvelle charte, l'Etat restera socialiste, l'islam religion d'Etat et le parti unique. Mais le président aura un texte de référence idéologique taillé à ses mesures.

FREDERIC FRITSCHER.

#### LE PRINCE HERITIER PROMU NUMERO DEUX DE L'ARMÉE

Rabat (AFP). - Le roi Hassan II a nommé, mardi 26 novembre, son fils aîné, le prince héritier Sidi Mohamed, coordonnateur des affaires d'état-major général des forces armées royales. Cette fonction était exercée par le ministre de la maison royale, le général Houari Vif Aloui, dont l'âge est assez avancé, et qui demeurera à son poste le temps que le prince héritier puisse se préparer à sa nouvelle mission.

Le prince héritier Sidi Mohamed, qui a fêté ses vingt-deux ans en août, est licencié en droit. Il est l'aîné des cinq enfants du souverain, qui a personnellement veillé à son instruction et à son éducation politique et religieuse. Il a représenté son pays à plusieurs conférences internationales, dont le sommet franco-africain de Vitrol (octobre 1983) et le septième sommet des non-alignés à New-Delhi (mars 1983). Sa nomination fera de lui le second chef militaire du royaume après le roi.

#### LE ROI N'A ADRESSE AUCUNE INVITATION A M. PERES

Rabat (AFP). - Le roi Hassan II du Maroc « n'a ni directement ni indirectement adressé aucune invitation à M. Shimon Pérès », le premier ministre israélien, indique une mise au point officielle marocaine publiée, mardi 26 novembre, à Rabat.

Plus tôt dans la journée, le roi Hassan II avait déclaré qu'il n'envoyait pas d'avoir des « contacts directs » avec ce dernier. « Si M. Pérès a quelque chose de concret à proposer (en vue d'un règlement [au Proche-Orient]), il peut mettre ses propositions dans une enveloppe et les adresser au secrétaire général de l'ONU », avait déclaré le roi au cours d'une interview, à la veille de sa visite d'Etat en France.

Dimanche, lors du Club de la presse de Radio-France internationale, le roi du Maroc avait déclaré : « M. Shimon Pérès m'a fait dire qu'il aimerait venir me voir. Alors je lui ai dit [...] si vous avez quelque chose de sérieux, venez me voir ».

Lundi, M. Pérès avait fait savoir par un de ses conseillers qu'il serait heureux de s'entretenir avec le souverain. Le roi a expliqué, mardi, que son invitation était d'ordre général et signifiait que le côté arabe était « ouvert » au dialogue avec le gouvernement travailliste israélien à la double condition suivante : « Libération des territoires occupés par la force » ; « Reconnaissance au peuple palestinien du droit à l'autodétermination ».

## EUROPE

### URSS

### Le budget militaire (théorique) reste stationnaire

#### De notre correspondant

Moscou. - Le Soviet suprême a adopté, mardi 26 novembre, la nomination de M. Nikolai Ryzkov comme président du conseil des ministres. Le numéro un soviétique, M. Gorbatchev, a prononcé à cette occasion un vibrant éloge de l'intelligence, de l'expérience, de l'engagement, de l'indépendance et de la loyauté de son prédécesseur, le généralissime Sergueï Frounze, ancien directeur d'usine qui, à cinquante ans, est un bon représentant de la nouvelle génération au pouvoir.

Le secrétaire général n'a pas mentionné dans les états de service passés de M. Ryzkov les responsabilités en matière d'industrie de défense que celui-ci a certainement exercées en plusieurs occasions au cours de sa carrière. Une caractéristique de l'actuel gouvernement - est en effet l'appel à des personnalités qui ont fait leurs preuves dans un des rares secteurs performants de l'économie soviétique : l'industrie de l'armement.

La direction soviétique a voulu au contraire démontrer ses intentions pacifiques lors de la présentation, lundi, du budget et du plan pour 1986. L'enveloppe de la défense reste officiellement inchangée par rapport à cette année, à un peu plus de 19 milliards de roubles. Il y a même une diminution relative puisque la somme allouée demeure la même alors que l'ensemble des dépenses augmente pour atteindre 414,2 milliards de roubles. Le budget de la défense revient ainsi, théoriquement, de 4,9 % à 4,6 % du total. Les experts occidentaux estiment que la réalité se situe plutôt autour de 15 %.

Les chiffres soviétiques en matière de défense étant invérifiables, ils constituent en fait autant de « gestes » politiques à l'égard des Occidentaux. Le climat est visiblement cette année à la détente. Tout

aussi ostensiblement, le budget militaire pour 1985 avait été augmenté, passant de 17,1 milliards de roubles en 1984 à un peu plus de 19 milliards de roubles. Les chiffres de jadis n'étaient pas davantage exempts de bizarreries. Les dépenses de défense ont ainsi diminué relativement contre toute logique pendant l'ère Brejnev, tombant de 11,5 % du total en 1970 à 5,8 % en 1980. Elles sont restées stationnaires pendant les années suivantes jusqu'à « l'augmentation signal d'alarme » de 1985 destinée à manifester la mauvaise humeur des Soviétiques après l'installation des Pershing-2 en Europe occidentale.

#### Accélération dans l'agriculture

Le budget pour l'an prochain était présenté par M. Victor Dementsev, vice-ministre des finances (le ministre lui-même est récemment décédé et n'a pas encore été remplacé). De son côté, le nouveau président du comité d'Etat à la planification (Gosplan), M. Talyzine, a dressé un bilan provisoire de l'exécution du plan en 1985 et fixé les objectifs pour l'an prochain. Selon M. Talyzine, le revenu national devrait augmenter cette année de 3,5 % et la production industrielle de 3,9 % par comparaison avec 1984. Le rapporteur a été plus évasif sur l'agriculture qui reste un des points faibles de l'économie soviétique. M. Talyzine a d'autre part estimé que l'augmentation de la productivité, 3,7 %, serait cette année conforme au plan.

En 1986, le planificateur prévoit des hausses respectives de 3,8 %, 4,3 % et 4,4 % pour le revenu national, la production industrielle et la production agricole. Une accélération sensible est donc programmée, en particulier dans le secteur agricole.

En attendant ces progrès éventuels, les chiffres provisoires pour

1985 doivent être accueillis avec prudence. A la dernière session d'automne du Soviet suprême, le 27 novembre 1984, l'ancien président du Gosplan, M. Baïbakov, avait annoncé une augmentation du revenu national de 3,1 % pour l'année 1984. Un peu moins de deux mois plus tard, les statistiques officielles publiées par la Pravda révélaient ce résultat en baisse et ne donnaient plus que 2,6 %.

DOMINIQUE DHOMBRES.

#### Suède

### A PROPOS DU PRIX DE LA LIBERTÉ

Plusieurs erreurs regrettables se sont glissées dans une correspondance intérieure de Stockholm sur le Prix de la liberté, décerné le 16 novembre à SOS-Racisme (le Monde du 19 novembre). Nous avons déjà précisé que ce prix était décerné, côté suédois, par le quotidien Dagens Nyheter, journal indépendant de tendance libérale, - et non par le Svenska Dagbladet (le Monde daté 24-25 novembre).

M. Arne Ruth, directeur de la rédaction du Dagens Nyheter - et non du Svenska Dagbladet - nous fait en outre observer que le quotidien danois Politiken, associé au Prix de la liberté, est d'orientation libérale indépendante - et non social-démocrate.

Enfin, le livre du journaliste ouest-allemand Günter Walraft, consacré aux difficultés des travailleurs turcs en RFA, n'a pas encore paru en Suède et n'a donc pu y être vendu à cent mille exemplaires. Il a en revanche dépassé les sept cent mille exemplaires en Allemagne fédérale. Günter Walraft participait le 16 novembre à Stockholm à un séminaire international sur le racisme et la discrimination.

## PRIX FÉMINA

# Hector Bianciotti



## Sans la miséricorde du Christ

roman

GALLIMARD *nrf*

# AMÉRIQUES

Colombie

LES RETOMBÉES DE L'AFFAIRE DU PALAIS DE JUSTICE DE BOGOTÁ

## Le président Betancur est de plus en plus critiqué et donne l'impression d'être prisonnier des militaires

De notre envoyé spécial

Bogotá. — Les deux drames se sont enchevêtrés et ont donné aux Colombiens le sentiment aigu du malheur. Armero et ses quelque vingt-deux mille morts, ses milliers de rescapés aux corps mutilés, ses dizaines de milliers de sans-abri, une semaine plus tôt, le dénouement sanglant de la prise du palais de justice avec ses conséquences désastreuses pour l'équilibre politique du pays.

Pendant les longues journées où la Colombie a souffert, avec les blessés qu'on tirait de la boue, les témoignages et les informations ont continué d'affluer sur ce qui s'était passé les 6 et 7 novembre dans l'enceinte de la Cour suprême, prise sous le feu croisé des guérilleros du M 19 et des chars de l'armée.

Ce qu'on sait aujourd'hui — et qui reste partiel — contredit la version officielle des événements et les déclarations faites au monde par le ministre colombien des relations extérieures. Pour prouver la « sauvegarde » de la guérilla et justifier l'action des forces de l'ordre, les autorités ont affirmé, dès le départ, que le M 19 avait tué de sang-froid ses otages, en particulier les onze magistrats de la Cour suprême qui compoient parmi la centaine de victimes de l'opération. Une telle affirmation reposait essentiellement sur le témoignage d'un des trois juges rescapés, Umberto Murcia Ballén, qui disait avoir vu l'un de ses collègues de la Cour, le juge Manuel Gaona, assassiné par un guérillero. Or M. Murcia Ballén dément avoir tenu de tels propos. Les journaux (il s'agit en l'occurrence du quotidien *El Tiempo*) « ont déformé ce que j'ai raconté », nous dit-il. Ce que j'ai vu, c'est mon collègue Gaona qui portait les mains à sa tête, alors que sa boîte crânienne éclatait. Je ne peux pas dire si c'est sous l'effet d'une balle ou d'une grenade, ni d'où elle était partie.

Autre affirmation développée longuement par le ministre de la justice et reprise par son collègue des relations extérieures : en prenant d'assaut la Cour suprême, le M 19 aurait fait une opération qui servait la Mafia de la drogue. L'une des « preuves » avancées : le feu qui a consumé le palais aurait été provoqué par les guérilleros pour détruire les archives où se

trouvaient les dossiers relatifs à l'extradition de certains trafiquants.

Or l'un des adjoints du ministre de la justice, dont on comprendra qu'il reste anonyme, estime qu'une telle « preuve » ne tient pas. « Pourquoi détruire ces dossiers puisqu'il en existe des copies ailleurs, notamment au département de la justice de Washington ? », dit-il. En outre, les archives contenant bien d'autres dossiers gênants, comme sur la pratique de la torture par l'armée, n'ont-elles pas été détruites ?

### « Intransigeance »

En vérité, si l'on en croit notre interlocuteur, la plupart des informations officielles sur les liens du M 19 avec la Nardo Traffic ne reposent que sur des hypothèses.

Ni le gouvernement ni les médias ne sortent grandis de la façon dont a été présentée l'affaire du palais de justice. L'opinion publique ne s'est pas laissée abuser pour autant. Un sondage révèle que 60 % des personnes interrogées désapprouvent l'action gouvernementale et 80 % estiment que M. Betancur aurait pu éviter la mort des magistrats. Après les prises de position unilatérales des premiers jours, un véritable mouvement d'opinion s'est formé ces dernières semaines pour critiquer l'attitude du chef de l'Etat. Personne ne prétend que M. Betancur pouvait négocier sur les bases présentées par le M 19, dont l'action suicidaire et irrationnelle est condamnée unanimement. Mais on attendait de lui qu'il fasse le maximum pour sauver les otages, en répondant aux appels au cessez-le-feu lancés désespérément par les magistrats.

Les familles de cinq des juges sacrifiés viennent d'écrire au président de la République pour réprouver son « intransigeance » et sa « froideur ». Plusieurs milliers de fonctionnaires de l'administration judiciaire ont manifesté à Bogotá, le vendredi 22 novembre, contre l'action des forces de l'ordre.

M. Betancur étant conservateur, c'est le Parti libéral qui a donné à l'affaire sa dimension politique, en prenant parti et en exigeant le sonnet judiciaire et en demandant que le gouvernement rende des comptes au Parlement.

La catastrophe d'Armero a compliqué davantage la situation du président en provoquant des doléances contre l'imprévision gouvernementale. M. Betancur a sembler, pendant ces jours difficiles, désarmé, sans ressort. Il a cependant surmonté l'épreuve en obtenant le soutien de ses prédécesseurs (six anciens présidents de la République), qu'il a réunis à deux reprises et dont la prise de position a permis d'éviter une crise constitutionnelle, si l'on en croit M. Vasquez Carrizosa, ancien ministre des relations extérieures et président du comité de défense des droits de l'homme.

Depuis le 6 novembre, M. Betancur a reçu d'autres appuis importants. En effet, d'être prisonnier des militaires. Certains qui condamnaient sa politique de la main tendue à la guérilla l'ont applaudi pour sa « fermeté » face au commando qui occupait le palais. Tel est le cas par exemple des propriétaires terriens et des chefs d'entreprise de la vallée du Cauca, région devenue le fief rural du M 19. Dans les milieux de droite et dans l'armée, l'image de M. Betancur s'est améliorée. Mais elle s'est dégradée ailleurs.

### Le rôle de l'armée

Le président donne de plus en plus l'impression, en effet, d'être prisonnier des militaires. Certains de ses partisans estiment même que c'est l'armée qui a mené seule l'opération du palais de justice et que M. Betancur a été contraint ensuite d'en assumer la responsabilité. Au fur et à mesure que le processus de paix s'est enlisé, les généraux ont élargi leur marge de manœuvre et les « faucons » des deux bords ont triomphé. Savoir qui a rompu le premier le cessez-le-feu signé l'an dernier avec la guérilla n'a plus guère de sens. Des deux côtés, des incidents ont éclaté, rendant chaque jour un peu plus inquiétante la trêve des armes.

M. Eduardo Pizarro, sociologue, et l'un des meilleurs connaisseurs du M 19 explique : « Les persécutions de l'armée et les attentats des groupes paramilitaires ont fourni des arguments aux « militaires » du mouvement qui l'ont emporté sur les partisans d'une solution politique. » Attentats qui ont entraîné la chute de la gauche, qu'ils visent chaque fois des guérilleros convertis à l'action politique ou sur le point de le faire. Il y a

eu d'abord, en pleine trêve, l'assassinat de Carlos Toledo Plata, l'un des chefs politiques du M 19, qui venait de reprendre son métier de médecin dans une ville de l'intérieur. Puis une bombe lancée contre Navarro Wolf, autre dirigeant politique du mouvement, et l'un des hommes du dialogue avec le gouvernement.

Le 14 novembre, c'est Ricardo Lara-Pineda, ancien numéro deux de l'ELN (Armée de libération nationale), qui avait abandonné depuis douze ans la guérilla et dirigeait une organisation politique dans la région du Moyen-Magdalena, qui a été abattu par des tueurs. Enfin, le 20 novembre, le même sort a été réservé, en plein Bogotá, à Oscar William Calvo, qui était sorti de la clandestinité pour devenir le porte-parole de l'EPL (Armée populaire de libération), organisation de guérilla signataire du cessez-le-feu et qui faisait partie de la nouvelle commission de paix formée il y a un mois par le président Betancur.

« On assiste à une liquidation sélective et systématique des cadres de la gauche », dit M. Eduardo Pizarro, qui croit pour son pays une évolution à la centraméricaine. Le principal mouvement de guérilla, les FARC, communistes, avait réussi jusqu'à présent à respecter la trêve. Mais cinq de ses vingt-sept « fronts » auraient déjà décidé de reprendre la lutte armée ou seraient sur le point de le faire.

M. Betancur avait promis des réformes sociales pour la dernière année de son mandat, afin d'éliminer, disait-il, « les causes objectives de la violence ». S'écarter-il en 1986 de la ligne de la gauche ? M. Betancur, qui appartient au même parti que le président, pense que non. « Déjà, l'appui des partis lui a fait défaut pour faire les réformes politiques », dit l'ancien ministre. Ni les libéraux ni les conservateurs n'acceptent de réformer l'administration pour la démocratiser. Ils ne veulent pas renoncer à leur quote-part dans la répartition des emplois publics. Betancur aura la même difficulté pour les réformes sociales. Après l'affaire du palais de justice, il a sans doute renforcé son autorité dans l'armée et les milieux économiques et financiers, mais il ne peut plus être le président, comme il le voulait, d'un changement social profond.

CHARLES VANHECKE.

## LES ÉLECTIONS AU HONDURAS

## Un vainqueur embarrassé, le libéral José Azcona

De notre envoyé spécial

Tegucigalpa. — Un gagnant certain mais discret : Washington ; un battu qui conserve malgré tout sa superbe : Suazo Cordova, le chef de l'Etat ; un président mal élu et embarrassé mais qui n'avait pas prévu, saut nouvelle manœuvre de coulisse, à Suazo Cordova en janvier 1986 : l'ingénieur José Simon Azcona, leader de l'une des quatre tendances du Parti libéral. Enfin, un vainqueur

moral satisfait de sa belle performance et qui triomphe avec une note de 90 % des suffrages bleus et blancs. Chez les libéraux, Azcona l'emporte mais le candidat du président Suazo, Oscar Mejia Arellano (OMA), a fait mieux que prévu grâce au soutien décisif du gouvernement et de l'appareil du parti dans les zones rurales où les paysans ont l'habitude de voter pour le « candidat du pouvoir ».

Les Etats-Unis ont tout lieu d'être satisfaits. Vue de l'extérieur, la consultation du 24 novembre est un exercice raisonnable de démocratie en Amérique centrale. Un président civil va transmettre ses pouvoirs à son successeur civil à l'issue d'élections libres et techniquement correctes. L'armée s'est limitée à garantir l'ordre et n'est pas intervenue dans le scrutin. Les Honduriens ont voté avec civisme, enthousiasme et discipline.

Les Etats-Unis ne vont pas manquer d'opposer les élections démocratiques du Honduras aux « élections truquées du Nicaragua ». Les choses sont pourtant plus subtiles. Malgré quelques irrégularités et une organisation un peu faible, il y a eu moins de confusion et d'anarchie au Honduras dimanche que lors des élections législatives de 1984 et de mai 1984. Il y a eu moins de pressions directes ou indirectes de l'appareil d'Etat sur les électeurs avant et pendant le scrutin qu'au Nicaragua pour les élections générales de novembre 1984. En revanche, les combinaisons de couloirs et les manœuvres (souvent à la limite de la légalité) du gouvernement pour « orienter » le scrutin dans le bon sens n'ont pas manqué et sont dénotées, avec fatalisme et résignation,

par les opposants qui critiquent l'« autoritarisme » et le « mauvais goût » du président Suazo Cordova.

Les Etats-Unis sont également satisfaits du résultat. Callejas, du Parti national, et Azcona, du Parti libéral, sont en fait des conservateurs modérés, démocrates, pétris de bonnes intentions sociales, et conviennent tous les deux que la coopération avec l'Amérique est une donnée fondamentale de la politique de leur pays, trop faible, trop pauvre pour résister longtemps aux requêtes ou aux « conseils » de Washington. Un gouvernement libéral dirigé par Azcona sera même plus faible et plus « souple » qu'un gouvernement tenu par un Callejas qui entretient de très bonnes relations avec les chefs de l'armée et qui serait arrivé à la présidence porté par une vague populaire.

Les résultats du scrutin du 24 novembre sont, d'autre part, un échec pour le président en exercice. Il n'a pas réussi à rester au pouvoir deux ans de plus, et son candidat, Oma, n'a pas suscité beaucoup d'enthousiasme chez les électeurs. Il est intervenu de façon pataud dans la campagne, et son discrédit est évident, mais il garde le moral et le sourire. « Il a plus d'un tour dans son sac », disent ses intimes d'un air entendu.

Si le vote était direct, Rafael Leonardo Callejas serait aujourd'hui le président élu, car il a écrasé tous ses adversaires. Mais il a promis de respecter les décisions du tribunal national des élections. Il a le temps. Il n'a que quarante-deux ans.

Inconnu il y a encore quatre mois, il est la nouvelle étoile au ciel politique du Honduras. Il va en toute hypothèse jouer un rôle de premier plan, encore que les députés, élus sous l'étiquette du Parti national, ne soient pas nécessairement des fidèles.

Pour mémoire, on peut mentionner les scores plus que modestes des deux petites formations, la Démocratie chrétienne et le PIDH (Parti d'innovation et d'unité). Leurs dirigeants sont très respectables et non moins modérés que les chefs du Parti national et du Parti libéral. Mais les traditions restent fortes au Honduras.

MARCEL NIEDERGANG.

## Rude tâche pour un « père tranquille »

De notre envoyé spécial

Tegucigalpa. — Un « père tranquille », le visage buriné sous le casque de cheveux blancs et drus, José Simon Azcona avait en 1981 dirigé la commission pour la candidature du D Suazo Cordova à la présidence. Leader d'une fraction dissidente du Parti libéral au pouvoir, il affirme aujourd'hui que l'action du gouvernement conduit le parti à la ruine. Il est né à La Ceiba, sur la côte atlantique, en janvier 1927. Ingénieur civil diplômé de l'université de Tegucigalpa, il a occupé des fonctions importantes dans plusieurs ministères. « Les Honduriens », dit-il, « sont d'abord préoccupés par leurs problèmes. Voilà pourquoi la politique étrangère a occupé peu de place pendant la campagne. »

José Simon Azcona admet d'autre part que son gouvernement s'installera dans un contexte politique « précaire », compte tenu des controverses suscitées par le déroulement des élections générales du 24 novembre. « Ma tâche sera rude », a-t-il dit, « car la situation économique et sociale est très grave. Il promet de respecter une éventuelle décision de la Cour suprême, que les dirigeants du Parti national comptent saisir pour obtenir l'annulation du scrutin. « Mais, précise-t-il, les règles du jeu étaient connues et avaient été fixées d'un commun accord

avant le scrutin, il n'y a donc pas lieu de revenir là-dessus. » José Simon Azcona redit son espoir d'une solution globale à la crise contraméricaine. Il souhaite maintenir le dialogue avec le Nicaragua et entend négocier avec les Etats-Unis « au mieux des intérêts et de la dignité du Honduras ». « En 1984, observait-il, les Etats-Unis ont pratiquement réalisé des manœuvres militaires permanentes sur notre territoire. Le gouvernement avait perdu le contrôle. Cela doit changer. Nous sommes pour une limitation des manœuvres militaires chez nous. Cela dit, nous sommes un petit pays. Si la RFA accepte des missiles américains sur son sol, que pouvons-nous faire, nous Honduriens ? »

Et les bases de la Contre au Honduras ? Azcona n'a pas d'opinion personnelle. « Je n'ai pas connaissance de l'existence de camps de la Contre au Honduras », affirme-t-il, « je n'en ai pas vu. Mais je compte visiter tout le pays, faire des enquêtes et prendre des mesures éventuelles. » Même chose pour les « disparus ». Selon les organisations syndicales, il y aurait environ deux cents « disparus » au Honduras. « Je n'ai pas vu le rapport, dit le D Azcona. Mais nous ferons tout pour régler ce type de problème. De même que nous ne permettrons pas aux terroristes d'agir chez nous. Ils seront poursuivis avec toute la rigueur de la loi. »

M. N.

# A TRAVERS LE MONDE

ESPAGNE

## Une bombe sur Madrid...

Madrid. — Tous les vingt ans, pourrait-on croire, une bombe s'égare dans le ciel espagnol... En janvier 1966, c'était à Pao-mares, sur la côte méditerranéenne : après une collision avec un avion ravitailleur, un B-52 américain s'écrasait au sol et perdait dans l'aventure une de ses bombes nucléaires, heureusement désamorçée. Cette affaire fit alors grand bruit. Voilà que l'histoire se répète : mardi 26 novembre, dans l'après-midi, un avion Phantom a malencontreusement « perdu » une bombe de 12 kilos, non amorcée, qui s'est écrasée sur un quartier populaire de Madrid, sans faire de victime mais en endommageant trois maisons. Le ministère de la défense a publié un communiqué embarrassé reconnaissant qu'une « avarie mécanique » avait provoqué la chute d'une « bombe inerte ». Pour éviter que cet incident ne fournisse de nouveaux arguments aux adversaires de l'alliance atlantique, le gouvernement s'est empressé de préciser que le pilote, cette fois, était bien espagnol ! — (Corresp.)

[En principe, les bombes d'exercice (et donc inertes, comme c'est le cas pour le Phantom espagnol), comme les bombes explosives, ont un double système de sécurité : un « accrochage » mécanique, du style croc d'amarrage, et un « verrouillage » électromagnétique, du style électro-aimant. Une lampe-témoin, dans le cockpit de l'avion, s'allume en cas d'incident. Les défaillances techniques peuvent provenir d'un mauvais accrochage, du décapotage de la bombe ou d'un « verrouillage » défectueux lors des accélérations, des vibrations ou en raison de la vitesse de l'avion en vol. Mais le véritable problème posé par cet incident en Espagne est celui du survol, par des avions armés, d'une zone d'habitation. Normalement, la circulation aérienne est, dans ces conditions, réglementée, voire interdite au-dessus des agglomérations.]

ÉTATS-UNIS

## La « guerre des étoiles » appartient à tout le monde

Washington (AFP, UPI). — Le terme de « guerre des étoiles » peut-être utilisé par le public pour qualifier l'initiative de défense stratégique (IDS) du président Ronald Reagan. Ainsi en a décidé le juge fédéral Gerhard Gesell, qui a débouté la société Lufthansa de sa plainte visant à interdire l'utilisation de cette expression dans des messages publicitaires télévisés. L'action du réalisateur du film *La Guerre des étoiles*, George Lucas, visait à lui faire reconnaître la qualité de propriétaire de la marque afin d'éviter que l'expression soit associée dans l'esprit du public à une « idée de nuisance, telle que l'holocauste nucléaire ». Le juge Gesell a estimé, mardi 26 novembre, que les tribunaux ne pouvaient interdire un tel usage. « Quand les hommes politiques, les journaux et le public utilisent cette expression parce que cela leur plaît, de façon parodique ou pour décrire et exprimer leurs vues sur l'IDS, M. George Lucas n'a pas le droit en qualité de propriétaire de la marque d'empêcher cet usage », a indiqué le magistrat.

GHANA

## Affrontements tribaux

Lomé. — Près de 9 000 Ghanéens ont fui au Togo à la suite d'affrontements sanglants qui se sont produits entre tribus rivales, a-t-on appris, mardi 26 novembre, à Lomé, de source officielle togolaise. 28 personnes ont été tuées et plusieurs dizaines d'autres blessées au cours de ces événements, qui se sont déroulés le 17 novembre dans la région de Mamprussi, dans le nord-est du Ghana, près de la frontière togolaise. Ces violences ont mis aux prises deux tribus rivales, les Moba et les Konkomba, à la suite, semble-t-il, d'une querelle entre les chefs des deux tribus. Les autorités togolaises ont fourni de la nourriture et des médicaments aux réfugiés, et ont fait appel aux organisations caritatives pour obtenir une aide complémentaire. Le mois dernier, 13 personnes avaient été tuées dans cette même région, après que l'armée eut été envoyée dans la ville de Bawku pour restaurer l'ordre, après des affrontements entre les tribus Kussasi et Mamprussi. — (AP, Reuters.)

PHILIPPINES

## Election présidentielle le 7 février 1986

Manille. — L'élection présidentielle anticipée, initialement prévue pour le 17 janvier, a été fixée au 7 février par l'Assemblée nationale. La campagne électorale s'ouvrira le 11 décembre. Les quatre prétendants de l'opposition, parmi lesquels M. Corason Aquino, veuve de l'ancien opposant assassiné en 1983, sont finalement tombés d'accord ces jours-ci pour que seul l'un d'eux soit candidat face au président Marcos. Les tractations se poursuivent, sous l'égide d'un Comité national d'unification, pour concrétiser cette décision. Les partisans de M. Aquino ont annoncé avoir recueilli un million de signatures en faveur de sa candidature. Une partie de l'opposition continue à réclamer, conformément à la lettre de la Constitution, que le président Marcos démissionne avant de solliciter un nouveau mandat présidentiel. — (AFP, AP, Reuters.)

POLOGNE

## Deux miliciens condamnés pour « collusion » avec Solidarité

Deux miliciens ont été condamnés lundi 25 novembre par un tribunal de Slupsk, dans le nord de la Pologne, pour avoir « collaboré » avec les structures clandestines de Solidarité. Le capitaine Adam Hodyz, quarante-sept ans, a été frappé d'une peine de trois ans de prison ferme et d'une forte amende, et le sergent Piotr Siedlinski a été condamné à un an et demi de prison, et lui aussi à une forte amende. La seconde milice a été remise en liberté, ayant déjà purgé les deux tiers de sa peine depuis son arrestation en octobre 1984. Le délit rapproché aux hommes serait d'avoir remis à des militants de Solidarité, pendant l'état de guerre, une liste des prisonniers politiques incarcérés dans la région de Gdansk, où ils étaient en poste à l'époque, ainsi que le lieu de leur incarcération. Ils ont plaidé non-coupable, affirmant que les aveux qu'ils avaient fait pendant l'enquête avaient été extorqués sous la menace.

Par ailleurs, l'agence officielle Pao a annoncé que le nombre des prisonniers politiques libérés dans le cadre des mesures de clémence récemment décidées par les autorités s'élevait à cent vingt-cinq personnes, dont treize femmes (parmi lesquelles cinq professeurs d'université), seize lycéens et dix étudiants. — (AFP.)

(Publicité)

**DES JANVIER ETUDIEZ AUX USA**

Dans une grande université de Californie ou Floride, soit pour améliorer votre anglais, soit pour y commencer des études (BA, MBA, Master, Ph.D.). Cours, hébergement, repas, un semestre à partir de 4800 \$, deux semestres 5 000 \$.

**UNIVERSITY STUDIES IN AMERICA, INC.**  
U.S.A. - French Office, 57, rue Charles-Lafitte, 82200 Nèz, 47-22-94-94.



ص:ك:ا:م:ن:ا:ل:م:ل

# PROCHE-ORIENT

## L'AFFAIRE DU DÉTOURNEMENT DU BOEING ÉGYPTIEN

### Les « soupçons » du président Moubarak

Le gouvernement grec a déploré mardi 26 novembre que toutes « les possibilités de négociation » sur Malte n'aient pas été épuisées. « La plus grande responsabilité » de cette situation inconnue, « donc à Malte qui avait la décision politique de l'incident », a déclaré M. Papoulias, ministre grec des affaires étrangères, qui a indiqué que son gouvernement allait lire une demande à ce propos auprès du gouvernement maltais.

#### De notre correspondant

Le Caire. - Le président égyptien Hosni Moubarak a implicitement écarté l'éventualité d'une opération militaire contre la Libye. Dans une conférence de presse donnée mardi 26 novembre, le raisonnement a été en réponse à une question sur les mesures qu'adopterait l'Égypte au cas où l'implication de Tripoli dans le détournement du Boeing d'Égypte Air se confirmerait : « Nous ne sommes pas des partisans de la guerre, mais de la paix. Il est d'ailleurs préférable de ne pas parler de faire la guerre ne se prend pas pour un qui ou pour un non, car elle peut entraîner de lourdes pertes en vies humaines. » Le chef de l'Etat a toutefois ajouté, après avoir indiqué que l'un des chefs du groupe palestinien dissident de l'OLP, qui a exécuté le détournement, se trouvait actuellement à Tripoli, que « celui qui veut punir quelqu'un ne peut pas tout un peuple ». M. Moubarak a refusé par ailleurs de commenter les informations selon lesquelles l'armée égyptienne a envoyé des renforts à ses quelque cent mille hommes massés en permanence à la frontière libyenne.

Au sujet des « soupçons » égyptiens concernant l'implication de Tripoli dans le détournement, il a indiqué que le ministre libyen des affaires étrangères, contacté par le Caire, avait démenti la participation de son pays à l'opération. Le rais a ajouté qu'il avait toutefois

A La Valette, le porte-parole du gouvernement a annoncé que le chef des cinq pirates de l'air blessé lors de l'assaut, était vivant. Il a précisé que le pirate, qui détenait un passeport tunisien au nom d'Omar Marzoki, était âgé de vingt ans. D'autre part, une des passagères israéliennes, M<sup>me</sup> Nitzan Mendelsson, qui avait été transportée dans le coma à l'hôpital Saint-Luc de La Valette, est « en état de mort clinique ».

« disparu de la circulation » après l'atterrissage du Boeing à La Valette.

Pour sa part, l'opposition égyptienne a unanimement condamné

#### A Beyrouth-Ouest

### La « guerre du drapeau » a ébauché un partage territorial entre Amal et le PSP

#### De notre correspondant

Beyrouth. - L'ajustement d'un geste sec, Abou Saïd, cigarette aux lèvres, abait l'un de « ses » hommes pour l'exemple. L'acharnement des deux milices ennemies de Beyrouth-Ouest à se battre entre elles, la haine qui les anime, entretenue par des enlèvements et des liquidations, sont si fréquentes que leurs chefs n'hésitent pas, dans leur propre camp, devant des procédés sommaires pour mater les plus récalcitrants au cessez-le-feu. Il en reste pourtant. La « force de frappe » commune de trois cents hommes, Amal et le PSP, constituée pour éliminer les séquelles des cinq journées de folle bataille, a rétabli le calme dans les rues de Beyrouth-Ouest. Mais la confiance est encore loin. Et la population du secteur musulman, bouleversée par la violence de cette guerre interne, craint à l'évidence un rebondissement des troubles.

Les chefs des deux milices, MM. Walid Joumblatt et Nabih Berri, affichent leur volonté de sceller à nouveau leur alliance dans ce nouveau « partage territorial » en gestation, les deux milices restent partout imbriquées. Cet enchevêtrement est lourd de menaces.

douze membres du PSP et de quatre d'Amal, et la mise en résidence forcée de sept autres n'ont pas suffi à rassurer les habitants de Beyrouth-Ouest. Après quelques courses indisciplinées, ils rentrent chez eux au plus vite, et les rues se voient dès le début de l'après-midi. Plus encore : des regroupements de populations commencent à s'opérer à l'intérieur de Beyrouth-Ouest.

Après les déplacements, naguère, des chrétiens et des musulmans, voici que druzes et chiites (ainsi que les Kurdes, qui, eux, ne sont pas libanais) et, dans certains cas, des sunnites ne se sentent plus en sécurité dans des quartiers dominés par la milice de l'un ou l'autre « communauté ». Chacun rejoint les siens.

La « guerre des alliés » a en outre conduit à ébaucher sur le terrain des lignes de démarcation qui, pour Amal, vont de la banlieue sud vers le front de mer des deux côtés de la ville, et qui donnent au PSP le cœur de Beyrouth-Ouest. Dans ce nouveau « partage territorial » en gestation, les deux milices restent partout imbriquées. Cet enchevêtrement est lourd de menaces.

LUCIEN GEORGE.

## Jérusalem nomme un maire palestinien à Naplouse

#### De notre correspondant

Jérusalem. - Après plusieurs semaines de tractations, Israël a nommé, mardi 26 novembre, au poste de maire de Naplouse, M. Zafar Al Masri, président de la chambre de commerce de cette ville, la plus peuplée de Cisjordanie (cent vingt mille habitants).

Le 6 novembre, M. Masri avait formellement signifié aux autorités israéliennes que la chambre de commerce était prête à prendre pour une durée d'un an le contrôle de la mairie. Trois ans et demi après la destruction de l'ancien maire, M. Bassam Chakaa, son fauteuil, occupé par plusieurs fonctionnaires israéliens, est donc remis à un Arabe.

L'annonce de cette décision a été faite mardi dans un petit bureau de l'administration « civile » israélienne, près de Ramallah, par son chef, le lieutenant-colonel Ephraïm Sneh. Il avait autour de lui sept des onze membres du futur conseil municipal, dont M. Masri.

#### Un technicien « projordanien »

La remise de la municipalité à un groupe d'édiles locaux ne constitue pas une surprise. Depuis que M. Masri s'était porté candidat, l'affaire agissait les milieux nationalistes de Cisjordanie (*Le Monde* du 13 novembre). C'est en mars 1982 que l'autorité d'occupation destitua les maires de Naplouse et de Ramallah, MM. Bassam Chakaa et Karim Khalaf. Une dizaine d'autres conseils municipaux furent ensuite dissous. Depuis cette époque, quatre villes de Cisjordanie - Naplouse, Ramallah, Hébron et El Bireh - étaient gérées par des gouverneurs militaires. A Naplouse, le dernier en date est un officier de réserve druze, M. Jaber Hibo.

Les Israéliens souhaitent de longue date se débarrasser d'un fardeau municipal encombrant. L'écrasante

majorité des habitants de Naplouse désiraient, quant à eux, voir l'occupant quitter la mairie. Dès juin 1984, sous le règne du Likoud, l'administration militaire avait en quelque sorte lancé un appel d'offres, mais en l'assortissant de conditions politiques qui décourageaient les candidatures. Ces exigences ayant été levées, un groupe de personnalités palestiniennes, conduit par M. Masri et fort de l'appui d'Amman, a choisi de saisir la perche israélienne.

#### Un rôle moteur

Héritier du plus puissant clan de Naplouse, le futur maire est, à quarante-quatre ans, le brillant représentant d'une nouvelle génération de Palestiniens. Formé à l'université américaine de Beyrouth, c'est un technicien courtisé, lucide et pragmatique. Ses objectifs sont concrets : relancer l'économie locale, contenir le chômage, moderniser les services municipaux. Il est le promoteur d'un projet - toujours en souffrance - de réouverture d'une banque arabe à Naplouse. On le classe, à bon droit, dans le camp des « projordanien ». Son neveu, Taher, est le chef de la diplomatie hachémite, et son oncle, Hikmat, vice-président du Sénat à Amman. Pourtant, il est peu marqué politiquement et a toujours loyalement rendu hommage à l'autorité de l'OLP.

Pour la première fois donc depuis longtemps, une pièce se déplace sur l'échiquier palestinien dans les territoires occupés. Car plusieurs joueurs avaient, semble-t-il, intérêt à ce que la partie reprenne. Pour le gouvernement israélien, à dominante travailliste, le « coup » de Naplouse s'inscrit dans une stratégie d'ouverture - en direction de dirigeants palestiniens locaux, « authentiques et réalistes ». Pour Jérusalem, il s'agit de faire un geste de bonne volonté à l'adresse du roi Hus-

sein et des « Palestiniens de l'intérieur » tout en poursuivant l'objectif majeur, marginaliser l'OLP.

Naplouse ayant toujours joué un rôle moteur, M. Shimon Pérès a de bonnes raisons de croire que les trois autres villes actuellement aux mains des Israéliens suivront rapidement son exemple. Ainsi rentrait-il dans les principales localités de Cisjordanie un pouvoir municipal détruit au fil des ans par l'occupant et susceptible à terme sinon de se substituer à l'OLP, du moins de lui faire contrepoids et peut-être de se poser, le jour venu, en partenaire de Jérusalem et d'Amman dans une négociation de paix. Tel est le calcul israélien.

Chimère ? M. Masri n'entend pas à l'évidence se laisser manipuler par Jérusalem. Il a sans doute assuré ses arrières. Il n'a pu se lancer dans l'aventure qu'avec le soutien total d'Amman. S'il bénéficie d'un large appui parmi la population, l'acte de la gestion israélienne, il a aussi pris soin de « dépolitiser » au maximum son initiative. « Cela n'a rien à voir avec le processus de paix », soulignait-il mardi. C'est un simple retour à la normale. La municipalité doit revenir à ses habitants. C'est un progrès. Je n'ai demandé d'autorisation à personne. Ni la Jordanie ni aucun organisme officiel arabe [sous entendu l'OLP] n'ont soulevé d'objection.

Et l'OLP ? Il semble acquis que, faute de pouvoir modifier le cours des choses, la centrale palestinienne, qui a en ce moment d'autres chats à fouetter, a laissé faire, fût-ce à regret, une opération en partie dirigée contre elle. M. Farouk Kadoumi, chef du département politique de l'OLP, avait bien dénoncé les « tractations suspectes » de Naplouse. Mais ses propos n'ont guère impressionné sur place. Quelques tracts ont dénoncé l'initiative de M. Masri. Rien de plus.

J.-P. LANGEILLIER.

# ASIE

## LES RELATIONS ENTRE LES DEUX CORÉES

### Le bras de fer diplomatique se poursuit

#### De notre correspondant

Tokyo. - La fin du mois de novembre sera marquée pour les deux Corées par une nouvelle série de rencontres dans le cadre du dialogue entre Pyongyang et Séoul. Le 20 novembre, les deux parties ont poursuivi les entretiens sur la coopération économique, restés jusqu'à présent infructueux. Le 3 décembre aura lieu la dixième conférence générale des deux Croix-Rouges.

Des progrès ont été accomplis depuis l'ouverture, en 1972, d'un dialogue entre les deux Corées ; enlisé pendant une décennie, il a abouti, le 21 septembre dernier, à une rencontre « historique » entre membres de familles séparées. A Séoul, on ne s'attend guère cependant à des développements spectaculaires dans l'immédiat. On le poursuit néanmoins car, d'ici un an ou deux, il pourrait réserver des surprises.

Ce dialogue est, certes, largement tributaire du climat qui règne entre les grandes puissances (Chine, États-Unis et URSS) car il pose des problèmes d'équilibre géopolitique et de sécurité dans la région. Mais se profile aussi une échéance qui pourrait bien faire évoluer les pourparlers : les Jeux olympiques de Séoul en 1988.

Officiellement, la Chine et l'Union soviétique appuient la position de la Corée du Nord, qui demande que les Jeux se déroulent conjointement à Pyongyang et à Séoul (une proposition, semble-t-il, inacceptable pour le Comité olympique). Les deux « grands » socialistes n'en souhaitent pas moins, de toute évidence, participer à ces Jeux. Pour l'instant, cependant, ils font front et ils pourraient bien inciter les partis frères, qui se réunissent prochainement à Hanoï pour coordonner leur politique sur la question, à serrer les rangs autour de la République populaire démocratique de Corée (RPDC). Ni Moscou ni Pékin ne tiennent à déclarer immédiatement leurs véritables intentions, mais les deux pays n'en préparent pas moins leurs athlètes. Tant la Chine que l'URSS espèrent, semble-t-il, que la Corée du Nord profitera de ce surcroît pour trouver un compromis lui permettant de sauver la face. En effet, la situation serait très embarrassante si la RPDC était le seul pays communiste à ne pas participer aux Jeux olympiques.

Or tout l'effort de la diplomatie nord-coréenne consiste à restaurer son image internationale. L'attentat de Rangoun, dirigé contre le président sud-coréen, M. Chun Doo Hwan, et dont furent victimes dix-

sept membres de son entourage, a fait peser sur la RPDC de lourdes suspicions. D'autre part, la Corée du Nord n'est pas devenue, comme le souhaitait le maréchal Kim Il Sung, la cible de volée du mouvement des non-alignés. Enfin, elle n'a pas obtenu de la France l'établissement de liens diplomatiques, ce que lui avaient laissé espérer les socialistes français. Elle ne tient donc pas à ce que les Jeux olympiques constituent un nouveau revers.

Le dialogue avec le Sud peut offrir une porte de sortie justifiant une solution de compromis honorable. Il n'est certes pas exclu que Pyongyang juge plus opportun, comme l'affirment les Coréens du Sud, de provoquer une tension dans la péninsule (par des actes de terrorisme ou en cherchant à aggraver le malaise social dû à la crise économique), ce qui placerait Chinois et Soviétiques dans l'impossibilité de se rendre à Séoul.

Ce scénario, certes plausible, fait cependant abstraction des pressions que peuvent exercer Moscou ou Pékin afin de persuader les Coréens du Nord de se lancer dans une telle aventure. La Chine, en particulier, joue un rôle modérateur sur la RPDC incitant à s'ouvrir au monde non communiste et à moderniser son économie, tout en suggérant aux Américains de ne pas isoler Pyongyang. Récemment, d'ailleurs, Washington a accordé, pour la première fois depuis les hostilités dans la péninsule, des visas à deux historiens nord-coréens. Afin de poursuivre sa politique de modernisation, la Chine a besoin d'un climat de détente dans la région. Or la péninsule coréenne, symbole du paroxysme de la guerre froide, reste un foyer de tension.

Toute la question est de savoir si la Chine est toujours en mesure d'influencer Pyongyang ou si, au contraire, la RPDC est en train de se rapprocher de Moscou. Depuis un an, les observateurs ont noté des symptômes de rapprochement de l'URSS. Plusieurs éléments étayent cette interprétation. Sur le plan militaire d'abord, à la suite de la visite à Moscou en 1984 de M. Kim Il Sung (la première depuis vingt-trois ans), puis de celle à Pyongyang du ministre soviétique de la Défense en novembre de la même année, l'URSS a livré à la Corée du Nord vingt-six chasseurs Mig-23. En échange, Pyongyang lui a accordé l'utilisation de ses ports et lui a ouvert son espace aérien que les avions soviétiques utilisent pour se rendre au Vietnam et aussi, semble-t-il, pour des opérations de surveillance de la frontière chinoise, notamment

*L'horizon 1988, celui des Jeux olympiques à Séoul, incite le Nord à continuer le dialogue avec le Sud. Car Chinois et Soviétiques souhaitent participer à ces Jeux...*

de la Mandchourie, région stratégique. Ces vols de reconnaissance ont mis plusieurs fois en alerte l'aviation chinoise, écrivait récemment le *Sanket Shimbun*.

#### Rapprochement Pyongyang-Moscou

Apparemment, la Corée du Nord, soucieuse de maintenir un équilibre - dans sa suprématie - dans sa confrontation militaire avec le Sud, estime nécessaire de renforcer sa force aérienne à la suite de la fourniture par les États-Unis de chasseurs-bombardiers F-16 à l'armée sud-coréenne. Une demande à laquelle les

Soviétiques, préoccupés par l'équilibre global des forces avec les Américains, ne pouvaient que répondre.

Les dirigeants nord-coréens ont, de leur côté, de bonnes raisons (militaires, mais aussi économiques) pour être en bons termes avec les Soviétiques. Ils ne sont sans doute pas mécontents non plus de dorer un peu le pion aux Chinois, qui, malgré l'irritation de Pyongyang, entretiennent des relations commerciales de plus en plus suivies (estimées à 300 millions de dollars) avec les Coréens du Sud et ont même à l'occasion des contacts politiques directs avec eux, par exemple lors de l'atterrissage forcé d'un bombardier

chinois sur leur territoire. Cela étant, de bonnes relations avec la Chine constituent une donnée de base de la politique de Pyongyang. Pour le Kremlin, un rapprochement avec la RPDC paraît surtout que le dialogue entre les deux Corées ne se fera pas sous la seule égide de la Chine et des États-Unis.

Sur la question des Jeux olympiques, la RPDC ne peut compter sur un soutien inconditionnel ni de Moscou ni de Pékin. Il lui faut donc chercher un compromis qui pourrait être trouvé à l'occasion d'une rencontre « historique » entre les dirigeants des deux Corées. Une telle rencontre reste du domaine de l'hypothèse ; elle n'en est pas moins - dans l'air - depuis quelques temps.

La proposition de ce sommet revient aux Coréens du Sud. Pyongyang n'y a encore pas répondu. La question est en fait délicate pour les deux côtés. Le président Chun y gèrerait sans doute en populiste. Mais il affaiblirait aussi ce qui légitime (comme ce fut le cas pour son prédécesseur) le régime musclé qui prévaut au Sud : la menace du Nord. Pour Kim Il Sung, ce sommet

supposerait qu'il renonce à l'une de ses positions les plus intangibles : l'illégitimité du régime Chun. En revanche, la rencontre pourrait contribuer à relever son image internationale.

Bien que les deux Corées démentent formellement tout contact secret, il semble que des rencontres aient bien eu lieu qui avaient pour objet cet éventuel « sommet ». Récemment, l'*Asian Wall Street Journal* mentionnait la visite à Pyongyang, à la mi-octobre, du chef de la CIA coréenne, M. Chang Se Dong. Cette visite aurait fait suite à celle, non moins secrète, à Séoul (en septembre), de M. Ho Dam, numéro cinq dans la hiérarchie du parti des travailleurs de la RPDC. Ces deux entretiens auraient chacun eu des entretiens au plus haut niveau (avec les présidents Chun Doo Hwan et Kim Il Sung). Séoul et Pyongyang ont publié un démenti. Mais, au mot près, les deux textes étaient identiques. C'est là une similitude qui pourrait laisser supposer de plus amples convergences.

PHILIPPE PONS.

#### Inde

### Le prêtre principal du temple sikh d'Amritsar (Pendjab) a été blessé au cours d'un attentat

#### De notre correspondant

New-Delhi. - Pour la première fois depuis près d'un an et demi, des coups de feu ont retenti, mercredi 27 novembre dans la matinée, au Temple d'or d'Amritsar, créant un début de panique parmi les douze mille pèlerins qui s'étaient rassemblés dans la mecca du sikhisme pour célébrer le cinquième centenaire de Gouroou Nanak, fondateur de la religion. Deux hommes se sont effondrés, le prêtre principal du temple sacré, Giani Sahib Singh, et l'un de ses gardes du corps. Le prêtre, turban jaune, barbe au vent et nu-pieds sur le marbre blanc, s'apprêtait, suivi des fidèles, à faire rituellement le tour du petit lac qui borde le sanctuaire, quand il a été atteint.

Transporté à l'hôpital, où furent extraits les deux balles qui l'avaient frappé, il a paru assez vite hors de danger. Son garde du corps, se relevant, a été tué sur le coup. La police a pris immédiatement position autour du temple, mais s'était encore abstenue en fin de matinée de pénétrer à l'intérieur de l'enceinte.

L'attentat n'a pas été revendiqué, mais on pense à Amritsar que Giani Sahib Singh, connu pour ses opinions modérées, a été la cible d'extrémistes sikhs. Chaque semaine ou presque, des attentats, aveugles ou non - une bombe dans un train du Pendjab la semaine dernière (deux morts), un policier abattu à Amritsar le 10 novembre, un dirigeant modéré assassiné à la veille du week-end dernier à Londres - leur sont attribués. Le 19 novembre, le nouveau gouvernement du Pendjab, essentiellement constitué de sikhs, avait offert publiquement une récompense de 100 000 roupies (environ 70 000 francs) pour l'arrestation de M. Charanjit Singh, ancien secrétaire général de la Fédération des étudiants sikhs (AISSF), soupçonné d'avoir organisé l'assassinat, en août, du saint Harchant Singh Longowal, ancien président modéré du principal parti de la secte, l'Akali Dal.

#### Détruire ou non le Temple d'or

L'AISSF, qui n'a pas encore été interdite, constitue toujours le fer de

lance de l'agitation indépendantiste au Pendjab et ne semble pas avoir la moindre intention de faire la paix avec le gouvernement local. La fédération avait notamment organisé, le 1<sup>er</sup> novembre, une manifestation à Amritsar pour commémorer la mort, un an plus tôt, de Beant Singh, l'un des assassins d'Indira Gandhi. Sabre au clair et slogans indépendantistes à la bouche, un millier de militants environ s'étaient finalement dispersés sans incident notable. La veille, ils avaient tenté de démolir l'Akhal Takat, l'un des bâtiments du complexe du Temple d'or, dans lequel leur grand prêtre, Jarnail Singh Bhindranwale, a trouvé la mort au cours de l'assaut de l'armée indienne, le 6 juin 1984.

Les sikhs, dans leur ensemble, sont d'ailleurs partagés sur l'opportunité de conserver en l'état ce bâtiment, démolir puis reconstruire sur ordre d'Indira Gandhi après la sanglante bataille du Temple d'or. L'AISSF, qui a subi ces dernières semaines de sérieux revers avec les démissions en cascade des principaux dirigeants de sa branche politique (l'United Akali Dal), réclame, en outre, la libération de tous les pri-

sonniers sikhs - trois cent dix ont été élargis ces dernières semaines - et la réhabilitation des milliers de soldats sikhs qui avaient déserté après la bataille de juin 1984 (un processus de réhabilitation et de réengagement dans l'armée a été mis en route samedi dernier pour deux mille six cents d'entre eux).

Dimanche, le ministre indien de l'Intérieur, M. S.-B. Chavan, avait mis en garde la population contre « la persistance du terrorisme au Pendjab » et s'était montré préoccupé de « la montée des fondamentalismes et des fanatismes religieux encouragés de l'étranger ».

PATRICE CLAUDE.

**LE COURRIER DE JÉRUSALEM**  
le journal juif de Paris  
En vente partout  
JUDÉOTEL 46-04-70-90  
l'info téléphonique 24 h/24





# Après le Sicob, les journées Victor... Vendeurs d'██████████ un malheur n'arrive jamais seul!

Les 28, 29 et 30 novembre prochains, se dérouleront au Palais des Congrès (Porte Maillot) les troisièmes journées micro-informatiques Victor.

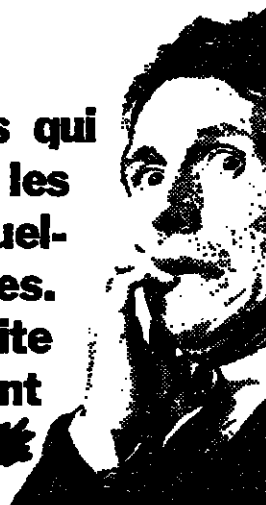
Pauvres vendeurs d'██████!  
Après le Sicob, Victor récidive!

Soixante exposants — distributeurs-conseils ou sociétés de services — vous invitent à prendre connaissance des solutions professionnelles Victor, couvrant les domaines les plus divers (ce qui

ne doit pas manquer d'agacer ████████).

Ainsi vous aurez l'opportunité de découvrir les matériels et logiciels les mieux adaptés à votre activité professionnelle et à des prix beaucoup plus séduisants que ceux pratiqués par ████████!

Bref, 3 journées qui risquent de rendre les vendeurs d'██████ quelque peu irascibles. (A propos, cachez vite cette annonce avant qu'un vendeur d'██████ ne la piétine).



Entrée gratuite. Ouvert de 9 h 30 à 18 h 00. Nocturne le jeudi 28 jusqu'à 21 h 00.

## VICTOR

Comme ████████ moins cher qu'██████





## Le Monde EDUCATION

### Misère des lycées parisiens

**A**MENER 80 % des jeunes gens et des jeunes filles jusqu'au bac : ce rêve de M. Jean-Pierre Chevènement n'est pas près de se réaliser en Ile-de-France. Ce n'est pas que les adolescents de la région capitale soient moins doués que leurs camarades de province. Bien au contraire. Mais on se demande quels établissements pourraient bien les accueillir. Actuellement, moins de 30 % des jeunes de la région parisienne parviennent au bac. Et déjà leurs lycées n'en peuvent plus. L'éducation nationale est aussi une affaire de briques et de béton : les élus de la région Ile-de-France viennent de s'en apercevoir.

Dans quelques semaines, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1986, le conseil régional, comme toutes les autres assemblées provinciales, sera directement responsable de l'entretien, du fonctionnement et de la construction des lycées. Cet héritage lui est transmis par l'Etat au nom de la régionalisation. Pour savoir « ce qu'il y avait dans le paquet-cadeau », M. Michel Giraud, président du conseil régional, a fait dresser un état des lieux. Il n'a rien de réjouissant.

D'abord, il manque probablement une cinquantaine d'établissements sur l'ensemble des huit départements de la région. Si le centre de Paris est hypergarni, les quartiers périphériques et notamment ceux de l'est sont déjà beaucoup plus mal lotis, alors que ce sont les plus peuplés. Les enfants du seizième arrondissement, par exemple, ont le choix entre cinq lycées classiques ; ceux du dix-huitième et du dix-neuvième n'en ont qu'un seul.

Qu'ils soient ouvriers ou ruraux, certains cantons de Seine-Saint-Denis et de Seine-et-Marne sont de véritables déserts scolaires. Les courageux qui veulent quand même fréquenter un lycée y sont condamnés à deux heures de transport quotidien. Résultat : le taux de scolarisation y est affligeant.

Bien sûr, on sait construire aujourd'hui de superbes lycées comme celui qui vient d'être inauguré dans le treizième arrondissement de Paris. Dessiné par l'architecte Jacques Kalisz pour 300 élèves, il allie l'audace architecturale - béton blanc, verre et acier - au confort pédagogique. Salles de cours et ateliers superéquipés, locaux pour le travail en petit groupe, centre de documentation ad-

**Le 1<sup>er</sup> janvier 1986, l'Ile-de-France - comme les autres régions - héritera de la construction et de l'entretien de ses lycées. Ses responsables ont fait un premier tour du propriétaire. Les résultats sont consternants.**

hoc, sanitaires quatre étoiles, cours de récréation logés sur des terrasses ensoleillées, on n'a pas lézardé. Mais de semblables établissements coûtent 100 000 francs par élève, plus le prix du terrain.

Deuxième constatation : ce que l'on enseigne dans les lycées techniques et d'enseignement professionnel de l'Ile-de-France n'a parfois aucun rapport avec le marché du

d'importantes dépenses de modernisation.

Mais ce qui a consterné M. Giraud et son adjoint aux affaires scolaires, M. Alain Devaquet, maire RPR du onzième arrondissement et professeur à Polytechnique, c'est l'état des locaux existants. Sur 471 lycées que la région trouve dans ses cailloux de Nouvel An et qui reçoivent

leur week-end pour les repeindre eux-mêmes, tandis que leurs professeurs brossent des fresques pour égayer les murs sans fondres.

Mon lycée est l'un des plus mal logés de Paris, reconnaît le proviseur, M. Claude Chevreuil, pourtant l'ambiance y est épatante. Côté sécurité on arrive, en s'exerçant régulièrement, à évacuer les classes en trois minutes. Les élèves se connaissent, s'entendent bien, sont dynamiques et travaillent ferme. Il ne me faudrait que 5 millions par an pendant cinq ans pour rendre les locaux à peu près décents.

#### Les malades et les centenaires

Comment en est-on arrivé là ? C'est tout simple. Depuis vingt ans les ministres, les fonctionnaires de l'éducation nationale, les enseignants et les parents d'élèves ont exigé davantage de classes et davan-



travail. Former des secrétaires sténodactylos ou des techniciens en mécanique générale revient, aujourd'hui, à alimenter directement les bureaux de l'Agence nationale pour l'emploi. Il faut donc renoncer à certaines filières et en créer d'autres pour obtenir, par exemple, des spécialistes du bois, des électroniciens, des mécaniciens auto. Ce sont autant de machines condamnées à la casse, et demain

400 000 élèves, 83 % nécessitent des travaux urgents. La sécurité n'y est plus assurée. La moitié d'entre eux ont des toitures qui fuient et des escaliers branlants. Plus du tiers auront cet hiver des problèmes de chauffage, car leurs installations datent du temps de la machine à vapeur.

« Je ne veux pas semer la panique chez les parents », dit M. Alain Devaquet, mais une cinquantaine des établissements, notamment à Paris, sont à la limite du possible. Il faut immédiatement y faire des réparations très importantes.

tage de profs. On a donc coulé du béton et engagé du personnel à tour de bras. En négligeant d'entretenir le patrimoine. Il faut aujourd'hui payer la facture.

Les lycées de l'Ile-de-France peuvent se ranger en deux catégories. Ceux qui ont vingt ans et qui présentent la pathologie de la construction bâclée (terrasses qui fuient, ligères, isolations défectueuses, etc.) et les centenaires, qui ont dépassé le seuil critique. Bien peu ont la chance du lycée Henri-IV, l'un des plus anciens et des plus prestigieux bahuts de France. Situé à l'ombre du Panthéon, refusant neuf sur dix des candidatures à ses classes préparatoires aux grandes écoles, mais abritant tout de même 2 200 élèves, il était dans un tel état qu'on a craint sa disparition. Depuis huit ans, des dizaines de millions de francs y ont été engloutis pour le doter d'un internat et d'un restaurant dignes de ce nom, d'une piscine et d'une salle de projection. On l'a ouvert sur le quartier et restauré de fond en comble.

Pour que l'ensemble des lycées de l'Ile-de-France subissent un tel rejuvenissement, il faudrait près de 2 milliards de francs 1985. Or le conseil régional recevra de l'Etat, en 1986, moins de 300 millions de francs pour entretenir ses 471 établissements et en construire de nouveaux. M. Giraud a décidé de les consacrer intégralement aux réparations urgentes.

Pour faire face à leurs obligations scolaires, MM. Michel Giraud et Alain Devaquet vont se trouver en difficulté. Devront-ils sacrifier, dans le budget régional, des kilomètres d'autoroutes ou des équipements de transport en commun pour sauver les lycées ? Leur faudra-t-il lancer un emprunt spécial et donc augmenter les impôts locaux ? Le cadeau du Jour de l'an 1986 est vraiment un cadeau empoisonné.

MARC AMBROISE-RENDU.

#### LIVRE

### Le maître serviteur

Dans « Éloge des pédagogues », Antoine Prost rappelle une vérité un peu trop oubliée : l'école est faite pour les élèves, et le maître est à son service.

**A**NTOINE PROST est certainement l'un des meilleurs connaisseurs de l'école française. Son Histoire de l'enseignement en France, parue en 1968, fut toujours autorité. Lorsque Alain Savary le chargea d'un vaste rapport sur les lycées, chacun pensa qu'il avait fait le bon choix. Malheureusement, le ministre changea, et le rapporteur disparut avec son rapport. Ce n'est pas M. Chevènement de le saluer en indiquant qu'il s'en était inspiré pour sa réforme des lycées.

Pour que son travail ne se réduise pas à un rapport obscur et à un hommage furtif, Antoine Prost a eu la bonne idée d'en reprendre les thèmes principaux dans un ouvrage plus léger destiné au grand public, qui présente de façon plaisante et soignée de nombreuses réflexions sur des sujets brûlants : la crise des lycées et l'attitude des lycéens, la sélection, la décentralisation, le baccalauréat, l'enseignement professionnel, la formation des maîtres, la recherche pédagogique.

#### Les études d'abord

Le titre du livre - *Eloge des pédagogues* - est évidemment malicieusement polémique. Il répond à l'offensive à laquelle on assiste depuis quelque temps contre les pédagogues et la pédagogie - qui seraient responsables du marasme et du coupable laisser-aller dont souffrirait notre enseignement. Mais il ne doit pas induire en erreur : ce n'est pas un pamphlet antipamphlet. Si Antoine Prost fait l'éloge du « pédagogue », c'est-à-dire de celui qui « conduit les enfants », c'est qu'il considère que le but de l'éducation est précisément de faire travailler les élèves et le rôle des maîtres d'assurer cette tâche prioritaire. « Je pense d'abord », écrit-il, « aux innombrables enseignants qui ne se contentent pas de faire cours, mais s'efforcent jour après jour, année après année, de faire travailler leurs élèves, d'éveiller leur curiosité, d'assurer leurs connaissances, de former leur jugement, leur réflexion, leur intelligence. »

La grande originalité de la démarche d'Antoine Prost est que, avant de s'interroger sur l'enseignement, il faudrait près de 2 milliards de francs 1985. Or le conseil régional recevra de l'Etat, en 1986, moins de 300 millions de francs pour entretenir ses 471 établissements et en construire de nouveaux. M. Giraud a décidé de les consacrer intégralement aux réparations urgentes.

le maximum de profit de leur séjour en classe, deviennent des individus compétents et autonomes. L'organisation administrative et pédagogique, la conception de l'espace et du temps, l'activité des professeurs, ne prennent leur sens que par rapport à cette mission.

Or l'auteur n'a pas de mal à démontrer qu'on est loin. Les pesanteurs administratives et corporatives sont telles que le système et ses agents fonctionnent beaucoup plus pour leur propre satisfaction que pour l'intérêt bien compris des usagers. D'où une série de propositions destinées à remettre la machine sur ses pieds, en la ramenant à sa destination naturelle : l'éducation - que ce soit par l'aménagement des locaux et des emplois du temps, la diversification des démarches pédagogiques, l'assouplissement des procédures de décision. L'objectif étant d'aboutir à un contrat clair entre l'école et l'élève, la première assumant pleinement la responsabilité d'éducation et le second étant capable d'évaluer en permanence ses acquisitions et sa progression.

Cet objectif, estime Antoine Prost, ne pourra être atteint que par une large décentralisation : au niveau de chaque professeur, dont le rôle est moins de « faire cours » que de s'assurer que chaque élève est en mesure de suivre l'enseignement qui lui est prodigué ; des établissements ensuite, qui doivent définir leur propre stratégie en fonction des publics particuliers auxquels ils ont à faire.

On comprend, à la lecture de ce livre exigeant, pourquoi Antoine Prost tient tant au terme un peu roturier de « pédagogue ». Le pédagogue est un serviteur. Son expérience, son talent, sa culture sont au service non de la science mais de l'élève. Il est là pour éduquer, c'est-à-dire pour conduire les enfants vers la connaissance. Tâche modeste, ingrate, faite d'oubli de soi et de répétition, mais exaltante si on en accepte la finalité : faire que les enfants deviennent des hommes et des citoyens. L'école est un service public. Elle est faite, non pour les ministres, les administrateurs, les chercheurs ou les professeurs, mais pour les élèves.

Une évidence peut-être. Mais qu'on a un peu trop tendance à oublier. Remercions Antoine Prost de nous avoir rafraîchi la mémoire...

FREDERIC GAUSSEN.  
« Éloge des pédagogues », d'Antoine Prost. Seuil, 222 p., 79 F.

#### DÉBAT

### Convaincre les grandes écoles

M. André Perrin, proviseur du lycée Pasteur de Neuilly, nous adresse la lettre suivante, à propos du projet de réforme des lycées et du rôle des mathématiques dans l'orientation des élèves :

La mathématique est-elle responsable des maux qu'on lui impute ? Est-elle celle qui a faussé le jeu sérieux des choix et les orientations raisonnées et pertinentes ? D'où vient la hiérarchie descendante Terminale C, D, B puis A ? Elle ne vient pas de la mathématique des lycées ni de ceux qui l'enseignent. Les responsables, ce sont les utilisateurs de bacheliers. Ce sont les universités et les grandes écoles.

Le système n'était pas mal conçu. Les A étaient destinés aux lettres, les B aux carrières de l'économie et du commerce, les C à la mathématique de haut niveau, les D aux sciences physiques et biologiques.

Hélas, il n'a jamais fonctionné car, dès le départ, on l'a perverti. Les écoles vétérinaires ont de plus en plus recruté en C. La médecine aussi. Les écoles de commerce n'ont pas vu venir des B : elles ont fait un barrage avec des mathématiques accessibles aux seuls C (tout en mainte-

nant, ô paradoxe, des exigences littéraires très importantes pour la partie la plus considérable de leurs concours).

Si l'on ne veut pas que le fonctionnement des lycées soit perverti une fois de plus de l'extérieur, il faudra bien convaincre (autoritairement au besoin) les « utilisateurs » des bacheliers de ne recruter que ceux qu'on leur destine. Il faudra empêcher, par exemple, les écoles vétérinaires de puiser ailleurs que dans les C2 futurs (mathématiques-biologie). Il faudra interdire à HEC d'ouvrir son concours à d'autres bacheliers que les B.

Si la réforme ne va pas jusque-là, on perpétuera dans les lycées des habitudes sottes (et détestables parce qu'elles sont nuisibles aux élèves et à un sain épanouissement de leurs capacités). On y maintiendra des préjugés et des pratiques pernicieuses pour les rapports parents-élèves-professeurs, pour le déroulement des conseils de classe et, plus généralement, pour le fonctionnement des lycées et même, en amont, des collèges.

Et les bonnes intentions manqueront leur but.

#### Un vaisseau dans la tempête

Entrons, par exemple, au lycée technique Raspail, à deux pas de la tour Montparnasse : 900 jeunes gens en blouse blanche ou bleue y préparent un bac, un brevet de technicien supérieur, ou une grande école. L'établissement est, paraît-il, l'un des plus cotés de la capitale. Or il est logé depuis quarante ans dans un ancien hall construit en 1931 pour y exposer des œuvres d'art. Les murs extérieurs n'ont jamais été terminés. Une immense verrière couvre un patio central sur lequel donnent trois étages de galeries. C'est là-dedans qu'il a fallu loger des salles de cours, des ateliers bourrés de précieuses machines, dont la dernière vaut 1 million de francs, des bureaux administratifs et un restaurant pour les élèves. Tout est si vétuste que les deux ouvriers d'entretien courent d'une panne à l'autre.

En cas de gros orage, le lycée ressemble à un vaisseau dans la tempête. Il fait eau de toute part. Il pleut dans le bureau du proviseur, dans la salle où l'on a installé l'ordinateur, sur l'armoire aux produits chimiques, dans les réserves de matériel électrique. Bien entendu, pas la moindre isolation. En hiver, le thermomètre marque 2°C dans le bureau du censeur, et les profs de l'atelier d'électrotechnique ont bricolé un chauffage d'appoint pour tenir le coup. L'été, sous la verrière, il fait jusqu'à 35°C.

Ne parlons ni des salles de cours ni des pupitres. Leur aspect est tel que parfois les élèves prennent sur

# LE LYCÉE DE J.-P. CHEVÈNEMENT

Ce qui va changer. Ce qu'il faut penser de la réforme

# L'ÉDUCATION

NUMÉRO DE DÉCEMBRE EN VENTE PARTOUT





## DÉFENSE

### La grogne de certains officiers

(Suite de la première page.)

Longtemps anesthésiée par l'habituelle de M. Henu, l'institution militaire revient, en réalité, à ses premiers amours. « Elle n'a pas le cœur à gauche, concède cet officier, mais, à l'heure des échéances électorales, elle tombe du côté où elle a toujours penché. » A sa façon, l'intermède Henu a pris fin, même si les critiques, notamment celles de Spartacus, n'ont pas attendu qu'il s'achève pour prospérer. Avant mars 1986, la « marmite » bouillonne. L'armée de terre et l'aviation exhalent leur mal d'être. Seule, la marine fait semblant de se taire, sous le prétexte que, des trois armées, elle serait la mieux lotie financièrement.

M. Quilès y prête attention. A l'instar de son prédécesseur qui appréciait le contact direct, il a pris son bâton de pèlerin. On le voit beaucoup, en ce moment, sur les bases aériennes, dans les casernes ou les camps de l'armée de terre, et à bord des navires de la Royale. Il s'agit pour lui, tout à la fois, de faire oublier la « statue du Commandeur » — celle qui continuait de parler encore depuis Villeurbanne — et de rappeler que la gauche — au contraire de ce qu'on lui reproche — a la fibre patriotique chevillée au corps. Pour l'instant, le message a du mal à passer : les officiers, comme les sous-officiers, s'accrochent aux réalités budgétaires, et l'opposition actuelle, qui travaille à les circonvenir, a réussi à les persuader qu'elle aurait fait mieux.

« A l'heure des bilans, concède cet officier général qui n'a pas à se plaindre d'elle, la gauche a peut-être raté un rendez-vous important avec l'armée : celui de la réforme, nécessaire, des écoles militaires, à commencer par les écoles d'officiers. »

C'est une œuvre de longue haleine, un investissement à long terme puisqu'il porte sur la jeunesse. La gauche a tenté de s'y atteler : changer les mentalités en créant ce « citoyen-soldat » décrit par les héritiers de Jaurès, à défaut de pouvoir transformer des structures figées. Elle s'y est cassé le nez. « Pourquoi tout chambouler, dit cet officier général en se regardant le nombril, puisque le produit de ces écoles, à bien nous examiner, n'est pas si déplorable que cela. » Dans cette moquerie, il y a probablement l'explication du malentendu entre la gauche et l'outil militaire.

JACQUES ISNARD.

## SCIENCES

### Atlantis en orbite

#### LE « MÉCANO » DE L'ESPACE

Atlantis, la dernière-née des navettes spatiales américaines, a quitté Cap Canaveral (Floride) dans la nuit du mardi 26 au mercredi 27 novembre, à 1 h 29 (heure française). Pour ce deuxième tir de suite depuis le début des vols navettes, sept astronautes composaient l'équipage. Il s'agit de Brewster H. Shaw, commandant de bord ; Bryan D. O'Connor, pilote ; Sherwood C. Spring, Jerry L. Ross, Mary J. Cleave, spécialistes mission ; Charles D. Walker, astronaute « privé » de la firme McDonnell Douglas, et Randolph Neri Vela, premier Mexicain à participer à une mission spatiale.

Au cours de cette mission de sept jours, l'équipage déploiera trois satellites de télécommunications. Morelos-B, a été lancé ce mercredi matin, pour le compte des PTT mexicains. Aussat-2 sera mis en orbite le deuxième jour pour celui des PTT australiens. Enfin, le troisième jour, sera lancé Satcom K2, qui sera géré par la firme RCA American Communication. L'équipage se livrera aussi à un certain nombre d'expériences scientifiques, dont les deux plus spectaculaires ont trait, pour l'une, à la production d'une hormone (érythropoïétine), intervenant dans la fabrication des globules rouges (expérience McDonnell Douglas), et pour la seconde à la fabrication de cristaux organiques.

Mais le véritable point fort de ce vol sera le montage d'une grande tour métallique (ACCESS) d'une quinzaine de mètres de haut ainsi que la construction d'une structure plus petite (EASE), ayant la forme d'une pyramide inversée d'environ 4 mètres. Ces « mécanos », qui nécessiteront deux sorties dans l'espace — lors du quatrième et du sixième jour du vol — permettront aux astronautes de simuler les gestes qu'ils auront à faire lors de la mise en place de la station orbitale que les Américains comptent installer au début des années 90.

## RELIGION

### Premières critiques au synode de Rome contre le fonctionnement de l'Eglise

De notre envoyé spécial

Cité du Vatican. — Sous la rondeur des formules épiscopales, des critiques ont commencé à fuser, mardi 26 novembre, au synode extraordinaire de Rome, sur le fonctionnement de la collégialité dans l'Eglise. C'est un évêque du tiers-monde, Mgr Samuel Carter, de Kingston (Jamaïque), président de la conférence épiscopale des Antilles, qui s'est montré le plus virulent. « Il y a trop de décisions prises à Rome, plutôt que dans les diocèses », a-t-il dit, citant des initiatives récentes comme « le dévouement des absolutions collectives, l'interdiction faite aux femmes d'accéder à des ministères institués de lecteur ou d'acolyte, l'autorisation de célébrer la messe selon le rite de saint Pie V, le projet de transformer en un simple office subordonné le secrétariat pour l'unité des chrétiens ».

#### L'intervention du cardinal Ratzinger

Parlant de « super-concentration de l'autorité romaine », l'évêque jamaïcain rejoignait la critique d'un Européen cette fois, Mgr John Gran, ancien évêque d'Oslo, président de la conférence épiscopale scandinave. Celui-ci devait exprimer sa déception devant « le peu de fruits donnés depuis le concile par la doctrine de la collégialité, qui implique la confiance réciproque » et « l'accent mis sur une universalité qui porte le signe de la centralisation ».

Ces propos peuvent être rapprochés d'autres interventions qui, pour

être moins passionnées, évoquent aussi des difficultés de fonctionnement de l'Eglise.

Président de la conférence épiscopale française, Mgr Jean Vilnet, connu pour sa modération, a, par exemple, souhaité que la collaboration entre la curie romaine et les évêques « reflète, d'une façon toujours plus authentique et tangible, la volonté de communion de l'Eglise ».

Peu après, dans une conversation avec des journalistes, l'évêque de Lille devait préciser que son vœu portait sur une meilleure connaissance réciproque, « non pas pour favoriser des substitutions de responsabilité, mais pour éviter les risques d'incompréhension ». Il faisait sans doute allusion aux soupçons portés sur les méthodes catéchétiques françaises, colportées à Rome par des intégristes.

De même, dans un tout autre contexte, Mgr Malone, président de la conférence épiscopale des Etats-Unis, la deuxième au monde après celle du Brésil, a souhaité que le synode puisse débattre de l'étendue du pluralisme dans l'Eglise et de la légitimité des prises de position des conférences épiscopales.

Quand le cardinal Ratzinger est intervenu mardi soir, on s'est sans doute demandé si le préfet de la Congrégation pour la doctrine de la foi allait répondre à des critiques qui, pour partie, le visaient aussi personnellement. Il s'est placé à un autre niveau. « Si l'Eglise, a-t-il dit, n'est rien d'autre qu'une institution, personne ne pourrait vivre d'elle, ni l'aimer, et c'est ce qui manque aux théories sur l'Eglise de tous ceux qui se limitent aux questions de pouvoir. » Il a conclu : « Ce serait un triste spectacle si nous donnions l'impression que nous ne discutons que de nous-mêmes et des questions de pouvoir. » Personne dans l'assemblée synodale ne pouvait contester ce point de vue, mais il est difficile d'oublier que c'est le livre du cardinal Ratzinger, en juin dernier, qui a déclenché cette controverse, très interne à l'Eglise.

H. T.

HENRI TINCO.

**SI VOUS MESUREZ**  
1 m 80  
**OU PLUS**  
(jusqu'à 2 m 10)  
**SI VOUS**  
**ÊTES MINCE**  
**OU FORT**

**John Rapal**  
Spécialiste prêt-à-porter  
grandes tailles.

UNE SEULE ADRESSE :  
40, Av. de la  
RÉPUBLIQUE  
75011 PARIS  
Tél. : 43.55.66.00

Ouvert du lundi au  
samedi de 9 h 30 à 19 h  
Métro Parmentier  
Parking gratuit

# CCF. LA BANQUE DES REUSSITES.



70000 CLIENTS ONT DÉJÀ FAIT DU CCF LE N° 1 MONDIAL DE LA BANQUE A DOMICILE.

1982. Le CCF lance Vidéobanque pour les entreprises. Avec Vidéobanque, celles-ci disposent d'un exceptionnel outil de gestion de trésorerie. Aujourd'hui, 7000 entreprises l'ont définitivement adopté.

1983. Le CCF confirme sa politique

d'innovation et crée Vidéocompte. C'est au tour des particuliers de bénéficier de la banque à domicile. En quelques secondes, 7 jours sur 7 et sans se déplacer, les clients obtiennent la position de leurs comptes de dépôts et de placement, ordonnent

des virements, commandent leurs chèquiers, connaissent les cours des SICAV, des fonds communs de placement, des monnaies étrangères...

En moins de 3 ans, plus de 70000 clients du CCF, entreprises et particu-

liers, ont adopté la banque à domicile. Rejoignez-les. Choisissez la banque des réussites.

**Crédit Commercial de France.**







# ARTS ET SPECTACLES

## Francis Huster

IL EST LE CID AU ROND-POINT

C'est la semaine des rôles-titres, avec Corneille et Hugo. Francis Huster est le Cid, son rêve, au théâtre du Rond-Point, et il se met lui-même en scène. Nada Strancar, dirigée par Antoine Vitez, interprète Lucrèce Borgia à Chaillot.

UNE répétition du Cid au Théâtre du Rond-Point. Francis Huster sera Rodrigue, il est metteur en scène. De la salle, micro d'ordre à la main, il donne des indications. Son visage est noir, tuméfié : le visage du héros après la grande bataille. Ce soir-là, on filait pour la première fois les deux derniers actes.

Le moment d'un premier filage est toujours celui de l'intense désarroi. Tout ce qui, pendant trois mois, a été fixé par fragments et devrait normalement s'emboîter, tout s'effiloche. Les détails avaient été laissés de côté, ils se vengent. Les chapeaux tombent à la moindre inclinaison de tête, les armures brinquebalent, le rideau de fond se bloque à mi-course, les entrées et sorties ne s'enchaînent plus, les lumières bavent...

L'ambiance est à la nervosité. Jean-Louis Barrault, recroquevillé sur un fauteuil, ronchonne ses tirades, il joue le roi, sa couronne ne lui va pas. Jean Marais — don Diègue, — impressionnante masse noire auréolée de chevelure neigeuse, promène en silence une expression crispée. Martine Chevalier — l'Infante, — cheveu ras, peignoir éponge, attend l'habilleuse. Les costumes sont de Dominique Borg, qui, longue blouse à dessin cachemire, s'affaire. Fétichiste des ors et des brocards, des

broderies et dentelles ecclésiastiques, elle a somptueusement tiré Corneille vers le style élisabéthain.

« Il a pompé Shakespeare, affirme Francis Huster. Chimène et Rodrigue, c'est Roméo et Juliette. On ne joue pas le Moyen Âge ni le dix-septième siècle. Par la musique, on évoque l'Espagne en ce temps où elle était sous l'influence juive et catholique. La pièce est le plaidoyer de l'avocat Corneille contre la guerre... Ce n'est pas une pièce, elle est mal foutue, le Cid est un poème à la gloire du héros. Le secret est là. Très peu d'acteurs s'y sont illustrés. Il y a eu Mondory, parce qu'il représentait le noble chrétien défiant son roi, et Gérard Philipe, parce qu'après la guerre il a été l'image pure, blanche, sans tache : l'ange. Rodrigue doit être le héros que la France attend. Aujourd'hui il est animé par une volonté farouche de justice. Il ignore la terre, il s'adresse à Dieu : O Dieu, l'étrange peine... C'est un assassin, tout comme don Juan, comme Hamlet. Historiquement, c'est un Espagnol ascétique : je porte une lourde armure, je me suis rasé la tête. »

Pour l'heure, les cheveux de Francis Huster, coupés court, dessinent un casque noir, il ne porte pas d'armure, les jointures lui font mal — mais, sur des culottes bouffantes et de hautes bottes, un

parka. Comme tout acteur trois jours avant la première, il somatise. Il brûle d'une fièvre qui redouble sa volubilité, accentue les distorsions de sa logique particulière. Il se rebiffe : « Ce n'est pas l'acteur qui est malade, c'est le metteur en scène. »

Francis Huster ne monte sur le plateau que pour vérifier des mouvements. Il est représenté par un élève, Hervé Briau, qui, après tout, dit-il, pourrait jouer. « Rodrigue a vingt ans et j'en ai trente-sept. Mais quand il apprend qu'il doit tuer le père de Chimène, en une réplique, il prend quinze ans. C'est pourquoi on ne peut pas le faire quand on est jeune. »

« Je n'ai pratiquement pas répété avec les autres, c'est vrai. Depuis vingt ans, chaque metteur en scène travaille sur son style propre quelle que soit la pièce. Moi non. On ne joue pas Corneille comme Racine ou Tchekhov. Si je montais la Mouette, les acteurs répèteraient dans le décor, mais jamais ensemble. Tchekhov, ce sont des gens qui vivent ensemble, mais ne parlent qu'à eux-mêmes. Rodrigue ne fait pas partie de l'action. Il a quatre scènes. Je ne voulais pas que les comédiens s'habituent à moi, je veux qu'ils me cherchent, qu'ils imaginent le héros, invincible parce qu'innocent. L'acteur idéal, un absent. »

Francis Huster dirige comme au cinéma, demande une attitude, un déplacement, sans que les acteurs s'interrompent, il ne se préoccupe pas de l'interprétation : « Ils ne doivent pas interpréter, ils forment un orchestre théâtral, avec des chœurs, des duos, des trios, des solistes... Je les pousse à prendre leurs responsabilités : qu'ils soient tous des divas ! »

Il se concentre sur le rythme, le côté visuel. Des tableaux d'ensemble se composent, se défont, se modifient selon sa vision de l'instant. S'il redoute le confort de la sécurité, il n'a rien à craindre. Déboussolés, les acteurs suivent docilement ses directives. Il invente des actions ajoutées, censées établir une continuité entre les scènes écrites, avec le souci du détail réaliste : don Sanche, revenant de son duel avec Rodrigue, sera déchiré, sali : « Don Sanche vient de se battre sauvagement, je veux lui voir de la boue sur la gueule. Si j'osais, confie-t-il, la tirade de la bataille. Nous partimes cinq cents... je la ferai aphone. C'est vrai, Rodrigue s'est défoncé, a couru partout, hurlé des ordres... » Comme tout metteur en scène à qui vient une idée insolite, il dit que c'est dans le texte et conclut : « J'oserais peut-être. »

Francis Huster est un instinctif en perpétuel état de sincérité



changeantes. Il ne prend jamais la pose, ou, ce qui revient au même, ne cesse de la prendre. Son extrême mobilité fait partie de ses qualités d'acteur. Il l'est comme on est grand, ce n'est pas qu'il veuille, il est. Son narcissisme immodéré le porte à la générosité. Il donne l'impression de ne rien garder, de tout déverser de lui, à tout moment. Il braille : « Je décide », se fait cérémonieux pour remercier la troupe d'avoir gardé son sang-froid « pendant le bordel du tournage télé », s'interrompt pour annoncer : « Enfin une bonne nouvelle, Jean-Pierre Bernard me dit que le PSG a gagné par 3 à 0 », double de temps en temps pour le texte sa doublure, demande à Jany Gastaldi de se souvenir de Christine Villemin en première page de France-Soir, raconte : « J'ai vu Spartacus en vidéo chez des copains. Laurence Olivier, oh là là ! Et les figurants, ils sont au moins dix mille, comment veux-tu qu'avec ça le metteur en scène ne se prenne pas pour Dieu. »

Peut-être Francis Huster ne se prend-il par pour Dieu, mais il en parle beaucoup, en fait le ressort de son spectacle : « La pièce devrait s'appeler Les Enfants de Dieu », Corneille est le poète de Dieu, le Théâtre en rond est comme une église. Corneille, Shakespeare, Racine, Molière, tous ont parlé de Dieu. Je ne suis pas croyant, un acteur ne doit croire en rien, c'est une bête. Pourtant, je pense que Jouvett est devenu mystique quand il a monté Don Juan. »

Francis Huster n'est pas croyant, mais Louis Jouvett est son Dieu, à un moment où, derrière l'acteur au phrasé saccadé, on redécouvre l'apport du metteur en scène, du professeur au Conservatoire. Déjà, en 1978, Antoine Vitez se référait à lui pour ses quatre Molière : l'Ecole des Femmes, Tartuffe, Don Juan, le Méchant. Actuellement, Philippe Clévenot prépare pour le

TNS et bien entendu l'Athénée-Louis-Jouvett la mise en théâtre d'une de ses leçons.

Francis Huster s'exalte, veut à son tour organiser un cartel. Avec qui, il ne le précise pas. Comme Jouvett prétendait tourner pour gagner de quoi perdre de l'argent au théâtre, lui, il déclare « faire la pute au cinéma pour rassembler un public qui me suive ». Il s'interroge : « Que ferait Jouvett aujourd'hui ? » Il rêve : « Je veux une salle, des subventions, une troupe d'une soixantaine de personnes. Non, pas la Comédie-Française, j'y ai passé dix ans. Je ferais 90 % de créations et un classique parce que c'est nécessaire. » Il se voit Richard III dans un décor de fer, un enchevêtrement de barreaux tordus qu'il grillerait au chalumeau : « Je ferais peur. » Il joue, il devient par le ton le nabot cruel, loin du Cid, des discussions avec les techniciens, sur le plateau où ne reste plus que la lampe de service, l'ampoule nue au bout d'une perche, dont la lumière blanche transforme le décor en paysage glacial, en jouet abandonné.

Jean Marais a demandé, calculant ses horaires syndicaux, de pouvoir dormir son compte. Tous sont partis, blêmes de fatigue, lourds d'une tension inquiète. Le travail de répétition peut être excitant, jouer peut-être un bonheur, mais, trois jours avant la première, c'est la peur qui prime. Francis Huster boit du lait chaud au restaurant ouvert tard pour nous, discute gants et manchettes avec Dominique Borg. La question à résoudre est celle de la couronne du roi. On parle de Jean-Louis Barrault, de son théâtre : « J'ai déjà joué chez lui quand il était au Récamiar : la Nuit des assassins, avec Hermine Karagheuz et Michèle Moretti. Il passait nous voir, j'étais impressionné. Si on m'avait dit qu'un jour je le dirigerais... »

COLETTE GODARD.

## Nada Strancar

ELLE EST LUCRÈCE BORGIA A CHAILLOT

L'HISTOIRE de Nada Strancar est celle d'une petite fille pauvre devenue reine. Sa couronne est en toc, mais son pouvoir immense. Elle possède celui de se métamorphoser, de régner sur les imaginations. Reine des planches, elle est aujourd'hui Lucrèce Borgia au Théâtre national de Chaillot, dans la mise en scène d'Antoine Vitez.

C'est chez Antoine Vitez que Nada Strancar a fait ses classes, au Conservatoire, il y a dix ans. Elle arrivait d'un cours privé, savait peu, ne connaissait rien ni au parler doux, au visage calme s'est révélée sauvage, sensible à toute émotion, à toute passion, capable de défis, de sacrifices meurtriers. Avec Antoine Vitez, elle a été une Phèdre étouffée par la morale d'apparat du Grand Siècle et que la mort délivre. Elle a été Catherine, l'héroïne déracinée du roman d'Aragon les Cloches de Bâle, et aussi la triviale soubrée de l'Ecole des femmes, l'Évire éperdue et gauche de Don Juan, la perverse douloureuse du Prince travesti... Avec Michel Hermon, elle a été Penthesilée, avec Patrice Chéreau la fille du roi des Troïles dans Peer Gynt, avec Giorgio Strehler, l'amarante rejetée de l'Illusion...

Nada Strancar a eu la chance de travailler avec le haut de gamme des metteurs en scène, ceux dont on dit parfois qu'ils écrasent les acteurs. Elle, en tout cas, s'est nourrie de leurs exigences.

« En dix ans, dit-elle, j'ai perdu un peu d'inconscience. Quand j'ai commencé, ce qui m'importait, c'était d'être là et de jouer. J'avais moins peur qu'aujourd'hui, l'expérience pour moi n'est pas une libération, au contraire. J'avais une idée moraliste, quasiment raciste du métier.



En passer par là était nécessaire, j'avais besoin de me déterminer.

— Quand vous avez travaillé avec Chéreau, Strehler, est-ce que vous vous êtes adaptés facilement ?

— J'ai d'abord été déséquilibrée. Antoine Vitez est un pédagogue. Avec lui, en répétition, on n'a jamais l'impression d'être bête, ridicule. Tout ce qu'on trouve est valorisé, même si, par la suite, on ne s'en sert pas. Il détecte quand on dit « je peux aller plus loin ». Pour lui, on peut aller ailleurs, autrement, mais tout est déjà dans le premier pas. Chéreau gratte, il creuse. Il travaille sur la négative, il refuse, pousse à aller plus loin justement. Où ? C'est la question. Strehler a une idée

précise de ce qu'il veut voir. La liberté qu'il accorde paraît mince. On est dirigé par une pensée quand on joue qu'on ressent l'idée générale du spectacle.

— Est-ce que l'expérience vous a donné une distance critique vis-à-vis de vos metteurs en scène ?

— Je suis forcément plus critique que je n'étais. Je fonceais tête baissée en explorant et en exploitant toutes mes possibilités. J'ai appris à trier, je n'ai plus envie de tout montrer tout le temps. J'arrive à exprimer ce que moi, personnellement, j'ai à dire. Donc j'ai appris à résister. Depuis le temps que je connais Antoine Vitez, je lui résiste sur certains points, par exemple sa conception unique-

ment musicale du langage. Ainsi, de Lucrèce, j'essaie de faire une personne concrète, une mère, une femme qui prend conscience de ses faillites. Je trouve le concret dans le monde intérieur, la psychologie du rôle. Avec Hugo, c'est vrai, on peut enfourcher les mots et s'envoler. Moi, je veux les prendre pour m'accrocher à la terre.

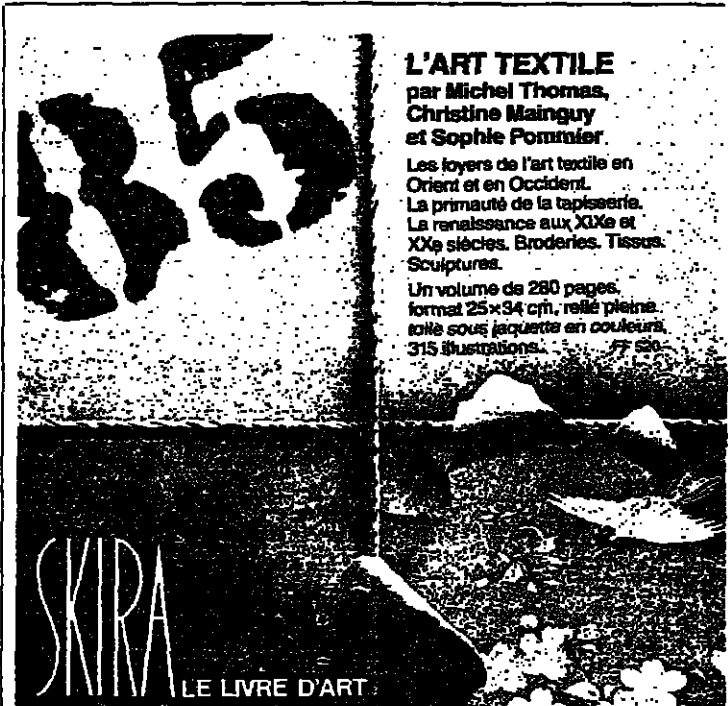
— Y a-t-il des rôles que vous avez ratés ?

— Je voudrais rejouer Phèdre. J'ai aimé le faire, je voudrais le rejouer à présent. L'Évire du Don Juan, en revanche, me reste comme un cauchemar, elle m'a toujours échappé. Dans le Prince travesti, j'ai eu l'impression de tourner autour. Marivaux est tellement complexe qu'on est amené à simplifier. On suit une seule ligne et on efface une partie du personnage.

— Quelles sont vos angosses ?

— Je pense à certains acteurs, certaines actrices qui sont magnifiques et ne jouent plus, pourquoi ? Qu'est-ce qui fait que pendant un temps on participe à des entreprises importantes, et, d'un coup, plus rien. C'est alors qu'on s'abîme. Et pourquoi, avec Iphigénie Hôtel de Vigner, un spectacle merveilleux où je me sentais bien, pourquoi je le quelque chose avec le public ne s'est pas produit ? Et Catherine, qui est devenu un phénomène marquant, et où je suis entrée si facilement, ça me fait peur. Je manque d'insouciance, travailler dur me rassure... Maintenant, je voudrais ne plus seulement penser à défendre la cause de la « grande culture », je voudrais me mettre au service de moi.

C. G.



### L'ART TEXTILE

par Michel Thomas, Christine Mainguy et Sophie Pommier.

Les foyers de l'art textile en Orient et en Occident. La primauté de la tapisserie. La renaissance aux XIXe et XXe siècles. Broderies. Tissues. Sculptures.

Un volume de 280 pages, format 25x34 cm, relié pleine toile sous jaquette en couleur, 315 illustrations.

SKIRA

LE LIVRE D'ART

Pour Victor Hugo, l'encre est indifféremment celle de ses écrits ou celle de ses dessins. A ses yeux, ces derniers comptaient autant que ses poésies ou ses romans.



Ju-Ju-Toto, vers 1833  
Bibliothèque nationale

CLABOUSSURES, vagues et balafres d'encre, taches dépliées qui rongent la page, pochoirs géométriques, portraits aux traits acérés, monstres, marées et remparts d'ombre, les dessins de Victor Hugo sont divers comme ses écrits. De la caricature à l'apparition. De page en page, les trois cent quarante dessins de Hugo que présentent et déchiffrent le *Soleil d'encre* de Gaétan Picon et un texte d'Henri Focillon révèlent une œuvre qui tient tête à Daumier comme à Doré.

« Pourquoi n'a-t-il pas fait du dessin l'expression majeure ? », demande Gaétan Picon. Hugo n'a pas eu à choisir. L'encre, indifféremment, a été celle de l'écriture

et du dessin. Leur contrepoint est fascinant et exceptionnel.

Comme les pleins et les déliés ronds des premières pages d'écriture, ses dessins n'ont d'abord rien été d'autre que de probables zéros plus zéro égale la tête à Toto. C'est auprès de « Ju-Ju » — Juliette Drouot — que « Toto » commence à dessiner. Ses dessins cessent d'être seulement des croquis hâtifs ou des caricatures. Celles-ci, cocasses, grinçantes ou débordantes, ne diffèrent pas des bouts rimés auxquels les salons et leurs jeux invitent. Il arrive que, cruelles, elles règlent des comptes. Tout comme celles que croquent George Sand, Musset, Gautier ou Mérimée. Et s'il des-

sine aussi des bords, des remparts, leurs ruines, ce sont ceux qu'exige le goût « ogive ». Comment « Hugoth » pourrait-il le nier ?

Dès 1825, Hugo affirme que ses dessins ne sont pas à négliger ; il écrit à un ami : « Ne va pas rire de ces lignes bizarres jetées comme au hasard de l'autre côté de la feuille. Aie un peu d'imagination. Suppose tout ce dessin tracé par le soleil et l'ombre, et tu verras quelque chose de charmant. Voilà comment procèdent les fous qu'on appelle poètes. »

Mais ce « quelque chose de charmant » ne le retient pas longtemps. Dans un atelier qu'il s'est installé sous les combles, rue de La Tour-d'Auvergne, il invente pour ses dessins, de 1848 à 1851, des procédés extravagants. A

Baudelaire, qui salue dans son *Salon* de 1859 « la magnifique imagination qui coule dans les mystères dans le ciel », il répond le 29 avril 1860 : « Je suis tout heureux et très fier de ce que vous voulez bien penser des choses que j'appelle mes dessins à la plume. J'ai fini par y mêler du crayon, du fusain, de la sève, du charbon, de la suie et toutes sortes de mixtures bizarres qui arrivent à rendre à peu près ce que j'ai dans l'œil et dans l'esprit. Cela m'amuse entre deux strophes. »

Hugo fait de la façade de Notre-Dame de Paris l'initiale de son nom, dessine le même H pour la cheminée de Hauteville House et barre le ciel et l'océan de ses

initiales ou de son nom en toutes lettres. Ces dessins ne sont à ses yeux rien d'autre que des « cartes de visite ».

Pour les *Travailleurs de la mer*, avant, pendant et après la rédaction même du roman, il réalise une série de dessins qui n'en sont pas l'illustration, mais qui représentent l'équivalent de métaphores telles que : « Les brises-lames sont les chevaux de frise des fortifications contre les tempêtes » ; « le lichen, cette rouille du marbre... » ; « chaque marée est un trait de scie » ; « les nuages, ces dais livides de la nuit... » ; « l'océan, avec son flux et son reflux, est le balancier du Globe. »

Hugo conserve ces dessins, les fait relier. Il ne peut admettre que, d'aucune façon, ceux-ci lui échappent. Lorsque, en 1862, se prépare la publication d'un album de ses dessins, il écrit à Théophile Gautier, qui doit préfacier le livre : « A la fin, ne pensez-vous pas que je dois rester seul ? Ce n'est plus l'éloge, c'est la responsabilité qui commence, et je ne dois pas m'abriter derrière Paul Chenay. Si vous pensez comme moi, vous effacerez ces quatre mots : reproduits par Paul Chenay. » Exit le graveur.

Pour Hugo, qui, selon Breton, a vu « déjà avant Rimbaud dans l'encre utilisée par le pinceau comme par la plume le moyen de « fixer les vertiges » et d'interroger son propre subconscient, préjudant ainsi au psychodiagnostic

de Rorschach », le dessin n'a pas cessé d'être nécessaire.

« L'homme n'est pas un cercle à un seul centre ; c'est une ellipse à deux foyers. Les faits sont l'un, les idées sont l'autre », écrit Hugo. Il suffit de modifier — à peine — cette définition pour qu'elle devienne la sienne : Hugo n'est pas un cercle à un seul centre ; c'est une ellipse à deux

foyers : les écrits sont l'un, les dessins sont l'autre.

Comme il est à lire et à relire, Hugo est à regarder. Pour être parfaitement complètes, les œuvres de Hugo doivent compter ce livre des dessins.

PASCAL BONAFIOUX.

\* Victor Hugo, dessins. *Soleil d'encre*, par Gaétan Picon, Gallimard.

## « LE GRAND IMAGIER »

Le *Grand Imagier* Victor Hugo, de J.-F. Barrille, est l'inventaire pléthorique des métamorphoses de Victor Hugo. Ce tohu-bohu d'images présente tout à la fois l'homme que fut Victor Hugo, ses œuvres, et ce qu'il a fait et de l'un et des autres : « Formidables feux » de caricatures, d'illustrations, de photographies, d'affiches, de tableaux, d'opéras et de longs métrages, le livre tient de l'album de famille, de l'épopée et de l'anthologie.

La gloire de Victor Hugo, « ce maréchal de France de la fiction », — l'expression est de Léon-Paul Fargue, — ressemble aux « grivoiseries » qu'il se préparait ; la recette en est à peu près celle-ci : mélanger dans une assiette : hors-d'œuvre, œufs, fritures, viandes, sauces et légumes ; hacher le tout menu avec un couteau et, enfin, assai-

sonner du contenu de la salière.

Le livre est pareil à ce plat hugolien ; à déconseiller donc aux palais et aux estomacs délicats. Mais les hugoliens et les hugolières, que cette année de centenaire qui s'achève bientôt va laisser sur leur faim, en feront un bréviaire. Ils savent déjà que les hugoliens de table sont marqués au chiffre de Hugo : V comme vinaigre, H comme huile.

Hugo assaisonne la gâtée et n'a que faire d'un goût timoré qui « classe, isole, trie / Et de crainte des dents / Met de la serrurerie / Autour de tout cela. » A l'image donc de Hugo, le livre est incalculable.

P. B.

\* J.-F. Barrille, *Le Grand Imagier*, Victor Hugo, Flammarion, 450 F.

**PANCHO QUILICI**

expose à partir du 26 novembre 1985 à la GALERIE DU DRAGON, 19, rue du Dragon, 75006 PARIS  
Tél. : 45-48-24-19

GALERIE ARIEL  
140 bd Haussmann, Paris 8<sup>e</sup>

**doucet**

## VIE ET ŒUVRE DE MARCELLO FABRI

Maison des Rapatriés de Paris - 7, rue P.-Gérard, 19<sup>e</sup> (M<sup>e</sup> Lamblère)

EXPOSITION OUVERTE TOUTS LES JOURS de 15 h à 20 h

29 NOVEMBRE - 4 DÉCEMBRE 1985

VERNISSAGE JEUDI 28 NOVEMBRE 1985 à 18 heures

LE BATEAU LAVOIR  
16, rue de Serre, 75006 • 43-25-13-57

Paul

**WUNDERLICH**

à partir du 28 novembre

THÉÂTRE DU ROND-POINT  
Compagnie Renaud-Barrault

**SCULPTURES EN CIMENT DU NIGÉRIA**

de S.-J. AKPAN et A.-O. AKPAN

du 26 novembre au 15 décembre 1985.

Entrée libre. Tous les jours, de 11 h 30 à 20 h 30

et le dimanche, de 10 h 30 à 17 heures.

ASSOCIATION FRANÇAISE D'ACTION ARTISTIQUE

GALERIE FRAMOND

**ROGER DE CONINCK**

Peintures récentes

3, rue des Saints-Pères, VI<sup>e</sup> - (1) 42.60.74.78

GALERIE FELIX VERCEL

9, avenue Matignon - Paris 8<sup>e</sup>

Tél. 42 56 25 19

**BOUYSSOU**

« de Paris à Nogent »

20 novembre - 20 décembre

# "Chiens"

JEAN GUIDONI AU CIRQUE D'HIVER

Angé de la pénombre,  
Jean Guidoni chante le réalisme  
poétique de l'entre-deux-guerres  
et demande à des compositeurs  
d'aujourd'hui de mettre en musique  
ses voyages dans l'univers  
fantasmagorique des bas-fonds.



Pour Jean Guidoni, qui présente son nouveau spectacle (*Chiens*) au Cirque d'Hiver depuis le mardi 26 novembre, tout commence rue Thubaneau, en plein cœur du quartier « chaud » de Marseille. C'est l'époque où il colle des têtes folles brisées, accumule des sensations, reçoit des bouffées de réalisme noir. « Monté » à Paris, il frappe à beaucoup de portes, travaille la vob, chante l'humour de Jacques Lanzmann (*Nana*, *le Tâché*) mais aussi de la variété classique, dans des premières parties de Serge Lama et de Marie-Paule Belle, et dans une boîte à filles, avenue Marceau. Une rencontre avec Ingrid Caven au moment de son récital au Pigeon, une autre avec Pierre Philippe, l'adaptateur en français des textes de la chanteuse allemande, lui ouvrent soudain un monde qu'il avait, dit-il, « enfermé à double tour en lui, comme un gosse puni ». Habillé d'un costume crasse noir, le visage maquillé de blanc, Jean Guidoni va dès lors raconter ses états d'âme, ses descentes aux enfers, les bruits et les fureurs de ses passions tendues et torturées.

Le discours théâtral de ses chansons l'aide à montrer certaines choses. Avec l'expérience de la scène, l'extrême affectation de ses débuts dans le geste et dans le chanté fait place peu à peu à des mouvements plus naturels, plus justes, même si son répertoire impose dans l'émotion un ton mélodramatique. Trois albums et trois one-man-shows, l'un au Théâtre en rond, un autre aux Bouffes du Nord, le troisième à l'Olympia, donnent la tête d'affiche à Jean Guidoni, affirmant son style à contre-courant de la mode et imposant son univers réaliste que le temps a rendu irréel.

Guidoni n'a jamais caché ses références : à Dada, dont les complaintes réalistes (*le Grand Fric*, *les Godelands*, *le Fou*, *Pour en arriver là*) étaient choisies en fonction des possibilités scéniques qu'elles pouvaient offrir, à Lys Gauty (*Le chaland qui passe*), à Pif et peut-être surtout à Marianne Oswald, qui, dans les années 30 et 40, fut populaire, dans la chanson, la tradition de l'expressionnisme avec les textes littéraires.

Jean Guidoni est un ange de la pénombre, un romantique noir

qui, au détour d'une chanson, ironise sur l'apparente couleur, rétro de ses choix, l'ambiguïté de ses thèmes. Comme souvent chez les grands interprètes, Guidoni a longtemps écouté un entourage qui lui a offert des musiques d'Astor Piazzola (*le spectacle* *Crime passionnel* aux Bouffes du Nord) et de Lewis Forey, Piazzola, Forey et Pierre Philippe ont donné de la force au chanteur. Celui-ci, aujourd'hui, a des velléités d'autonomie.

Ainsi *Chiens*, son nouveau spectacle, devait d'abord être monté pour octobre dernier à La Cigale, un ancien café-concert de Pigalle vibrant depuis une dizaine

d'années avec des programmes érotiques. Mais Jean Guidoni n'a pas pu vaincre totalement sa timidité ni maîtriser le jeu des antides. Albert Kossi, nouveau producteur du chanteur, a repris en main l'aventure musicale et l'a transportée au Cirque d'Hiver. Entouré d'une nouvelle équipe de musiciens, Guidoni revient en quelque sorte à la case départ, quand Paris le découvrirait au Théâtre en rond. Au programme, un voyage dans les bas-fonds, la prostitution et le crime, dans un univers fantasmagorique présenté avec humour et un sens étrange de la fête.

CLAUDE FLEUTER.



Hugo

# "Rouge baiser"

VERA BELMONT FILME SES ANNÉES 50

Une fille, une mère, la France de 1952, les Jeunesses communistes et Saint-Germain-des-Prés, les contradictions du devoir et de l'amour. Avec tendresse et lucidité, une cinéaste se retrouve telle qu'elle était à quinze ans.

Il y a des titres de films qui claquent au vent comme les fanions d'une époque. *Diabolo menthe* évoquait la jeunesse au lycée des années 60. *Rouge baiser* — même si le premier rouge à lèvres ne laissant pas de traces fut inventé avant la guerre — rappelle les années 50, le luxe du maquillage pour les adolescentes désireuses de s'émanciper et vivant dans une société qui n'était pas encore — loin s'en fallait — de consommation. Avec son expérience de productrice, Vera Belmont a baptisé son film — autobiographique, comme celui de Diane Kurys — couleur et symbole de séduction (1). C'est joliment sur les affiches, à prononcer, à entendre. Mais, dans la remontée des souvenirs, organisée en chro-

nique cinématographique, la nostalgie rétro n'apparaît pas. *Rouge baiser*, c'est la tendresse d'une relation privilégiée avec une mère qui portait en elle un secret, la désillusion progressive d'un engagement politique né de l'éducation et de l'enthousiasme, l'excitation puis la blessure d'un premier amour. Déjà réalisatrice d'une histoire vraie, *Prisonnier de Mao*, en 1977, Vera Belmont a, cette fois, empoigné la caméra, son équipe technique, ses interprètes, pour faire revivre ce qui fut — on le sent bien — le tournant décisif de son existence. A quinze ans, elle se dit, l'âge où l'on vous dit, garçon ou fille, que l'avenir est à vous. Ce film-là, c'est un enfant de la passion porté pendant plus

de trente ans par une femme qui voulait décider du moment propice pour le mettre au monde. Il est dédié à Bronka, la mère de Vera Belmont, qui, elle, à l'écran, s'appelle Nadia.

Et le film s'ouvre avec Bronka. Juive polonaise, couturière en chambre à Paris, en 1937, elle doit laisser partir pour Moscou l'homme qu'elle aime, Moïche, en difficulté avec la police française. 1952. Au noir et blanc succède la couleur. Couturière dans le quartier de Charonne, Bronka est la femme de l'ébéniste Herschel et la mère de deux filles, Nadia et Rosa. Herschel est communiste et rêve Staline. Nadia, inscrite aux Jeunesses communistes, colle des affiches, participe aux manifestations anti-américaines et va danser, avec les copains du quartier, dans un caveau au cimetière du Père-Lachaise où elle rend, aussi, un culte à Guillaume Apollinaire. Dans la chambre qu'elle partage avec Rosa, l'image de Vivien Leigh en Scarlett O'Hara est accrochée au-dessus du lit-cage déplié.

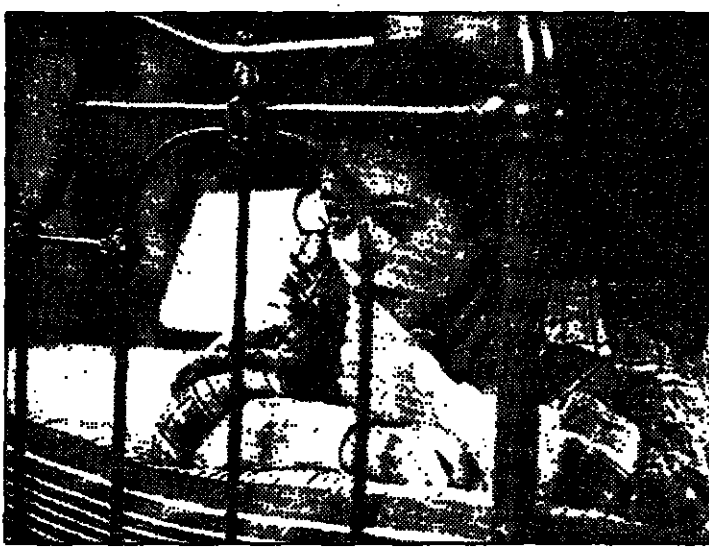
Voilà les détails, les signes, les décors pour fixer un comportement, un caractère. Du réalisme. Oui, celui qu'on garde, même longtemps après, dans la tête et dans le cœur. Pour Vera Belmont mettre en scène, la reconstruction est affective. D'un bout à l'autre.

Dans le film, Nadia tient du passé de sa mère une hérédité qu'elle ignore. Pourquoi, brusquement, Bronka décide-t-elle de garder pour elle la robe blanche « Scarlett O'Hara » préparée

pour Nadia ? L'adolescente va le découvrir lors du retour de Moïche, après tant et tant d'années d'exil. Comme Bronka, elle était destinée à un grand amour. Or elle s'est éprise de Stéphane, reporter de la presse à sensation, qui l'a tirée des mains des flics en train de la matraquer (manifestation « Ridgway go home » en opposition au commandant de la force américaine) pour mieux la photographier en « victime ».

Arrivée, cynique, accablée des caves de Saint-Germain-des-Prés, Stéphane représente tout ce que Nadia devrait détester. Mais il y a en elle autant de contradictions que dans le milieu où elle évolue et la France de 1952. De ces contradictions, Vera Belmont tire le rythme syncope de son film. Les rapports intenses avec Stéphane et Bronka changent le regard, la vision limitée du monde, l'attitude envers les autres.

Que penseront les adolescents de 1985 en assistant à une réunion de cellule où une jeune fille est exclue du parti pour avoir passé ses vacances en Yougoslavie, pays « hitléro-titiste », selon la doctrine stalinienne ? Ils en riront peut-être, alors qu'il fallait en pleurer, comme Henriette le fit. A l'égard de la religion de Staline et du communisme telle que les militants de base la pratiquaient avant que le rapport Khrouchtchev ne vienne leur tomber sur la tête, Vera Belmont est lucide, sans rancune. Mais elle délègue à Moïche, le réfugié que Moscou envoie dans les bagnes sibériens, le droit de parler en connaissance



Charlotte Valandrey

de cause, au cours d'une des plus belles scènes du film : une fête chez les juifs polonais de Paris où le portrait de Staline et la robe « Scarlett » portée par Bronka deviennent les signes de piste des vérités essentielles.

Au nom de sa mère, qui a traversé les pires épreuves de la guerre (pudiquement évoquées en une phrase) et survécu, Nadia a aimé. Au nom de sa mère, elle a découvert le sens de la vie, de la passion, du courage, et même du devoir, elle, l'indisciplinée par nature. Elle a découvert aussi la mort. Vera Belmont se souvient et se regarde en face.

Elle a modelé à l'image de ce qu'elle était Charlotte Valandrey, jolies, fougueses, spontanées, har-

die, sensible. Elle a dû choisir Laurent Terzieff (Moïche) pour son visage décharné, son charme pathétique. Elle a donné à Lambert Wilson le dandysme las et fragile du genre d'homme qu'était Stéphane (l'acteur y gagne une nouvelle présence). Et puis, elle a confié le rôle de sa mère à Marthe Keller, et Marthe Keller lui a rendu Bronka, avec ce talent mûri, subtil, qu'elle a maintenant, comme un don, la simplicité, la dignité qu'elle met à défendre ce à quoi elle s'est vouée.

JACQUES SICLER.

★ Voir les films nouveaux.

(1) Sous le même titre, le roman autobiographique de Vera Belmont est publié aux Presses de la Renaissance. 278 pages, 79 F.



Lambert Wilson

## Dire Straits

LE ROCK DU CONSENSUS

Champion de la scène, du disque et désormais du compact, Dire Straits, c'est la musique avant tout. Son rock - force tranquille va remplir Bercy pour quatre soirs.

A capacité de Dire Straits à remplir les salles est aussi étonnante qu'elle semble inépuisable. Ainsi le monstre Bercy, à la fois rêve et cauchemar de toutes les têtes d'affiche (françaises en particulier), se voit réduit, sous leurs guitares, à une formalité : trois concerts au mois de juin n'avaient pas suffi à satisfaire la demande, et l'on affiche complet depuis longtemps pour quatre soirs, du 27 au 30 novembre. Partout ailleurs, le même refrain : si la France a été, il y a quelques années, l'une des premières à réagir, le reste de la planète est désormais au diapason. Les foules se précipitent, les disques se vendent par millions (en France, *Brothers in Arms* est déjà disque d'or : 400 000 exemplaires), et les médias suivent la bouche-à-oreille, bien obligés de constater un phénomène qui doit très peu à la mode.

Dire Straits est un groupe sans histoires, donc forcément un groupe heureux comme le veut le rumeur. Une vie partagée entre les studios et les tournées, et dont les mésententes se limitent, pour le leader, au passage d'une production prestigieuse à l'autre (de Bob Dylan à Tina Turner). Bien peu de matière à alimenter les chroniques, d'autant moins que, soumis à la question, le laconique Mark Knopfler applique scrupuleu-

sement le syndrome bien connu de l'artiste qui a-tout-dit-dans-ses-chansons-et-n'a-rien-à-ajouter.

En réalité, dans le paysage musical des cinq dernières années, peuplé essentiellement d'individualités, Dire Straits fait un peu figure d'alternance. C'est le règne de l'anonymat au profil bas. Ni Prince ni Madonna, il n'y a pas de costume à endosser, pas de camp à choisir. Juste une image réduite à sa plus simple expression : l'éternel bandeau dans les cheveux de Mark Knopfler et le rouge de sa Stratocaster qui a longtemps servi d'emblème au groupe. Dire Straits donne à entendre, pas à voir : la musique avant le spectacle et le rock passé à l'âge adulte. C'est plus pratique, plus universel, plus jeune de sept à soixante-dix-sept ans. Le confort d'écoute, calé dans un fauteuil, et la caution respectable de la technique en prime. La force tranquille en quelque sorte, on connaît la chanson. Les années 70 nous l'ont appris à leurs dépens. Merci.

Alors, c'est vrai, il y a l'effet hi-fi. Les guitares qui résonnent et se répondent dans tous les coins, ce fait joliment les encointes. Et c'est rassurant quant au bien-fondé de l'investissement. Grosso modo, le réflexe est le même

qu'au début des années 70, en plein boom haute fidélité, avec Pink Floyd et ses albums exotés modés d'emploi qui avaient toutefois la dimension des tourments de Roger Waters.

Aujourd'hui, c'est l'ère du compact-disco dont Dire Straits se fait le champion (ils réalisent les meilleurs scores mondiaux sur ce format : 15 000 exemplaires de *Brothers in Arms* en France). Le seul support fidèle au son du studio pour Mark Knopfler et une sublimine pour Philippe Compagnon, le sponsor exclusif de la tournée mondiale, dont les ventes ont effectué un bond considérable (40 % depuis le début de l'opération).

Pourtant, on ne saurait réduire Dire Straits à un produit-levée agréé par toutes les grandes marques de machines à écouter. Sa grande force est de faire le consensus. Dire Straits n'est pas



Mark Knopfler

ce qu'on a coutume d'appeler un groupe « grand public » mais un groupe tout public. Chacun y trouve son compte. Même les spécialistes les plus pointus du rock reconnaissent la dignité et la rigueur du travail de Knopfler. La ligne claire de son jeu réhabilite le mythe du guitar-hero à l'ère Eric Clapton, Jeff Beck et consorts.

Alors, sauf à passer pour un barbare iconoclaste, comment avouer qu'on piole sous la monotonie là où les autres décrochent sur la diversité ? Comment prétendre qu'on peine à écouter des compositions qui n'en finissent pas d'être délayées par d'interminables et systématiques solos quand les autres n'en ont jamais assez ? Oui, en somme, aurait le cœur à briser le consensus ?

ALAIN WAIS.

★ A Bercy du 27 au 30 novembre, à 20 heures. Discographie chez Phonogram.

**Chamouard**  
néo-symbolisme  
CIAC, du 1<sup>er</sup> au 10 décembre

EXPOSITION  
**JOSE CLEMENTE OROZCO**  
CARICATURES  
15 novembre 1985-11 janvier 1986  
Centre culturel du Mexique  
28, boulevard Raspail, 75007 Paris  
Entrée libre - 45-49-16-26

27 novembre - 8 janvier

**Arnulf Rainer**

Galerie Maeght Lelong

13-14, rue de Téhéran, Paris 8<sup>e</sup>

SERVICES CULTURELS DU QUÉBEC  
117, rue du Bac (7<sup>e</sup>) - 42-22-50-80  
**Sylvie GUIMONT**  
peintures  
« Œuvres récentes »  
Lundi au vendredi, 9 h 30-19 h 30  
Samedi 10 h-17 h  
18 novembre-10 janvier

GALERIE GUIOT  
18, avenue Matignon, 75008 PARIS  
Tél. : 42-66-66-84  
**COLLOMB**  
AQUARELLES  
28 novembre - 24 décembre

Exposition Leonor Fini  
Musée de Yokohama  
22-11-85 au 17-12-85  
Musée Daimaru Osaka  
5-2-86 au 17-2-86  
Musée de Kitakyushu  
25-2-86 au 30-3-86  
Musée d'art moderne de Hokkaido à Sapporo  
12-4-86 au 11-5-86

**ZAROU**  
LITHOGRAPHIES - PASTELS - PEINTURES



du 28 Novembre 1985 au 15 Janvier 1986.  
**La Maison de la Lithographie**  
110, boulevard de Courcelles - PARIS 17<sup>e</sup>  
Tél. : 227-28-16 - Métro : Courcelles  
Ouvert du lundi au samedi inclus de 11 h à 19 h sans interruption











ARTS ET SPECTACLES

CINEMA

M. DURAS : Dénfert, 14\* (43-21-41-01), ven., 13 h 40 : le Navire Nigé ; mar., 17 h 20 : mar., 18 h : Indis Song.

HITCHCOCK, LES ANNEES D'OR (v.o.) : Action-Christine, 6\* (43-29-11-30), mer., ven., 14 h 30 : Mais quel a été Harry ? ; jeu., lun. : l'Homme qui se savait trop ; ven. : la Corde ; sam. : Sœurs frôlées ; dim. : le Fugitif de la nuit.

HOMMAGE A LA RIO (v.o.) : Action Rive-Gauche, 5\* (43-29-44-40) : mer., la Captive aux yeux clairs ; jeu., le Paradis des mauvais garçons ; ven., le Fils de King-Kong ; sam., Spécial John Ford, 14 h : la Massacre de Fort Apache ; 16 h 40 : le Mouchard ; 18 h 20 : la Patrouille perdue ; 19 h 30 : le Convoi des braves ; 21 h 30 : Mary d'Académie ; dim. : Ça commence à Vera-Cruz, l'Épique du Chicago Express ; lun. : la Cinquième Vague ; mar. : Vendou + la Fille (1942).

HUMOUR ANGLAIS (v.o.) : Ranelagh, 16\* (42-88-64-44), mer., 20 h ; ven., 22 h ; sam., 16 h 15 ; lun., 18 h 30 ; mar., 20 h : l'Homme au complet blanc ; jeu., 20 h : ven., 18 h 30 ; sam., 14 h 30 ; dim., 16 h 15 ; lun., 22 h : Noblesse oblige ; mer., 22 h ; ven., 20 h 15 ; sam., 21 h 30 ; dim., 14 h 30 ; lun., 20 h 15 : Tu es de l'ouest.

JOHN BERRY : Olympio-Européen, 14\* (43-43-99-41), mer., jeu., ven. : l'Amant ; sam. : Ça va barder ; dim., lun., mar. : le plus au sentimental.

N. KINSKY (v.o.) : Ciné-Banbourg, 3\* (42-71-52-36) : sam., lun., 11 h 30 : la Lune dans le caniveau ; sam., lun., 11 h 30 : Maria's Love ; sam., lun., 11 h 30 : la Fille ; sam., lun., 11 h 40 : l'Éclat New-Hampshire ; sam., lun., 11 h 30 : Surcouf.

KUROSAWA (v.o.) : Saint-Lambert, 15\* (43-32-91-68), mer., dim., 18 h 30 ; ven., lun., 16 h 30 : Dances Cadeaux ; mer., 18 h 30 : Dances Cadeaux.

NIKITA MIKHAILOV (v.o.) : Cosmos, 6\* (43-44-28-80), sam., 14 h ; mer., 14 h ; jeu., 16 h ; ven., 20 h ; dim., 18 h ; lun., 22 h 30 : mer., 22 h : l'Enclave de l'Amour ; mer., 14 h ; mer., 16 h ; jeu., 18 h ; ven., 22 h ; sam., 16 h ; dim., 20 h ; lun., 18 h : Partisan insoumis pour piano ondulatoire ; ven., 14 h ; dim., 14 h ; mer., 18 h ; jeu., 20 h ; sam., 18 h ; dim., 22 h ; lun., 22 h ; lun., mar., 18 h ; dim., 22 h ; lun., 22 h ; lun., mar., 18 h ; dim., 22 h ; ven., 16 h ; mer., 18 h ; mer., 18 h ; dim., 14 h : Quelques jours de la vie d'Obolov ; mer., 22 h 30 ; ven., 18 h 30 ; sam., 22 h 30 ; lun., 14 h : Sans désemparer ; dim., 16 h 30 ; mer., 20 h ; jeu., 14 h : le Nôtre parmi les autres.

OSU (v.o.) : Olympio-Marilyn, 14\* (43-99-41), mer., dim. : Dernier caprice ; ven., mar. : Gosses de Tokyo ; sam. : Voyage à Tokyo ; lun. : le Cadeau de Noël.

PROMOTION DU CINEMA (v.o.) : Studio 28, 18\* (46-06-36-07), mer., Crazy Day ; jeu., la Cavale impossible ; ven., Heavenly Bodies ; sam., Y a-t-il un pilote dans l'avion ? ; dim., mar., le Mariage du siècle.

E. ROHMER : République-Cinéma, 11\* (48-05-51-33), jeu., 15 h 10 : la Carrière de

Suzanne ; dim., 15 h : la Femme de l'aviateur ; mer., 16 h : le Genou de Claire ; jeu., 16 h 40 : la Marquise d'O. Dénfert, 14\* (43-21-41-01) ; dim., 10 h : le Bon Mariage ; mer., 15 h 40 : l'Épave du Gallio ; dim., 12 h : les Nuits de la pleine lune.

CARAVATES (v.o.), Action-le-Fugitif, 9\* (48-76-97-27) : mer., dim. : Une femme sous influence ; jeu., mar. : Meurtre d'un bookmaker chinois ; ven. : Love Streams ; sam., lun. : Gloria.

SEMAINE DU CINEMA TCHÉCOSLOVAQUE (v.o.), Cinéma Mac-Mahon, 17\* (43-80-24-81) : en alternance, l'Infamie ; Gaspard, au-delà ; Angle de vue ; Rostov ; a-t-il vous plat ; la Fin du domaine Berhof ; Le Terrier après-midi d'un fœtus.

Les grandes reprises

L'AFFAIRE CICÉRON (A. v.o.) : Action la Fayette, 9\* (48-74-97-27).

LA BELLE ET LE CLOCHARD (A. v.o.) : République-Cinéma, 11\* (48-05-51-33).

CARMEN GAUBA (v.o.) : Calypso, 17\* (43-80-30-11).

CE PLAISIR QU'ON DIT CHARNEL (A. v.o.) : (\*) Quintette, 5\* (46-33-79-38).

CITIZEN KANE (A. v.o.) : Action Écluse, 5\* (43-25-72-07).

LES CONTES D'HOFMANN (A. v.o.) : Reflet Balzac, 9\* (45-61-10-60).

DÉLIVRANCE (A. v.o.) : (\*) Saint-Michel, 5\* (43-26-79-17).

LE DERNIER TANGO A PARIS (Fr.-It., v.o.) : (\*) Saint-Ambroise, 11\* (47-00-89-16).

HERSOU OUZALA (Jap., v.o.) : Saint-Lambert, 15\* (43-32-91-68).

DETECTIVE STORY (A.) : Reflet Média, 5\* (43-54-24-34).

LES DEUX ANGLAIS ET LE CONTINENT (Fr.) : Saint-Ambroise, 11\* (47-00-89-16) ; Rialto, 19\* (46-07-87-61).

DOCTEUR FOLAMOUR (A. v.o.) : Action Christine Bis, 6\* (43-29-11-30).

LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.) : Ranelagh, 16\* (42-88-64-44).

L'ÉPOUVANTAIL (A. v.o.) : Saint-Lambert, 15\* (46-32-91-68).

EXCALIBUR (A. v.o.) : Calypso, 17\* (43-80-30-11).

FALLING IN LOVE (A. v.o.) : Calypso, 17\* (43-80-30-11).

LA HUITIÈME FEMME DE BARBE-BLEUE (A. v.o.) : Action Christine Bis, 6\* (43-29-11-30).

INDECRET (A. v.o.) : Champso, 5\* (43-44-31-40).

JÉSUS DE NAZARETH (It.) : Grand-Pavois, 15\* (45-54-46-85).

KAGEMUSHA (Jap., v.o.) : Calypso, 17\* (43-80-30-11).

MADAME PORTE LA CULOTTE (A.) : Champso, 5\* (43-44-31-40).

MARIA'S LOVERS (A. v.o.) : Cinoches, 6\* (46-33-10-82) ; Boite à Films, 17\* (46-22-44-21).

LA MÉGÈRE APPRIVOISÉE (It., v.o.) : Épée de Bois, 5\* (43-37-57-47).

MIDNIGHT EXPRESS (A. v.o.) : (\*) Capri, 2\* (45-06-11-69).

MONTY PYTHON LA VIE DE BRIAN (A. v.o.) : Ciné-Banbourg, 3\* (42-71-52-36) ; Rialto, 19\* (46-07-87-61).

MONTY PYTHON SAKRE GRAL (A. v.o.) : Cinoches, 6\* (46-33-10-82) ; UGC Éclairage, 9\* (45-63-16-16) ; Boite à Films, 17\* (46-22-44-21).

ORANGE MÉCANIQUE (A. v.o.) : (\*) Châtelet-Victoria, 1\* (45-08-94-14) ; Studio Galand (h.sp.), 5\* (43-54-72-71).

ORFÈVE NÉGRON (Fr.) : Grand-Pavois, 15\* (45-54-46-85).

LA PÊCHE AU TRÉSOR (A. v.o.) : Dénfert, 14\* (43-21-41-01).

LA PÊCHE AU TRÉSOR (A. v.o.) : Chatelet-Victoria, 1\* (45-08-94-14) ; Studio Galand (h.sp.), 5\* (43-54-72-71).

PINK FLOYD THE WALL (A. v.o.) : Calypso, 17\* (43-80-30-11).

PHANTOM OF THE PARADISE (A. v.o.) : (\*) Châtelet-Victoria, 1\* (45-08-94-14) ; Saint-Lambert, 15\* (43-32-91-68).

LA POURSUITE IMPIROYABLE (A. v.o.) : Chatelet-Victoria, 1\* (45-08-94-14) ; Studio Galand (h.sp.), 5\* (43-54-72-71).

REFLETS DANS UN CIEL D'OR (A. v.o.) : Action Rive-Gauche, 5\* (43-29-44-40) ; Élysées Lincoln, 8\* (43-59-36-14) ; Parnassiens, 14\* (43-25-21-21).

ROBIN DES BOIS (A. v.o.) : Napoléon, 17\* (42-67-63-62).

STORMY WEATHER (A. v.o.) : UGC Marbeuf, 9\* (45-61-94-95).

THEES ES ARMY (A. v.o.) : Péniche des Arts, 16\* (45-27-77-55).

STALKER (Sov., v.o.) : Dénfert, 14\* (43-21-41-01).

THE (A. v.o.) : (\*) Maxville, 5\* (47-70-72-66).

TOMBE LES FILLES ET TAIL-TOI (A. v.o.) : Action Écluse, 5\* (43-25-72-07) ; Reflet Balzac, 9\* (45-61-10-60) ; Parnassiens, 14\* (43-25-21-21).

LA TRAIATA (It., v.o.) : Calypso, 17\* (43-80-30-11).

LES TUEURS (A. v.o.) : Ranelagh, 16\* (42-88-64-44).

LA ULTIMA CENA (Cah.) : Rialto, 19\* (46-07-87-61).

UNDERFIRE (A. v.o.) : Grand-Pavois, 15\* (45-54-46-85).

VIVA ZAPATA (A. v.o.) : Dénfert, 14\* (43-21-41-01).

LES CHABOTS DE FEU (Brit., v.o.) : Boite à Films, 17\* (46-22-44-21), 19 h 45.

LES CHIENS DE PAILLE (\*\*) (A. v.o.) : Tempeliers, 3\* (42-72-94-56), mer., sam., 22 h.

COUP DE CŒUR (A. v.o.) : République-Cinéma, 11\* (48-05-51-33), mer., ven., dim., mar., 22 h 10.

DÉTECTIVE (Fr.) : République-Cinéma, 11\* (48-05-51-33), jeu., sam., 18 h 40, lun., 22 h 10.

ELEMENT OF CRIME (Dan., v.o.) : Saint-Ambroise, 11\* (47-00-89-16), ven., 22 h.

EQUATEUR (Fr.) : Boite à Films, 17\* (46-22-44-21), jeu., ven., 16 h, mar., 15 h 45.

FANNY ET ALEXANDRE (Suéd., v.o.) : Dénfert, 14\* (43-21-41-01), jeu., lun., 16 h 40.

GRANT (A. v.o.) : Châtelet-Victoria, 1\* (45-08-94-14), 17 h 45.

GERTRUD (Dan., v.o.) : Tempeliers, 3\* (42-72-94-56), mer., 22 h, jeu., sam., dim., lun., 20 h.

HAIR (A. v.o.) : Boite à Films, 17\* (46-22-44-21), dim., lun., mar., 18 h.

HURLEVENT (Fr.) : Cinoches, 6\* (46-33-10-82), 12 h 40.

L'IMPORTANT C'EST D'AIMER (\*\*) (Fr.) : Boite à Films, 17\* (46-22-44-21), jeu., ven., sam., 18 h, lun., mar., 15 h 30.

LAWRENCE D'ARABIE (A. v.o.) : Châtelet-Victoria, 1\* (45-08-94-14), 21 h.

METROPOLIS (All., anim.) : Ciné-Banbourg, 3\* (42-71-52-36), dim., 11 h 45 ; République-Cinéma, 11\* (48-05-51-33), jeu., sam., 22 h 10, dim., 18 h 30.

MON NOM EST PERSONNE (It., v.o.) : Châtelet-Victoria, 1\* (45-08-94-14), 14 h.

LE MEILLEUR DE LA VIE (Fr.) : République-Cinéma, 11\* (48-05-51-33), lun., 18 h.

LE MYSTÈRE PICASSO (Fr.) : Ciné-Banbourg, 3\* (42-71-52-36), mar., 12 h 10.

LA NUIT DE VARENNES (Fr.) : Tempeliers, 3\* (42-72-94-56), dim., 15 h 30.

PIQUOTE LA LOI DU PLUS FAIBLE (1) (Gréant, v.o.) : Ciné-Banbourg, 3\* (42-71-52-36), mar., 11 h 40.

POSSESSION (\*\*) (Brit., v.o.) : Tempeliers, 3\* (42-72-94-56), mer., 16 h, sam., 17 h 30.

QUEST-IL ARRIVÉ A BABY JANE ? (A. v.o.) : Olympio-Luxembourg, 6\* (46-33-97-77), 12 h.

ROCKY HORROR PICTURE SHOW (\*\*) (A. v.o.) : Studio Galand, 5\* (43-54-72-71), 22 h 20, ven., sam., 0 h 20.

RUSTY JAMES (A. v.o.) : Boite à Films, 17\* (46-22-44-21), 20 h 15.

SALO, OU LES 120 JOURS DE SODOMÉ (\*\*) (It., v.o.) : Ciné-Banbourg, 3\* (42-71-52-36), ven., sam., 0 h 30.

STRANGER KISS (A. v.o.) : Cinoches, 6\* (43-54-72-71), 16 h 10.

VISAGES DE FEMME (It., v.o.) : Olympio-Luxembourg, 6\* (46-33-97-77), 12 h.

VIVA ZAPATA (A. v.o.) : Dénfert, 14\* (43-21-41-01), jeu., lun., 14 h 40, ven., 19 h 20.

VIVEMENT DIMANCHE (Fr.) : Dénfert, 14\* (43-21-41-01), ven., 15 h 30, dim., 18 h 40, mar., 20 h.

AU-DESSOUS DU VOLCAN (A. v.o.) : Tempeliers, 3\* (42-72-94-56), jeu., dim., mar., 22 h.

LE BAL DES VAMPIRES (A. v.o.) : Calypso, 17\* (43-80-30-11), 18 h.

CABARET (A. v.o.) : Châtelet-Victoria, 1\* (45-08-94-14), 15 h 20, 19 h 30, sam., 0 h 10.

CASANOVA (de Fellini) (It., v.o.) : Tempeliers, 3\* (42-72-94-56), sam., dim., 17 h 30.

LES ANNÉES DE PLOMB (All., v.o.) : Rialto, 19\* (46-07-87-61), mar., 18 h 45.

ANOTHER COUNTRY (Brit., v.o.) : Olympio-Luxembourg, 6\* (46-33-97-77), 12 h ; Saint-Ambroise, 11\* (47-00-89-16), dim., 22 h, mer., 19 h 30.

LES ANNÉES DE PLOMB (All., v.o.) : Rialto, 19\* (46-07-87-61), mar., 18 h 45.

ANOTHER COUNTRY (Brit., v.o.) : Olympio-Luxembourg, 6\* (46-33-97-77), 12 h ; Saint-Ambroise, 11\* (47-00-89-16), dim., 22 h, mer., 19 h 30.

LES ANNÉES DE PLOMB (All., v.o.) : Rialto, 19\* (46-07-87-61), mar., 18 h 45.

ANOTHER COUNTRY (Brit., v.o.) : Olympio-Luxembourg, 6\* (46-33-97-77), 12 h ; Saint-Ambroise, 11\* (47-00-89-16), dim., 22 h, mer., 19 h 30.

LES ANNÉES DE PLOMB (All., v.o.) : Rialto, 19\* (46-07-87-61), mar., 18 h 45.

ANOTHER COUNTRY (Brit., v.o.) : Olympio-Luxembourg, 6\* (46-33-97-77), 12 h ; Saint-Ambroise, 11\* (47-00-89-16), dim., 22 h, mer., 19 h 30.

LES ANNÉES DE PLOMB (All., v.o.) : Rialto, 19\* (46-07-87-61), mar., 18 h 45.

ANOTHER COUNTRY (Brit., v.o.) : Olympio-Luxembourg, 6\* (46-33-97-77), 12 h ; Saint-Ambroise, 11\* (47-00-89-16), dim., 22 h, mer., 19 h 30.

LES ANNÉES DE PLOMB (All., v.o.) : Rialto, 19\* (46-07-87-61), mar., 18 h 45.

ANOTHER COUNTRY (Brit., v.o.) : Olympio-Luxembourg, 6\* (46-33-97-77), 12 h ; Saint-Ambroise, 11\* (47-00-89-16), dim., 22 h, mer., 19 h 30.

LES ANNÉES DE PLOMB (All., v.o.) : Rialto, 19\* (46-07-87-61), mar., 18 h 45.

ANOTHER COUNTRY (Brit., v.o.) : Olympio-Luxembourg, 6\* (46-33-97-77), 12 h ; Saint-Ambroise, 11\* (47-00-89-16), dim., 22 h, mer., 19 h 30.

LES ANNÉES DE PLOMB (All., v.o.) : Rialto, 19\* (46-07-87-61), mar., 18 h 45.

ANOTHER COUNTRY (Brit., v.o.) : Olympio-Luxembourg, 6\* (46-33-97-77), 12 h ; Saint-Ambroise, 11\* (47-00-89-16), dim., 22 h, mer., 19 h 30.

LES ANNÉES DE PLOMB (All., v.o.) : Rialto, 19\* (46-07-87-61), mar., 18 h 45.

ANOTHER COUNTRY (Brit., v.o.) : Olympio-Luxembourg, 6\* (46-33-97-77), 12 h ; Saint-Ambroise, 11\* (47-00-89-16), dim., 22 h, mer., 19 h 30.

LES ANNÉES DE PLOMB (All., v.o.) : Rialto, 19\* (46-07-87-61), mar., 18 h 45.

ANOTHER COUNTRY (Brit., v.o.) : Olympio-Luxembourg, 6\* (46-33-97-77), 12 h ; Saint-Ambroise, 11\* (47-00-89-16), dim., 22 h, mer., 19 h 30.

LES ANNÉES DE PLOMB (All., v.o.) : Rialto, 19\* (46-07-87-61), mar., 18 h 45.

ANOTHER COUNTRY (Brit., v.o.) : Olympio-Luxembourg, 6\* (46-33-97-77), 12 h ; Saint-Ambroise, 11\* (47-00-89-16), dim., 22 h, mer., 19 h 30.

LES ANNÉES DE PLOMB (All., v.o.) : Rialto, 19\* (46-07-87-61), mar., 18 h 45.

ANOTHER COUNTRY (Brit., v.o.) : Olympio-Luxembourg, 6\* (46-33-97-77), 12 h ; Saint-Ambroise, 11\* (47-00-89-16), dim., 22 h, mer., 19 h 30.

LES ANNÉES DE PLOMB (All., v.o.) : Rialto, 19\* (46-07-87-61), mar., 18 h 45.

ANOTHER COUNTRY (Brit., v.o.) : Olympio-Luxembourg, 6\* (46-33-97-77), 12 h ; Saint-Ambroise, 11\* (47-00-89-16), dim., 22 h, mer., 19 h 30.

ACTUELLEMENT

ON N'A PAS SI SOUVENT L'OCCASION DE FAIRE LA FÊTE

Une ivresse rarement éprouvée au cinéma.

Il faut aller voir TANGOS.

On n'a pas si souvent l'occasion de faire la fête.

Anne ANDREU / L'ÉVÉNEMENT DU JEUDI

LA FÊTE, C'EST TANGOS

POUR LES SALLES VOIR LIGNES PROGRAMMES

MYRIAM BOYER MICHEL BOUJENAH

LE VOYAGE PAIMPOL

Un film de JOHN BERRY



D'après le roman de DOROTHÉE LÉTISSIER paru aux Éditions du SEUL

COACH



N° 5375 - Coach Dirty Bag

Souples et décontractés, les sacs "Coach bag" sont taillés dans un remarquable cuir américain — c'est un cuir "pleine fleur" qui, à l'usage, se patine et vieillit en beauté.

Ce sont les sacs les plus connus depuis dix ans aux U.S.A. et déjà reconnus aujourd'hui à Paris.

Galerie Coach Bag

23 Rue Jacob, Paris 6<sup>e</sup>

43-26-29-17

Le Monde Informations Spectacles

42-81-26-20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles (de 11 h à 21 h sauf dimanches et jours fériés)

Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

AUJOURD'HUI

(pour les salles voir lignes programmes)

CHARLOTTE VALANDREY • LAMBERT WILSON

MARTHE KELLER

Gunter Lamprecht • Laurent Terzieff

rouge baiser

un film de VERA BELMONT

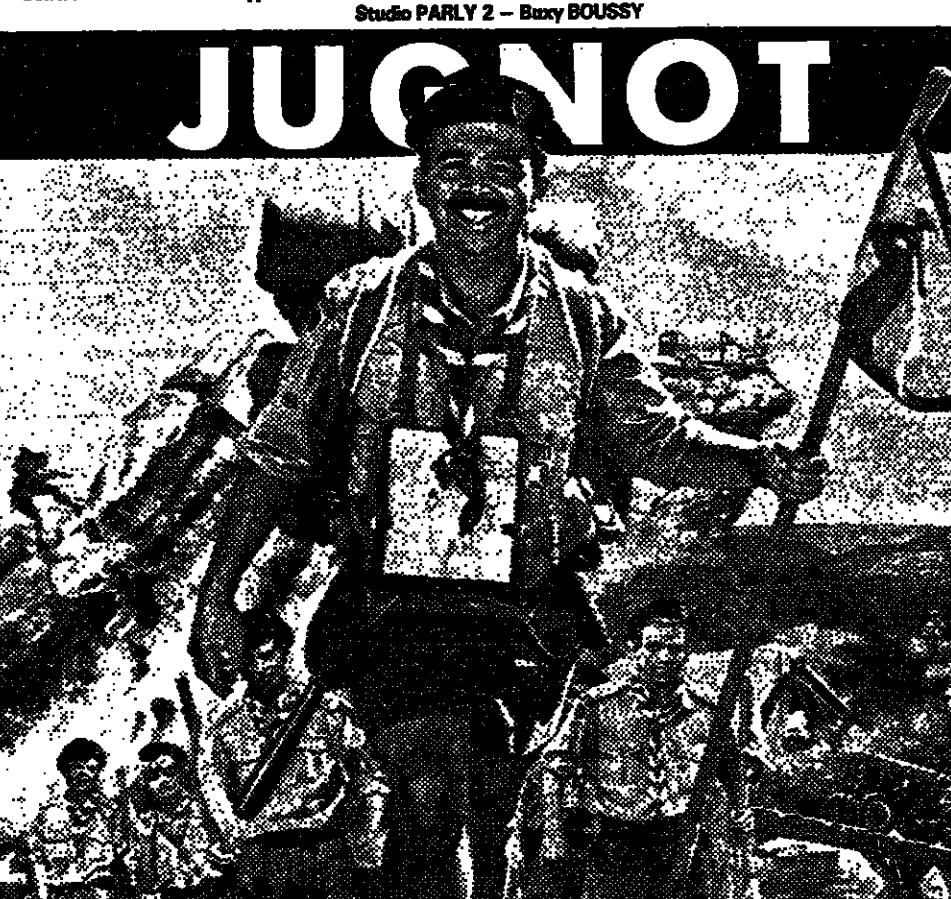


CHARLOTTE VALANDREY vous parle 47 47 1.2.3.4

CHARLOTTE VALANDREY • LAMBERT WILSON • MARTHE KELLER

Gunter Lamprecht • Laurent Terzieff

JUGNOT



SCOUT toujours...

SCOUT TOUJOURS... GERARD JUGNOT - GERARD JUGNOT - JEAN-CLAUDE LEGUAY - JEAN ROUGERIE

JEAN-PAUL COMART - AGNES BLANCHOT - MAURICE BARRIER - GERARD JUGNOT - PIERRE GELLER

CHRISTIAN BIGALSKI - GERARD DE BATTISTA - CATHERINE KELBER - GABRIEL YARD - PIERRE GAUCHET

FILMS 7 - ARTURO PRODUCTION - FILMS A2





مركزنا من الأصل

... LE MONDE - Jeudi 28 novembre 1985 - Page 21

# Le Monde

DERNIÈRE ÉDITION

QUARANTE-DEUXIÈME

12695 - 4,50

Fondateur : Hc

Beuve-Méry

Directeur : Ar Fontaine

— VENDREDI 22

EMBRÉ 1

Mé. 1985  
sur la Col. bie

Ce mois de novembre 1985 restera en Colombie... du défilé. Le 7, le mouvement de guérilla M 19 déclenche une opération de commando au palais de justice qui entraîne, après de violents affrontements, la mort de cent personnes. Deux semaines plus tard, un torrent de boue submerge la vallée d'Armero, et plus de vingt mille habitants périssent. Au moment même où les secours s'organisent, la guérilla investit une ville voisine. Les combats provoquent là encore des victimes.

Certes ces malheurs sont de nature totalement différente et la violence d'un séisme n'a rien de commun avec la frénésie de guérilleros. Mais la coïncidence de ces épreuves accroît les difficultés d'un chef d'Etat qui ne méritait en rien cette exceptionnelle malchance. En effet, M. Betancur, au pouvoir depuis 1982, a choisi le parti délicat de tenter, contre le gré de certains militaires, une expérience de pacification intérieure. De même, il a joué un rôle modérateur dans les conflits qui déchirent l'Amérique latine.

Le double coup qui le frappe ne le laisse pas sans arguments pour justifier son attitude. Dans l'affaire du palais de justice, d'aucuns lui reprochent d'avoir ordonné l'arrestation de personnes qu'il soupçonnait d'être des terroristes. Pour ce qui est de la catastrophe d'Armero, il est accusé de « négligence » et de « coupable » gestion du gouvernement.

Il est très difficile de décider si le mouvement M 19 est un simple groupe de bandits ou si, au contraire, il s'agit d'une véritable guérilla. En tout cas, la situation est grave et le peuple colombien a besoin d'un chef capable de lui offrir une perspective d'avenir.

Certains jugent que le mouvement M 19 est un simple groupe de bandits. D'autres, au contraire, le considèrent comme une véritable guérilla. En tout cas, la situation est grave et le peuple colombien a besoin d'un chef capable de lui offrir une perspective d'avenir.

## Reagan et Gorbatchev d'accord sur les armes nucléaires

La publication, dans l'issue du 21 de Genève, des conclusions des contacts entre les deux chefs d'Etat, rendue publique, a été accueillie avec une certaine surprise. M. Gorbatchev s'est déclaré « sérieux » mais se déclare en faveur de la paix. Tandis que l'écrit PC soviétique...

Genève. Le sommet entre M. Gorbatchev et M. Reagan, qui s'est tenu du 16 au 21 novembre, a été couronné par la signature d'un communiqué. Ce document, qui a été communiqué par les deux chefs d'Etat, est considéré comme une étape importante dans la réduction des tensions entre les deux super-puissances.

## LA COMMISSION DES SECTEURS DE LA FRANCE SOVIETIQUE

A l'occasion de la réunion de la Commission des secteurs de la France soviétique, les deux chefs d'Etat ont discuté de la situation en France. M. Gorbatchev a souligné l'importance de la coopération entre les deux pays dans le domaine économique et culturel.

Le communiqué de presse du sommet de Genève a été accueilli avec une certaine satisfaction. Il est considéré comme une étape importante dans la réduction des tensions entre les deux super-puissances.

Le communiqué de presse du sommet de Genève a été accueilli avec une certaine satisfaction. Il est considéré comme une étape importante dans la réduction des tensions entre les deux super-puissances.

Le communiqué de presse du sommet de Genève a été accueilli avec une certaine satisfaction. Il est considéré comme une étape importante dans la réduction des tensions entre les deux super-puissances.

Le communiqué de presse du sommet de Genève a été accueilli avec une certaine satisfaction. Il est considéré comme une étape importante dans la réduction des tensions entre les deux super-puissances.

## Un entrainement à la Ré. M. Bar...

Un entrainement à la Ré. M. Bar... a été organisé par le gouvernement. L'objectif est de renforcer la coopération entre les deux pays dans le domaine économique et culturel.

Un entrainement à la Ré. M. Bar... a été organisé par le gouvernement. L'objectif est de renforcer la coopération entre les deux pays dans le domaine économique et culturel.

Un entrainement à la Ré. M. Bar... a été organisé par le gouvernement. L'objectif est de renforcer la coopération entre les deux pays dans le domaine économique et culturel.

Un entrainement à la Ré. M. Bar... a été organisé par le gouvernement. L'objectif est de renforcer la coopération entre les deux pays dans le domaine économique et culturel.

Un entrainement à la Ré. M. Bar... a été organisé par le gouvernement. L'objectif est de renforcer la coopération entre les deux pays dans le domaine économique et culturel.

Un entrainement à la Ré. M. Bar... a été organisé par le gouvernement. L'objectif est de renforcer la coopération entre les deux pays dans le domaine économique et culturel.

Un entrainement à la Ré. M. Bar... a été organisé par le gouvernement. L'objectif est de renforcer la coopération entre les deux pays dans le domaine économique et culturel.

Un entrainement à la Ré. M. Bar... a été organisé par le gouvernement. L'objectif est de renforcer la coopération entre les deux pays dans le domaine économique et culturel.

Un entrainement à la Ré. M. Bar... a été organisé par le gouvernement. L'objectif est de renforcer la coopération entre les deux pays dans le domaine économique et culturel.



**SAMEDI  
LE MONDE  
S'OUVRE A VOUS**

**JOURNÉE « PORTES OUVERTES » AU MONDE**

Venez nous rendre visite samedi 30 novembre de 10 heures à 17 heures

7, rue des Italiens, Paris-9<sup>e</sup> (métro : Opéra, Chaussée-d'Antin, Richelieu-Drouot)

# COMMUNICATION

## LES POLÉMIQUES AUTOUR DE LA 5<sup>e</sup> CHAÎNE

### Fronde à droite et à gauche

(Suite de la première page.)

Cette levée de boucliers peut sembler peu cohérente : « Quelle est la différence entre une télévision privée et une télévision commerciale ? » a demandé malicieusement le chef de l'Etat. Mais l'ironie est mal passée. Les créateurs préfèrent garder du président de la République l'image de celui qui, en février 1983 à la Sorbonne, lançait un appel solennel à la mobilisation des imaginations et des talents. La politique suivie depuis quatre ans les a habitués à une dialectique subtile entre les exigences de l'art et les contraintes du commerce.

Les lois sur le prix du livre, le cinéma ou l'audiovisuel ont voulu préserver la richesse et la diversité de la création face au poids économique des diffuseurs. La loi sur les droits d'auteur a entériné cette volonté politique. Aujourd'hui, face au réalisme commercial brutal de la cinquième chaîne, aux menaces qui pèsent sur le service public, les créateurs ne comprennent plus. Ce malaise pose problème politique au gouvernement, non seulement parce que les milieux artistiques sont traditionnellement des électeurs de gauche mais surtout parce qu'ils font partie de sa mythologie. Le pouvoir, toutefois, paraît déterminé à aller de l'avant. L'appui de la SOFIRAD au projet de cinquième chaîne en est la preuve.

JEAN-FRANÇOIS LACAN.

La SACD dépose un recours devant le Conseil d'Etat. La société des auteurs et compositeurs dramatiques (SACD) demande au Conseil d'Etat l'annulation de la concession de service public accordée à la cinquième chaîne. La SACD estime en effet que le cahier des charges de la « cinq », qui permet de couper les œuvres par des spots publicitaires, est contraire à la loi du 3 juillet 1985 sur les droits d'auteurs. Celle-ci stipule en effet que « toute modification de l'œuvre audiovisuelle par addition, suppression ou changement d'un élément

### L'OPPOSITION RÉCLAME UNE COMMISSION D'ENQUÊTE PARLEMENTAIRE

#### M. Alain Madelin : le secret et la magouille

Le RPR et l'UDF demandent la constitution d'une commission d'enquête parlementaire sur la cinquième chaîne. C'est ce qu'a annoncé le 26 novembre M. Alain Madelin, député UDF d'Ille-et-Vilaine, en se livrant à une critique sévère de l'accord Seydoux-Berlusconi, lequel serait annulé si l'opposition revenait au pouvoir.

La conférence de presse de M. Madelin avait débuté de façon étonnante : ton affable, propos pondérés, éloges de cet engagement « sur la voie d'une privatisation des ondes que nous souhaitons », et condamnation des « critiques excessives » qui ont accompagné l'annonce de la « 5 ». C'est vrai, disait le porte-parole de la « plateforme audiovisuelle UDF-RPR », que les accords européens sont désormais une nécessité. Vrai aussi que l'interruption des films par de la publicité était inévitable ; vrai encore que le cinéma ne pourra plus vivre abrité et constamment protégé. Ce sont les conséquences inéluctables de l'arrivée des télévisions privées.

Quel scandale en revanche, que l'accord Seydoux-Berlusconi, estime M. Madelin. Une « procédure discrétionnaire en fonction d'intérêts et d'amitiés politiques », une absence de « transparence et de pluralisme », une « volonté délibérée d'exclure la presse française et les entreprises de communication françaises ou francophones ». C'est bien simple, s'est exclamé le député général du Parti républicain, qui avait préparé sa formule, il s'agit

quelque chose exige l'accord d'une part des réalisateurs ou éventuellement des co-auteurs, et, d'autre part, du producteur. Si le contrat de la cinquième chaîne n'est pas annulé, la SACD attaquera systématiquement la nouvelle télévision devant les tribunaux pour toutes les diffusions qui contreviendraient à cette règle. D'autre part, la SACD veut faire déposer, lors du débat parlementaire du 27 novembre, un amendement obligeant les chaînes privées à diffuser cent heures par an de fiction originale française.

d'une « décision du secret et de la magouille ».

Le secret, selon lui, c'est la façon dont se sont déroulées les négociations, sans appel d'offres et sans définition de critères précis ; c'est la non-publication du contrat et du cahier des charges. La magouille, c'est le choix des partenaires - y compris le Britannique Robert Maxwell, - qui prouve que, pour retenir l'attention du gouvernement, il faut être « et milliardaire, et socialiste, et étranger ». Mais c'est surtout, aux yeux de l'opposition, les clauses du contrat de concession, qui ouvrent droit à indemnités au cas où le service public serait privatisé. « Les clauses léonines », affirme M. Madelin, pour qui la philosophie de l'opposition est « étrangère à la notion de concession de service public ».

Une loi libérale romprait carrément avec cette idée, lui préférant le principe « d'adaptation d'usage », et transformant la nature juridique de l'espace hertzien. Les concessions octroyées seraient alors sans objet, et les indemnités évaluées par des tribunaux administratifs « selon la règle dite du fait des lois ». Le groupe Seydoux-Berlusconi ne serait pas forcément écarté, simplement remis en situation de concurrence.

A. Co.

Le Sénat va créer une commission d'enquête. MM. Adolphe Chausvin, Marcel Lucotte, Charles Pasqua et Jean-Pierre Cantegrit (respectivement président de l'Union centriste, des Républicains et indépendants, du RPR et vice-président du groupe de la Gauche démocratique du Sénat) ont signé une proposition de résolution visant à créer une commission d'enquête au sujet de la cinquième chaîne. Elle sera chargée d'examiner les faits qui ont conduit à la conclusion du contrat de concession de service public et à l'élaboration du cahier des charges, ainsi qu'à l'attribution de trois canaux de satellite de diffusion directe TDF 1. La constitution de cette commission devrait être décidée jeudi 28 novembre, après que le Sénat aura examiné le projet de loi sur les télévisions privées et notamment l'amendement pour Elf.

### A TRAVERS EUROPE 1 ET RMC

#### La SOFIRAD rejoint la « 5 »

Comme le montage de la cinquième chaîne de télévision n'est pas bouclé, nous sommes intéressés par une éventuelle association, a indiqué à notre correspondant à Clermont-Ferrand, Libert Tarrago, M. Jean-Pierre Hoss, directeur général de Radio-Monte-Carlo, lors d'une visite, mardi 26 novembre, au bureau régional de la station.

M. Hoss a précisé que des contacts avaient été pris dans les prochains jours, mais « plutôt par l'intermédiaire de Télé-Monte-Carlo », société de télévision où RMC possède 30 % des parts, le reste du capital étant détenu par Europe 1 et l'Etat monégasque.

Les modalités sont à débattre, a ajouté M. Hoss. Au-delà de l'aspect financier, il faut valoir à ce sujet les atouts de Télé-Monte-Carlo. Il existe une image de marque TMC dans une région donnée, mais surtout, nous pouvons offrir l'accès à l'Eurovision, ainsi que la disposition de fréquences de qualité dans une partie de territoire qui est fortement peuplée et où les fréquences sont particulièrement rares. Pour M. Hoss le projet de cinquième chaîne est valable en raison de la solidité des partenaires, aussi bien sur le plan financier que sur celui des programmes et de l'engagement des pouvoirs publics.

Joint au téléphone, M. Gérard Unger, président de la SOFIRAD (1), holding d'Etat, actionnaire principal d'Europe 1 et de RMC, a jugé l'annonce des négociations un peu prématurée, mais a confirmé l'existence d'une stratégie commune des radios périphériques de la SOFIRAD vis-à-vis de la cinquième chaîne. « Télévision commerciale touchant un vaste public, la « 5 » devrait se rapprocher du style des postes périphériques en

radio, explique-t-il. Il existe donc des synergies évidentes au niveau de nos animateurs comme de nos installations avec le projet de MM. Jérôme Seydoux et Silvio Berlusconi ».

M. Unger ne cache pas non plus qu'il songe à défendre la survie de ses entreprises. Toutes les études montrent que la paction d'une chaîne de télévision commerciale sur le marché publicitaire se fait principalement au détriment des radios privées. Europe 1 et RMC préfèrent donc rechercher une alliance avec la cinquième chaîne plutôt qu'en être les victimes.

M. Unger précise que les négociations concernent pour le moment RMC sans impliquer directement Télé-Monte-Carlo. Pourtant, la station monégasque possède sur les trois départements du sud de la France un réseau technique qui ne peut qu'attirer les convoitises si l'on considère la pénurie de fréquences dans la région. Ce réseau et les installations techniques d'Europe 1 sur Paris seraient d'un grand secours au lancement de la « 5 », qui doit faire face à un calendrier très contraignant sans disposer d'infrastructures très avancées.

Ce sont deux entreprises contrôlées par l'Etat qui rejoignent ainsi la future chaîne privée. Une question demeure : Europe 1 maintiendra-t-il sa présence dans le projet de chaîne musicale en cas d'accord global de la SOFIRAD avec les promoteurs de la « 5 ». M. Unger affirme que ce projet est toujours en chantier, mais reconnaît que la participation d'Europe 1 au « tour de table » pourrait diminuer.

(1) Société financière de radiodiffusion.

### Les publicitaires heureux et un peu inquiets

La « 5 » souffle le chaud et le froid sur les publicitaires français. La création en février 1986 d'une chaîne de télévision privée va certes au-devant de leurs attentes. « Toute ouverture concernant les médias est bonne », note M. Claude Tournier, directeur général d'Eco-Union, « Formidable » renchérit M. Daniel Robert, PDG de Robert et Partners. « Nous avons toujours réclamé de nouveaux espaces, notre position est donc ouverte », résume M. Barthélemy, de l'Association des agences conseil en publicité (AACP) qui regroupe 80 % des agences de publicité.

Cette chaleur s'accompagne néanmoins de frissons. Frissons à l'italienne, s'entend : ce sont M. Silvio Berlusconi et l'écho de ses pratiques transalpines : braderie des prix des écrans publicitaires, fixation de leur coût en fonction de leur efficacité, crédits - qui en sont la cause. « Ces manières de faire nous inquiètent, confie un publicitaire. La télévision en France est un modèle de clarté sur le plan de la rémunération des agences publicitaires. Il faut souhaiter que M. Berlusconi respecte cet état de fait. » Non, breux sont les publicitaires qui en doutent.

D'autres espèrent surtout que l'estimation du « gisement » publicitaire de milliard de francs que représente la « file d'attente » des annonceurs (qui ne trouvent actuellement pas place sur les chaînes existantes) se révèle exacte. « Si ce n'est pas le cas, souligne un publicitaire, comme les secteurs interdits (voyages, tourisme, distribution, édition de presse) le seront jusqu'en 1988, la politique commerciale de M. Berlusconi pourrait être très vite agressive, afin de casser le « mur » des trois autres chaînes et être rentable rapidement : en Italie, à audience égale, il demandait presque quatre fois moins que la RAI. »

Pourtant, la France n'est pas l'Italie. Les publicitaires sont d'ailleurs nombreux à le souligner et à souhaiter qu'il soit tiré une leçon de la « la sauvagerie commerciale qui existe entre les quatre cents télévisions italiennes ». Bref, qu'une réglementation des tarifs publicitaires soit mise au point et que soit rapidement publié le cahier des charges de la « 5 ».

Les coupures de programmes par des films publicitaires n'effraie ni ne choque, en revanche, ces professionnels. « Cela correspond à une logique économique, souligne M. Bernard Brochand, directeur général d'Eurocom. Une télévision privée qui ne coupe pas ses programmes par des spots n'atteindra jamais son financement publicitaire. » Mais les coupures doivent être « naturelles » : à la mi-temps d'un match sportif, à la fin d'une séquence de film, etc. Elles doivent être aussi peu nombreuses, inférieures en tout cas aux sept coupures pratiquées

pour chaque film dans les télévisions de M. Berlusconi, afin de sauvegarder la « publicibilité » nouvelle du public français. « Si ce n'est pas le cas, prophétise M. Jacques Hébert, directeur général de J. Walter Thompson, la « 5 » engendrera le phénomène du zapping qui existe déjà aux Etats-Unis : dès qu'un spot apparaît, le téléspectateur change de chaîne. » La mort de la publicité télévisuelle par « surdose » à l'écran en quelque sorte.

Autres certitudes des publicitaires : la nouvelle chaîne devrait dynamiser la politique publicitaire des trois autres, « à condition, explique M. Bernard Brochand, qu'on n'interdise pas aux chaînes publiques de se battre avec les mêmes armes ».

A terme, selon les publicitaires, les investissements français en publicité devraient augmenter et irriguer l'ensemble des médias. « Plus il y a de supports, plus il y a de publicité », certifie M. Hébert, de JWT. Après une phase de transition où la radio souffrirait davantage que les autres supports, celle-ci, mais aussi l'affichage, la presse magazine et les journaux quotidiens profiteraient de l'augmentation des investissements publicitaires, comme ce fut le cas en Italie, où, de 1975 à 1984, les quotidiens ont augmenté leurs recettes publicitaires en monnaie constante de 184 % et leur diffusion de 20 % (1).

Les publicitaires, toutefois, ne se pressent pas sur les futurs écrans de la « 5 ». Il est vrai que, comme l'explique l'un d'entre eux, « l'opération Berlusconi-Seydoux les a pris de court » et qu'il n'existe pas encore, dans les agences, de réelles prévisions budgétaires ou d'efforts de création destinés à cette chaîne privée (le Monde du 25 septembre). Les publicitaires ont l'enthousiasme prudent.

YVES-MARIE LABÉ.

(1) Communication de M. Giovanni Giovannini, président de la Fédération italienne des éditeurs de journaux, trente-huitième congrès de la FIEJ, Tokyo, 12-16 mai 1985. La nouvelle législation italienne sur la presse n'est pas étrangère à cette croissance.

Une évocation dense et lumineuse

**NOS ANDALOUSIES**

Texte de Michel del Castillo

Photos de René Duvallier

35x45 cm - 212 pages - 28 F

Editions Borel-Laurant

### Les professionnels demandent des garanties pour la création française

« L'ensemble des professionnels de la communication se sentent trahis. » C'est par ces mots que M. Antoine de Clermont-Tonnerre a résumé la position unanime du Groupement inter-syndical de la communication qu'il préside et qui regroupe les entreprises de presse, d'édition, de cinéma, de vidéo et de télévision. Le GIC ne veut pas lancer de polémique politique. Il ne conteste pas le principe de la télévision commerciale, ni même la personnalité du concessionnaire de la cinquième chaîne mais les formes de la concession et de son cahier des charges. Remarque : quant aux choix du gouvernement « vont à l'encontre de la politique menée jusqu'à ce jour », M. de Clermont-Tonnerre déplore que l'on ait privilégié un « modèle bas de gamme de télévision commerciale, alors qu'il y avait d'autres systèmes plus ambitieux comme la télévision britannique ».

Pour éviter l'irréparable, le GIC va demander à toutes les formations politiques de s'engager sur trois orientations fondamentales pour préserver la création française. Pour le cinéma, c'est l'alignement de toutes nouvelles télévisions sur le régime des chaînes publiques en matière de grille, de quotas d'œuvres françaises et de délai de diffusion. Pour la production audiovisuelle, le GIC réclame un quota de 50 % de fictions françaises, atteignant progressivement en cinq ans alors que le cahier des charges de la « 5 » inclut les émissions de plateaux ou les retransmissions sportives dans le quota de 30 % d'œuvres françaises à atteindre à la fin de la troisième année.

Enfin, le GIC se prononce contre une application en France des méthodes publicitaires de M. Silvio Berlusconi. « Il est nécessaire, indique M. de Clermont-Tonnerre, de préciser des règles concernant le nombre d'écrans, la politique tarifaire et les interruptions de programmes. » Ces prises de position de l'ensemble des professionnels de la communication pourraient déboucher sur des amendements déposés par les sénateurs lors du dernier examen de la loi sur les télévisions privées.

Nouveau bureau pour le groupement des rédacteurs en chef de la presse quotidienne de province. Le conseil d'administration du groupement des rédacteurs en chef de la presse quotidienne de province a élu le 14 novembre son nouveau bureau. Outre son président, M. Michel Pinot, directeur de la rédaction du Courrier de l'Ouest (Angers), déjà élu le 5 octobre lors de l'assemblée générale du groupement à Bordeaux, qui succède à M. Max Dejour (Sud-Ouest), ce bureau se compose de MM. Jules Clauwaert (Nord-Eclair), président-fondateur, Jean-Charles Bourdier (la République lorraine), Alain Gesteau (l'Echo républicain), Michel Grillet (l'Indépendant de Perpignan), Jean-Marie Haefliger (l'Alsace), vice-présidents délégués ; Loïc Hervouet (la Charente libre), secrétaire général, et Jean-Claude Aubry (le Bien public), secrétaire général adjoint ; Marc Carré (la République du Centre), trésorier, et Michel-Yves Laurent (l'Est républicain), trésorier adjoint. MM. Max Dejour (Sud-Ouest) et Louis Guéry (Centre de formation et de perfectionnement des journalistes (CFPJ)) sont membres de droit de ce bureau, et M. Sonia Debeuvalais (CFPJ), chargée du secrétariat.

Jean-Louis Burgat quitte la direction de l'information de Canal Plus. Jean-Louis Burgat, directeur de l'information de Canal Plus, a décidé d'abandonner ses fonctions, du moins pour ce qui concerne la responsabilité des informations quotidiennes. En revanche, il continuera de travailler - sous un statut qui reste encore à définir - pour le magazine hebdomadaire « Samedi 1 heure » (diffusé en clair) qu'il a lancé, il y a un mois, avec Erik Gilbert et Frédéric Boulay (qui venaient avec lui de TF 1).

Cette décision fait suite à un différend qui oppose Jean-Louis Burgat à Pierre Lescur, directeur de la chaîne. Jean-Louis Burgat nous a indiqué que son départ n'était motivé par aucune offre venant de l'extérieur. C'est Erik Gilbert, jusqu'alors rédacteur en chef des informations, qui le remplace tandis que Frédéric Boulay (rédacteur en chef technique) devient rédacteur en chef.

## Les journaux télévisés au banc d'essai.

Comment une même nouvelle est-elle traitée d'un journal télévisé à l'autre ? Quel est le rôle, et la manière de travailler de chaque présentateur ? Qu'est-ce qui a changé dans la manière de concevoir un journal télévisé depuis 1979 ?

Pêle-mêle, quelques unes des questions qui ont orienté la nouvelle grande enquête que Télérama publiera dans ses numéros des 27 novembre et 4 décembre.

Mais aussi, quel est le présentateur « chou-chou » des Français ? Quel est le journal du soir le plus regardé ? Les Français font-ils confiance à leur télé pour les informer ? Un sondage exclusif Louis Harris/Télérama apporte les réponses à ces questions.

Enfin, « comment conceviez-vous le journal de 20 h ? » : cette question, Télérama est allé la poser à Jérôme Savary, Jean-Paul Goude, Jean-Marie Rivière, Fanny Ardant, Claude Chabrol, Raymond Depardon, et quelques autres stars du show-biz...



Une grande enquête de Télérama chez votre marchand de journaux.

**Télérama** *ça m'bouge*





# économie

## REPÈRES

### Dollar : la baisse continue à 7,77 F

Les cours du dollar ont continué de fléchir mercredi 27 novembre, mais uniquement vis-à-vis des monnaies européennes : à Paris, le « billet vert » est revenu de 7,83 F à 7,77 F, au plus bas depuis le 12 juillet 1983, et, à Francfort, il est passé de 2,57 DM à 2,55 DM environ. A Tokyo, en revanche, il semble se stabiliser à 201 yens, au voisinage de la barre des 200 yens, considérée, apparemment, comme un palier « satisfaisant », du moins pour l'instant. En revanche, les autorités américaines se disent « mécontentes » de l'Allemagne, le cours du deutschemark, selon elles, s'étant moins réajusté que celui du yen depuis le 22 septembre 1985. Les opérateurs pensent que le cours de 2,50 DM pour un dollar, au minimum, sera atteint rapidement.

### Commerce extérieur : excédent record de la RFA

L'excédent du commerce extérieur de la RFA a atteint 8,7 milliards de deutschemarks en octobre. Ce résultat est le meilleur enregistré depuis la guerre après le record d'octobre 1984 (8,8 milliards de deutschemarks). Ainsi, en dix ans, la RFA a accumulé un excédent de 58,3 milliards de deutschemarks, déjà largement supérieur aux 54 milliards enregistrés pendant toute l'année dernière. En 1985, l'excédent du commerce extérieur pourrait dépasser 75 milliards de deutschemarks, soit l'équivalent de 225 milliards de francs. En octobre, les exportations ont atteint un nouveau record avec 49,2 milliards de deutschemarks, en progression de 2,9 % par rapport à octobre 1984. La progression des importations a été encore plus forte avec 40,6 milliards de deutschemarks, soit + 4 %. La balance des paiements courants (commerce extérieur et services) a été, quant à elle, excédentaire de 6,2 milliards de deutschemarks en octobre, ce qui porte à 27,4 milliards de deutschemarks l'excédent sur dix mois.

### Pour la première fois depuis cinq ans : reprise des crédits américains à l'URSS

Les premières retombées économiques et financières du sommet Reagan-Gorbatchev ne se sont pas fait attendre, même si elles peuvent paraître encore modestes. Selon le *New-York Times*, cité par le *Herald Tribune* du mercredi 27 novembre, quatre des plus grandes banques américaines - First National of Chicago, Morgan Guaranty, Bankers Trust et Irving Trust - viennent avec une filiale londonienne de la Royal Bank of Canada d'offrir un prêt de 400 millions de dollars aux Soviétiques pour l'achat de céréales américaines et canadiennes. Plus que le montant limité de ce crédit, plus que les conditions favorables dont il est assorti - son taux est de 1/4 de point au-dessus du taux interbancaire de Londres (Libor) - c'est sa portée symbolique qui retient l'attention. Depuis l'invasion soviétique de l'Afghanistan, en 1979, les banques américaines avaient pratiquement cessé d'octroyer des prêts à l'URSS.

Il est également significatif de voir s'ouvrir à nouveau les robinets américains pour financer l'achat de céréales. Les difficultés de l'agriculture soviétique sont chroniques. Celles des agriculteurs américains,

dont l'endettement tourne désormais autour de 215 milliards de dollars, sont nettement plus récentes. Il suffit de rappeler que la vente de produits agricoles a représenté, 2,8 milliards sur les 3,9 milliards de dollars d'exportations des Etats-Unis vers l'URSS l'an dernier pour mesurer l'importance d'un tel marché pour Washington et les fermiers d'outre-Atlantique.

Le renouveau d'intérêt des banques américaines pour l'Union soviétique, débiteur traditionnellement très fiable, pourrait avant longtemps rendre plus âpre la concurrence entre les banquiers occidentaux dans ce pays. Il devrait en revanche rassurer les milieux d'affaires américains qui reprennent aussi plus ouvertement le chemin de Moscou. La présence de quelque trois cents dirigeants venus des Etats-Unis à l'occasion du conseil économique et commercial soviéto-américain, du 9 au 11 décembre, en est une nouvelle confirmation, elle pourrait assurer de nouveaux débouchés pour les exportations vers l'URSS de biens d'équipement américains qui n'ont représenté que 100 millions de dollars en 1984.

## ÉTRANGER

### INQUIÉTUDE AU JAPON

## La hausse du yen représente une aubaine pour les nouveaux pays industrialisés

#### De notre correspondant

Tokyo. - Certaines grandes entreprises ont déjà annoncé qu'elles n'ont pas prévu de réajuster leurs prix. Quant aux quatre plus grandes maisons de commerce japonaises, elles prévoient un ralentissement de leurs activités et une diminution de leurs profits au cours de l'année budgétaire 1986 (qui s'achève le 1<sup>er</sup> avril 1986). L'Agence de planification, pour sa part, vient de soumettre au gouvernement un rapport dans lequel elle souligne les difficultés éprouvées par les petites et moyennes entreprises pour s'adapter aux nouvelles conditions du marché international : une enquête du ministère du commerce international et de l'industrie (MITI) révèle que la moitié des PME orientées vers l'exportation enregistreront de substantielles diminutions de leurs ventes à l'étranger. D'une manière générale, les milieux d'affaires japonais commencent à devenir nerveux et s'efforcent d'évaluer le dommage que la revalorisation du yen par rapport au dollar va causer à leurs exportations.

An lendemain de la décision des cinq ministres des finances des pays industrialisés qui décideront le 22 septembre dernier de remédier à la surévaluation du dollar, les Japonais ont d'abord pensé que ce changement de parité n'affecterait que modérément leurs profits et qu'il s'agissait d'une mesure temporaire ayant l'avantage de calmer le courroux de leurs partenaires. Mais, depuis quelques semaines, ils s'inquiètent : non seulement le yen a tendance à monter au-delà de ce qu'ils attendaient mais, de surcroît, il semble devoir se maintenir autour de la parité (200 yens pour un dollar) qui, à leurs yeux, est un seuil limite.

#### Compenser les effets négatifs

Compte tenu d'une inévitable hausse des prix de leurs produits sur les marchés étrangers, les Japonais se préparent à des changements dans leur stratégie commerciale. Canon a déjà dû augmenter ses prix de 5 % à 10 % sur le marché américain. Toshiba en fait autant et Sony également. Les constructeurs automobiles, qui comptaient sur une parité yen-dollar de 210 à 220, se voient contraints à des hausses de prix substantielles : Nissan envisage de devoir augmenter les siens de 10 %, mais Toyota préfère attendre encore un peu avant de se prononcer.

Les industriels japonais disposent d'un arsenal de mesures qui ont fait leurs preuves dans le passé pour compenser les effets négatifs d'une parité yen-dollar qui les dessert. Au demeurant, beaucoup d'entre eux ont différé l'effet de la valorisation du yen jusqu'à l'année prochaine par des contrats à terme sur les changes.

### La remontée du yen met les industriels japonais en concurrence croissante avec les nouveaux pays industrialisés d'Asie et les pousse vers les produits haut de gamme.

Il ne s'en préparent pas moins à entreprendre des rationalisations de la production en limitant au maximum les frais généraux. A moyen terme, la nouvelle parité yen-dollar devrait, en outre, accélérer leur politique d'implantation dans les pays qui constituent leurs principaux marchés (Etats-Unis et Europe).

Surtout, ils s'apprêtent à faire porter tous leurs efforts sur les produits de haut de gamme pour lesquels ils sont les plus compétitifs.

En fait, les industriels japonais sont aujourd'hui moins inquiétés par la concurrence des produits locaux sur les marchés des nations

industrialisées que par celle des pays nouvellement industrialisés, tels que la Corée, Taiwan ou Hongkong. Ces pays sont bien décidés à être les premiers à tirer profit d'une mesure (la revalorisation du yen) dont les pays industrialisés espèrent qu'elle favorisera leurs propres produits face à la concurrence japonaise.

Assurément les Coréens ou les Taïwanais dépendent des Japonais pour un bon nombre de pièces détachées dont le prix, en yen, va augmenter. Mais ils bénéficient aussi de marges et matières de coût qui rendent leurs produits compétitifs. Les Coréens, en particulier, entendent bien ne pas perdre l'occasion qui leur est offerte. Ainsi, par exemple, de lacer les produits par des câbles payés 2,50 dollars de l'heure à Pohang (contre 1,8 dollars au Japon), ils s'en tiennent bien placés.

La hausse des prix des produits japonais va faire particulièrement sentir dans le secteur de l'électronique grand public, notamment sur le marché des télévisions en couleur et des magnétoscopes. Pour ce dernier produit, les Japonais avaient été protégés de la concurrence des Coréens jusqu'à un moment où un accord interdisait à ceux-ci d'exporter des magnétoscopes fabriqués sous licence japonaise. Depuis que les Coréens se sont libérés de cette contrainte, ils ont vendu 250 000 magnétoscopes sur le marché américain, pourtant saturé par les Japonais. Quant aux téléviseurs en couleur, un modèle produit par le Coréen Lucky Goldstar vaut aux Etats-Unis 200 dollars, alors qu'un appareil comparable de marque japonaise coûte 350 à 400 dollars.

Les Japonais sont conscients qu'à terme le marché de l'électronique de grande consommation ne sera plus pour eux une source de profit. Les grands groupes électroniques japonais ont dû réduire leur programme d'investissements et de production pour 1986. Les exportations ont globalement diminué de 28 %. Plus que jamais, aujourd'hui, leur « créneau » est celui des produits de haut de gamme pour lesquels ils sont servis par leur image de qualité.

PHILIPPE PONS.

### Les exportations de capitaux compliquent la politique monétaire

Compte tenu de l'important excédent de la balance des paiements japonaise qui dépasse, actuellement, 35 milliards de dollars par an, le yen devrait, mécaniquement, se réajuster, surtout par rapport au dollar, puisque cet excédent se traduit, en théorie, par un afflux de capitaux au Japon, donc des achats de yens. Mais si on prend en compte la balance de base, c'est-à-dire celle des capitaux, on s'aperçoit que les placements japonais à l'étranger sont largement supérieurs à l'excédent de la balance des paiements. Ils sont passés de 10 milliards de dollars en 1980 à près de 57 milliards de dollars en 1984. Déduction faite des entrées de capitaux étrangers au Japon (7 milliards de dollars), les exportations nettes de capitaux japonais ont atteint 50 milliards de dollars en 1984, soit une sortie brute du même ordre, contrebalancée par une entrée de milliards de dollars, en tête de la balance des paiements. Par ailleurs, 15 milliards de dollars ont donc quitté le Japon en 1984, et le processus semble s'accroître. Ainsi, pour les cinq premiers mois de 1985, les investissements japonais à l'étranger s'élevaient déjà à 26,5 milliards de

dollars, et ont atteint 6,5 milliards en octobre, comme en août, après un fléchissement temporaire en septembre. Les investissements à l'étranger sont le fait, essentiellement, des organismes de placement collectif qui recueillent l'épargne des Japonais (très considérable : 18 % des revenus disponibles, soit un record mondial). Les très puissantes compagnies d'assurance-vie (les deuxièmes du monde après les Etats-Unis) et les caisses de retraite, notamment celle de la poste, ont le droit d'investir à l'étranger 10 % de leurs réserves techniques (qui dépassent 2 000 milliards de francs) et profitent largement de cette possibilité. C'est donc un flux continu de capitaux qui quitte le Japon et donne lieu à des ventes de yens monnaie continue, en échange de dollars ou d'autres devises. Ces ventes affaiblissent la monnaie japonaise (le *Monde* du 16 novembre 1985). Il se pourrait donc que la Banque du Japon freine les investissements à l'étranger, si les mesures prises pour faire remonter le yen étaient inopérantes dans l'avenir.

F. R.

## AGRICULTURE

## La CFDT invite les patrons de l'agro-alimentaire à négocier les mutations inévitables

Parce qu'il veut mieux prévenir, la CFDT, en présence de la FNSEA, de l'agriculture de l'agro-alimentaire, a organisé, du 25 au 30 novembre, des actions sur l'emploi dans l'ensemble des branches : agriculture, agro-alimentaire et industries alimentaires. L'objectif est la même que lors de la signature, il y a un an, de l'accord tripartite avec le patronat et les pouvoirs publics tendant à organiser le repli de l'emploi lié à la restructuration de l'industrie laitière.

Bien que cet accord n'ait pas encore porté ses fruits, il a fait notamment de la lenteur mise par l'administration à remplir les clauses qui le concernent (défichage de fonds pour la formation professionnelle), la FGA-CFDT considère que sa démarche reste la bonne : plutôt que d'attendre les licenciements et négocier dans la crise, il faut préparer, « anticiper les mutations », comme l'écrit la centrale syndicale, en étant les négociations sur l'emploi à celles sur l'aménagement du temps de travail et la formation.

« Jamais il n'y a eu autant de négociations dans les entreprises, et toujours l'aspect salaires était lié à autre chose, l'emploi et le temps de travail », dit M. Marc Gagnaire, secrétaire général de la Fédération. « L'industrie alimentaire est, par exemple, le secteur industriel où il y a le plus de fonds salariaux (Prosperité fermière, Boucheries Bernard, Laiterie Saint-Hubert, Bridel) : en revanche, il y a peu de négociations par branche ».

Les conventions par branche sont en effet, selon M. Gagnaire, « un moyen de régulation sociale mais aussi économique. La branche reste pour nous le lieu majeur où la contestation des stratégies patronales est possible ou où nous pouvons faire gagner nos propositions ». S'il ne se passe pas grand-chose à ce niveau, cela tient à l'attention plus du moins volontaire des partenaires patronaux à l'échelon le plus élevé, CNPF pour les entreprises, Confédération de la coopération pour les coopératives. A contrario, « ce vide explique aussi la multiplication des accords d'entreprise », explique M. Gagnaire.

Comment la situation, vue par la CFDT, se présente-t-elle dans les différents secteurs de l'agro-alimentaire ? Dans la production d'abord : un protocole d'emploi en agriculture, concernant surtout les travailleurs saisonniers, a été signé par tous les utilisateurs de main-d'œuvre. Seul, au nom de la FNSEA, le président François Guillaume refuse d'y apposer sa griffe. La loi de juillet 1983 sur les groupements d'employés en agriculture va permettre de donner un cadre légal à certaines activités, tels les services de remplacement des agriculteurs, avec toutefois le risque, si les pouvoirs publics ne précisent pas leurs textes, de faire de ces groupements des entreprises de travail temporaire comme les autres.

Certains organismes professionnels, note la CFDT, commencent à raisonner en termes d'actifs et non plus seulement d'agriculteurs. C'est le cas des chambres d'agriculture et du CNIA. Depuis 1983, toutes les organisations paysannes ont accepté de rencontrer la CFDT sur le terrain de l'emploi, sauf une, la FNSEA (1).

#### Attention

Dans le tertiaire : déjà en 1984, plus encore en 1985, on constate dans certaines organisations (SAFER, chambres d'agriculture) des licenciements pour motif économique. L'activité patrimoniale du Crédit agricole est significative pour la CFDT : on feint de ne pas s'affoler et l'on se ferme les yeux, bien qu'un nombre croissant de caisses régionales aient des difficultés (le *Monde* du 27 novembre). « Nous attendons que la Fédération nationale du Crédit agricole ouvre des négociations sur le temps de travail et la formation, avec la mise à plat des problèmes tant au plan régional que national ».

Pour la CFDT, les dirigeants de la « banque verte » montrent peu d'intérêt à mobiliser les salariés sur un projet pour le Crédit agricole.

De côté des assurances mutuelles agricoles, même diagnostic. La FGA

pense qu'un redéploiement est possible vers des services nouveaux dans le domaine de la communication, du conseil, de la formation, de la prestation, dans la perspective d'une meilleure animation locale.

Avec la crise, les salariés des multiples organismes au service des agriculteurs : centres de gestion, chambres d'agriculture, SAFER, sont sans doute trop nombreux. La CFDT appelle les patrons de l'agriculture à plus de responsabilité pour préparer l'avenir.

Une réflexion sur l'emploi, l'aménagement du travail et la formation n'est cependant possible que si les responsables professionnels savent ce qu'ils veulent pour eux-mêmes. L'Association nationale des industries agricoles et alimentaires (ANIA), qui dépend du CNPF, et la Confédération des coopératives agricoles (CPCA) ont accepté d'ouvrir des négociations sur l'emploi, la formation et les technologies, l'objectif étant pour la CFDT d'aboutir à des accords cadres qui remontent aux sous-branches.

« Mais, ici encore, l'attention est grande. L'industrie agro-alimentaire, premier secteur industriel français, est aussi celui qui investit le moins en formation et recherche », remarque M. Gagnaire, qui met tout espoir dans l'écueil des aides, les efforts de formation engagés par les entreprises.

Ce coup de pouce officiel est d'autant plus nécessaire que les patrons eux-mêmes ont besoin de formation et de savoir dégrader des perspectives d'avenir.

Enfin, les grands groupes conduits à se restructurer, à fermer une unité ici et regrouper des emplois ailleurs, devraient avoir le souci, souligne la CFDT, de compenser, en favorisant des créations d'emplois par cooptation, technique qui existe chez ELF ou aux Charbonnages de France, mais pas encore dans l'agro-alimentaire.

JACQUES GRALL.

(1) En tant que telle, car la commission, dans l'œuvre de la FNSEA, entretient des rapports avec les organisations syndicales.

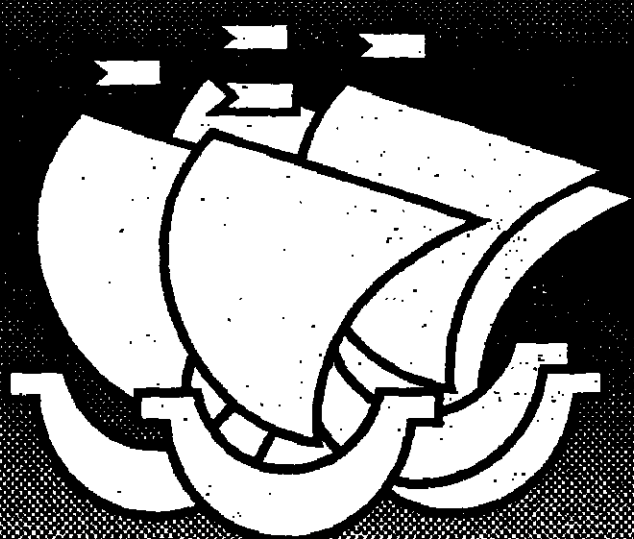
## EMPRUNT VILLE DE PARIS

26 novembre 1985 - 500 millions de F.

- Jouissance, règlement : 10 décembre 1985. Durée 10 ans.
- Taux variable : 95 % du T.M.O. avec minimum garanti de 6,5 %.
- Amortissement en fine.

PRIX D'ÉMISSION : 4.869 F. par obligation

une note d'information (visé C.O.B. N° 85-359 du 20 novembre 1985) peut être obtenue sans frais auprès de la Banque PARIBAS 3, rue d'Artois 75002 Paris et des établissements chargés du placement.





## AFFAIRES

### AU CONSEIL DES MINISTRES

## Les pôles de conversion, priorité numéro un

M. Gaston Defferre, ministre d'Etat chargé du Plan et de l'aménagement du territoire, devait faire, ce mercredi 27 novembre, au conseil des ministres une analyse de la situation dans les zones classées pôles de conversion (1), créées au début de 1984, et dans les régions particulièrement frappées par la crise des industries de base (sidérurgie, chantiers navals, charbonnages, textiles), notamment le Nord et l'Est.

Bien que des « dynamismes nouveaux » apparaissent et que les initiatives locales se multiplient, la situation générale demeure difficile. La diversification de l'économie régionale demande du temps. Il faut

donc « prolonger et compléter » les dispositifs de solidarité nationale à l'égard de ces zones.

Dans les bassins houillers, selon le rapport établi par M. Leborne, député (PS) de Saône-et-Loire, l'aide directe aux entreprises, assurée par deux sociétés filiales des Charbonnages (SOFIREM et FINORPA) a concerné, pour les dix premiers mois de 1985, 113 projets et la création escomptée de 4 837 emplois. D'autre part, les « fonds d'industrialisation » contribuant en 1985 pour 150 millions de francs à l'amélioration de l'environnement des entreprises (conseil, exportation, équipement...).

Dans les pôles de conversion, le gouvernement a demandé aux grandes entreprises nationales de créer elles-mêmes des sociétés de conversion et de coordonner leurs efforts avec les collectivités locales, les banques, les sociétés d'assurance. Depuis le début de 1984, la prime d'aménagement du territoire (PAT) versée au taux maximum a financé la création de quelque 17 000 emplois étalés sur trois ans pour un volume de crédits publics de 800 millions de francs.

Les programmes d'équipement (routes, habitat, bâtiments industriels) ont été soutenus notamment par le Fonds spécial des grands travaux (1,615 milliard) : 650 millions ont bénéficié à la formation, à la recherche et aux transferts de technologie (produisant à Roubaix, mécanique à Valenciennes). Enfin la CEE a soutenu l'action des pouvoirs publics pour quelque 500 millions de francs.

M. Defferre devait ajouter que le Nord et la Lorraine avaient fait l'objet de plans de développement particuliers et que des mesures spécifiques avaient été aussi décidées pour La Rochelle, la zone portuaire Nantes-Saint-Nazaire, le Val d'Allier et le Trégor.

En dépit des sommes engagées depuis deux ans, les résultats ne sont pas encore à la hauteur des objectifs puisque le nombre des emplois à créer reste très inférieur à celui des

emplois à supprimer. Le gouvernement a donc décidé de maintenir à l'égard des bassins industriels en crise « le dispositif actuel de financement prioritaire ».

Les deux groupes sidérurgiques publics ont prévu de consacrer 600 millions sur la période 1985-1987 pour aider les PME à créer des emplois de diversification. Dans les pôles, le taux des aides à l'innovation pourra être porté à 75 %. Sur la cinquième tranche du Fonds spécial des grands travaux, une enveloppe de 200 millions sera réservée aux opérations de désaménagement routier et 100 millions serviront pour la remise en état des friches industrielles.

Enfin, les communes situées dans le périmètre des pôles de conversion enregistrent des pertes importantes de taxe professionnelle. Des mesures vont être prises pour alléger ce manque à gagner.

(1) Les quinze pôles de conversion sont : Dunkerque-Calais ; le bassin minier du Nord-Pas-de-Calais et le Valenciennais ; la vallée de la Sambre ; la vallée de la Meuse ; les bassins sidérurgiques de nord et du sud de la Lorraine ; la région de Caen ; la zone Le Creusot-Montceau ; les Mines-Chalon-sur-Saône ; le bassin de Montluçon et celui de Roanne ; le sud du département de la Loire ; le bassin de Decazville et celui d'Albi-Carmaux ; les zones de la Seyne et de la Ciotat ; Fos-sur-Mer.

### CONSEQUENCE DES OPA SAUVAGES

## Texaco pourrait être mis en règlement judiciaire

Texaco, troisième compagnie américaine, pourrait être obligée de se mettre sous la protection de l'article 11 de la loi américaine sur les faillites (équivalent de la procédure de règlement judiciaire en France). Cette solution de « dernière extrémité », selon la compagnie, se révélerait inévitable si le tribunal de Houston (Texas) confirmait sa décision d'obliger Texaco à verser une provision pour amende de 10,53 milliards de dollars (91,6 milliards de francs) à la compagnie Penzoil.

Texaco, s'il ne parvient pas à faire revenir le juge texan sur sa décision, sera la victime la plus spectaculaire de la vague d'offres publiques d'achat (OPA) qui a saisi l'industrie pétrolière américaine l'an dernier.

Le procès en cours avec Penzoil, petite société texane, est lié aux conditions dans lesquelles Texaco avait, en janvier 1984, pris le contrôle de la société Getty-Oil, quatorzième compagnie américaine, pour une somme de 10,1 milliards de dollars.

Deux jours avant l'annonce par Texaco d'une OPA sur Getty, Penzoil avait en effet conclu un accord avec le principal actionnaire de cette compagnie à un prix nettement inférieur à celui offert par Texaco.

Après l'annonce de l'OPA de Texaco, Penzoil, fort des assurances obtenues précédemment, avait intenté un procès, arguant du caractère illégal des manœuvres entreprises par Texaco pour avoir le dessus.

Le tribunal de Houston lui ayant donné raison la semaine passée, Texaco doit selon les lois texanes verser une caution de 10,53 milliards de dollars, soit la totalité des

sommes réclamées par Penzoil, pour avoir le droit de faire appel de la décision du jury. « Si un tel cautionnement est exigé - et Texaco n'a pas cette somme et ne devrait probablement pas la trouver - alors nous devons chercher une solution héroïque, que ce soit le chapitre 11 ou autre chose », a déclaré le président de Texaco dans une interview au journal Dallas Morning News.

Un juge de Houston a convoqué une audience le 5 décembre prochain pour décider du maintien ou non du jugement prononcé la semaine dernière.

En attendant, les actions de Texaco à la Bourse de New-York ont vivement chuté, la plupart des analystes estimant, selon le « Wall Street Journal », que même s'il parvient à échapper à la faillite, le groupe pétrolier sortira très affaibli de cette affaire.

Le groupe, qui a réalisé en 1984 un chiffre d'affaires de 48,1 milliards de dollars et un bénéfice de 306 millions, atteint déjà 11 milliards de dollars et doublerait si Penzoil obtient gain de cause. La vague d'OPA sauvages qui déferle sur l'industrie américaine fera-t-elle tomber la septième compagnie mondiale toutes catégories ?

Des « magasins francs » à Dunkerque. - La direction générale des douanes et le port autonome de Dunkerque ont signé le lundi 25 novembre un protocole d'accord pour la création de « magasins francs » permettant de stocker, hors douanes, pendant cinq ans, toutes les marchandises. Des dispositions analogues ont déjà été prises en faveur de Marseille, de Havre et de la zone internationale de Mulhouse.

## TRANSPORTS

## Les vingt-quatre Airbus A-320 d'Air Inter coûteront 6 milliards de francs

M. Pierre Eelsen, président de la compagnie Air Inter, et M. Jean Pierson, administrateur général d'Airbus Industrie, ont signé, le 26 novembre, le contrat d'achat de dix Airbus A-320 avec une option sur quatorze autres appareils de ce type.

Le contrat, qui, selon M. Eelsen, représente « environ 6 milliards de francs avec les pièces détachées et les investissements requis par ce nouvel avion », prévoit que les livraisons seront étalées de 1988 à 1993.

L'A-320 est un moyen-courrier de 171 places, « le meilleur de sa catégorie », d'après M. Jean Auroux, ministre de l'Urbanisme, du Logement et des Transports. Il fait appel aux technologies de pointe, notamment en matière de commandes de vol électriques et d'électronique des systèmes de navigation. Airbus Industrie annonce que sa consommation de carburant rapportée au siège est inférieure à celle des avions comparables : + 17 % de consommation pour le Boeing 737-300, + 42 % pour le MD-80 de Douglas et + 63 % pour la Caravelle Super 12. L'industrie aéronautique française fabrique 35 % de l'A-320, le reste étant fourni par la RFA, la Grande-Bretagne, l'Espagne, la Belgique et les Etats-Unis.

L'arrivée du « petit » Airbus donne l'occasion à Air Inter de réduire le nombre des membres d'équipage. L'A-320 sera piloté à deux, « parce que son constructeur l'a conçu ainsi » et non à trois comme les autres appareils de la flotte d'Air Inter. La suppression de l'officier mécanicien volant « ne se traduira par aucune conséquence préjudiciable pour l'emploi et le déroulement de carrière ».

M. Eelsen a déclaré qu'une certaine de navigants seront concernés à partir de 1990 et qu'ils auront le choix entre la poursuite de leurs fonctions en équipage à trois sur Airbus A-300 et une reconversion, aux frais de la compagnie, dans la spécialité de pilote de ligne.

Le président d'Air Inter se félicite du système de paiement qui a été mis au point pour un contrat libellé en dollars. Ces dollars seront obtenus au cours garanti de 8 F par le moyen du « face-à-face » qui permet à un exportateur français de céder ses devises à une société qui en a besoin. « Nous sommes sûrs que nous ne subirons aucune perte de change », explique M. Eelsen. L'autre avantage du paiement en dollars est qu'il nous a permis d'utiliser la formule américaine de révision des prix qui est beaucoup plus intéressante que la formule française.

### Mauvaise humeur

Un certain mécontentement s'est exprimé chez des élus du personnel au conseil d'administration de la compagnie qui estiment que l'achat des A-320 n'a pas donné lieu à une information et à une discussion convenables. En filigrane, il s'agit, bien sûr, de l'expression de la mauvaise humeur suscitée par la décision de M. Eelsen d'opter pour un pilotage à deux que refusent les syndicats de navigants. Le débat concerne aussi, comme chez Renault, le rôle du conseil d'administration et l'application de la loi de démocratisation du secteur public.

Dans l'affaire de l'achat des A-320, les administrateurs élus par le personnel ont été jusqu'à ce jour « courtisés du dossier », affirme M. Louis Gruchet, par le personnel navigant technique. En janvier 1985, nous avions demandé que soit ins-

crit à l'ordre du jour du conseil d'administration une mission d'information sur l'A-320. Cela nous a été refusé. Pour ce qui est de la composition des équipages, nous savons que le problème de la répartition des tâches entre les deux pilotes a été abordé, mais pas celui de leur stabilité en situation difficile qui, somme toute, est celui qui intéresse le plus les passagers. En l'absence de données vérifiables, je ne suis pas en mesure d'évaluer des décisions prises ailleurs qu'en conseil d'administration et à faire l'apologie de techniques encore balbutiantes.

### Querelles

Cette querelle agace M. Eelsen qui rappelle ses efforts de concertation. « Celui qui se plaint aujourd'hui de ne pas savoir est celui qui n'a posé aucune question lorsqu'un spécialiste bancaire et moi-même nous sommes mis, pendant deux heures, à la disposition des administrateurs pour leur expliquer les détails du contrat signé avec Airbus Industrie, dit-il. Le conseil d'administration n'a pas à se réunir en commission pour gérer à la place du président. Il approuve les grandes orientations. J'avais déjà dit, d'autre part, au comité d'entreprise les raisons pour lesquelles le pilotage à trois ne pouvait pas être retenu. En fait, ceux qui dénoncent un manque de concertation voudraient que je tranche dans le sens qui les intéresse. Ce n'est évidemment pas possible : une direction est faite pour diriger ».

ALAIN FAUJAS.

**berdy**

le prêt à porter des grands (1 m 85 à 2 m 15) ... et des costards

PARIS 12<sup>e</sup>  
86 av. Ledru-Rollin  
Tél. 46.28.18.24  
PARIS 17<sup>e</sup>  
79, av. des Ternes  
Tél. 45.74.35.13  
LYON 6<sup>e</sup>  
22, cours F. Roosevelt  
AVIGNON  
101 rue Bonnetterie  
TOULOUSE  
7, rue J.F. Kennedy  
BORDEAUX  
28, rue Mably

Franchise BERDY : agglomérations de + de 300.000 habitants  
Tél. : (1) 45.74.66.68

## ENTREPRISES

### Lesieur : nouvelle chute des bénéfices

Pour la deuxième année consécutive, les bénéfices de Lesieur, premier huilier français, seront en baisse. « Alors que le premier semestre avait été bon en 1984 et le second mauvais, c'est plutôt le contraire qui se produit cette année, ce qui rend difficile l'appréciation du résultat final », a précisé la société. Selon un de ses responsables, « le plan de restructuration se déroule normalement, dans le cadre financier fixé et sans conflit grave, et Lesieur a regagné des parts de marché sur l'huile de tournesol (30 %) et pris une position significative (15 %) sur celui de la margarine ». Il est difficile de dire, sur le marché très concurrentiel des huiles et des corps gras, si le redressement escompté se produira en 1986.

Sea-Land (transport maritime) rejette l'offre d'achat d'un financier de Dallas

Le conseil d'administration de la compagnie de transport maritime américaine Sea-Land a rejeté une tentative de prise de contrôle, pour 585 millions de dollars, lancée par un homme d'affaires texan, a annoncé, le 26 novembre, le porte-parole de Sea-Land. Cette offre, à 25 dollars l'action, lancée par M. Harold Simmons, de Dallas, a été jugée par le conseil comme « insuffisante ». M. Simmons avait accu, la semaine dernière, sa participation de 22,1 % à 24,9 % dans le capital de Sea-Land. Cette société, qui exploite notamment des installations portuaires dans le port de Newark-Port Elizabeth, emploie quelque neuf mille personnes et a réalisé, en 1984, un chiffre d'affaires de 1,7 milliard de dollars. - (AFP.)

Monsanto revend à BHP ses actifs pétroliers

Le groupe Monsanto, numéro cinq de la chimie américaine (57 milliards de francs de chiffres d'affaires), confirme son intention de revendre ses actifs pétroliers et gaziers. La société australienne Broken Hill Proprietary (BHP) est candidate au rachat et se déclare disposée à payer 745 millions de dollars (5,83 milliards de francs) ces intérêts regroupés dans Monsanto Oil. Cette opération, qui a toutes les chances d'être réalisée, permettra au groupe chimique américain de boucler l'opération de financement montée pour racheter les laboratoires pharmaceutiques Searle, d'un côté de 2,7 milliards de dollars (21,6 milliards de francs).

et de procéder à la plus vaste restructuration de son histoire (le Monde du 29 octobre). De son côté, BHP pourra étendre ses activités dans le pétrole. En 1984, l'entreprise australienne avait déboursé 504 millions de dollars (5 milliards de francs environ) pour prendre le contrôle d'Energy Reserves Group.

Projet de fusion dans l'agro-alimentaire britannique

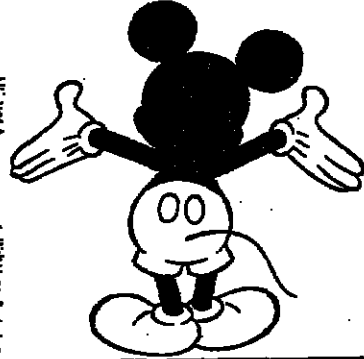
Imperial Group, producteur de tabac et brasseur, envisage de se diversifier et a proposé de racheter United Biscuits spécialisée dans l'agro-alimentaire. Fusionnées, les deux sociétés représenteraient une des dix premières compagnies britanniques avec un chiffre d'affaires d'environ 6,3 milliards de livres.

Informatique : Sperry se rapproche de Hitachi

Après l'échec du rapprochement avec ITT, puis avec Burroughs, c'est maintenant vers le japonais Hitachi que Sperry, le constructeur américain de grands ordinateurs, se tourne. Les deux compagnies ont annoncé, lundi 25 novembre, qu'elles allaient étudier des « échanges de technologie », et, notamment, « l'étude commune de la faisabilité de l'intégration de la technologie Hitachi avec le système Sperry 1000 » (grands ordinateurs). Cet accord confirmerait la nécessité pour Sperry, un des « cinq nains » américains, de se trouver un partenaire qui lui apporte un appui technologique. Ce rapprochement sera toutefois rendu difficile par le fait que Hitachi construit des ordinateurs compatibles avec IBM, mais non Sperry.

## L'échappée belle en Floride.

Cette échappée belle au pays de Disneyworld à 5050F par personne sentend pour une famille de 2 adultes et 2 enfants de moins de 12 ans partageant la même chambre. Demandez la brochure à votre agent de voyages ou à Vacances Fabuleuses : 1 rue Scribe, 75009 Paris.



8 JOURS 5050 F  
• Aller/retour compris  
• Hôtel compris  
• 2 nuits à Miami  
• 5 nuits à Orlando  
• Voiture comprise.  
VACANCES FABULEUSES  
PAN AM

### AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

#### « PROJET DE PLANTATIONS DE BOIS DE FEU DANS LE SUD-BÉNIN »

Le ministre du Développement rural et de l'Action coopérative de la République du Bénin lance un appel d'offres international pour l'acquisition de matériels roulants et de génie civil du projet « Plantations bois de feu dans le Sud-Bénin » sur financement conjoint :  
- Fonds africain de développement (FAD) ;  
- Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) ;  
- Programme alimentaire mondial (PAM) et la République populaire du Bénin (RPB).

Le dossier d'appel d'offres peut être consulté au Bénin, à la direction des Etudes et de la Planification du ministère du Développement rural et de l'Action coopérative à Cotonou (RPB), à la direction des Eaux, Forêts et Chasses à Cotonou (RPB), à la direction du Génie rural à Porto-Novo (RPB).

A l'étranger :  
Dans les ambassades et représentations diplomatiques de la République populaire du Bénin à :  
- Abidjan (Côte d'Ivoire), 09 BP 283, boulevard André-Laurille, lot 244, Cocody.  
- Paris (France), 87, avenue Victor-Hugo, 75016 Paris 160.  
- Bonn (République fédérale d'Allemagne) Rudigerstrasse, 10, Postfach 228 5300 Bonn-Mehlen.  
- Washington D.C. (Etats-Unis d'Amérique), 2737 Cathedral Avenue, N.W. Washington D.C. 20008.

Le dossier peut être obtenu à la direction du Génie rural à Porto-Novo contre un chèque certifié de cent mille (100 000) francs CFA, à l'ordre du Directeur du projet « Plantations bois et feu dans le Sud-Bénin ».

Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser à la direction du Génie rural à Porto-Novo.

### LA PRÉFECTURE DES ARDENNES COMMUNIQUE RÉSEAU D'ALIMENTATION GÉNÉRALE EN ÉNERGIE ÉLECTRIQUE ÉLECTRICITÉ DE FRANCE

Centre d'Équipement du Réseau de Transport - Lignes à 2 x 400 KV CHOZ - LONNY I et CHOZ II, modifications des lignes à 400 KV ACHENE - MAZURES, AVELIN - MAZURES, MAZURES-VESE, à 2 x 225 KV CHOZ - MAZURES I et II et à 63 KV CHOZ - BOGNY

#### DÉCLARATION D'UTILITÉ PUBLIQUE ET PUBLICITÉ DE L'ÉTUDE D'IMPACT

Le projet d'ouvrage dit « Lignes à 2 x 400 KV CHOZ - LONNY I et CHOZ II, modifications des lignes à 400 KV ACHENE - MAZURES, AVELIN - MAZURES et MAZURES-VESE à 2 x 225 KV CHOZ - MAZURES I et II, et à 63 KV CHOZ - BOGNY », pour lequel la demande de déclaration d'utilité publique sera instruite prochainement, est soumis, conformément au décret n° 77-1147 du 12 octobre 1977, à une étude d'impact.

En conséquence, à dater du 2 décembre 1985, et pour une durée de deux mois, le public pourra prendre connaissance du dossier d'étude d'impact aux jours et heures habituels des bureaux :  
- à la préfecture des Ardennes ;  
- à la mairie ou chef-lieu de canton de Givet ;  
- aux mairies des chefs-lieux de canton de Fumay, Revin, Montherme et Renwez, traversés par ce projet ;  
- aux mairies des communes de Chooz, Ham-sur-Meuse, Aubrives, Vireux-Wallerand, Hargnies, Haybes, Laifour, Les Mazures, Deville, Secheval, Montcornet-en-Ardenne, Hargny et Lonsy, traversées par le projet ;  
- à la direction régionale de l'Industrie et de la Recherche de Champagne-Ardenne, 2, rue Grenet-Tellier, 51038 Châlons-sur-Marne.

Les intéressés pourront faire part de leurs observations éventuelles sur un registre ouvert à cet effet.

# SOCIAL

## LE QUARANTE-DEUXIÈME CONGRÈS DE LA CGT

### La critique du gouvernement est de plus en plus vive

Au fur et à mesure que le quarante-deuxième congrès de la CGT, réuni à Montreuil depuis le dimanche 24 novembre, avance dans ses travaux, la dénonciation des responsabilités du « gouvernement socialiste » se fait plus précise, plus aigüe. Nombre de délégués ont manifesté un ton au-dessus de leur secrétaire général. Ainsi, mardi, plusieurs intervenants ont répliqué à M. André Deluchat, membre socialiste du bureau confédéral, qui, la veille, avait contesté une accentuation de l'austérité depuis le départ des ministres communistes.

M. Derroncourt, pour les mineurs de Lens, M. Le Duigou, de la fédération des finances, M. Le Guern, de la fédération des PTT, ont réfuté l'argumentation de M. Deluchat, voire ont mis en cause sa connaissance des réactions de la base. Secrétaire général des cadres de l'UIGCT et secrétaire de la CGT, M. Alain Obadia a martelé la thèse selon laquelle la centrale « combat les mauvais coups que soit la couleur du gouvernement, qu'il s'affirme de droite ou se réclame de la gauche ».

Secrétaire général du syndicat Renault de Douai, M. Jean-François Caré, qui fait l'objet d'une procédure de licenciement, n'a pas tourné autour du pot. Utilisant à répétition l'image d'une « avant-garde », procédant à un « éclairage idéologique », il a gonflé l'enthousiasme des congressistes en soulignant que « les responsabilités du gouvernement ne sont pas suffisamment explicites dans le document d'orientation ». « Qui est majoritaire au Parlement, sinon le Parti socialiste ? Qui a tous les pouvoirs législatifs ? Qui a

investi l'ensemble des médias ? Qui a dénoncé les nationalisations de 1936, de 1945 et de 1981 ? Qui propose le retour en arrière de plus de soixante ans ? Qui déclare que les revendications sont des sorvettes ? (...) Et le gouvernement socialiste, ses ministres et sa majorité, c'est Fabius, c'est Mitterrand, c'est Bérégovoy ! »

Secrétaire de la CGT et membre du comité directeur du PS, M. Gérard Gaumé a préféré, malgré la montée des attaques contre le gouvernement, s'exprimer prudemment. Refusant l'idée d'une CGT affrontant les mutations avec « un affaiblissement continu de ses forces », et souhaitant qu'elle puisse rassembler les salariés, « pour une mobilisation maximale dans les luttes », il a plaidé pour un renforcement de son caractère de masse.

En prenant mieux en compte la « diversité des opinions et des aspirations » de ses membres, a-t-il indiqué en substance, « la CGT renforcera son indépendance, sera plus attractive, ce qui favorisera la syndicalisation ».

Porter l'accent sur les responsabilités gouvernementales qui sont réelles, ajoute-t-il, risque de nourrir objectivement la démarche reportant la solution du problème au niveau politique. C'est une démarche dont nous avons souligné les effets néfastes.

Hostile à « l'obligation paralysante de l'unanimité », M. Claude Gaumé, comme M. Deluchat, ne votera pas le rapport d'orientation s'il est modifié pour aggraver la mise en cause du gouvernement.

MICHEL NOBLECOURT.

Manifestations de la CGT contre le projet de loi sur l'aménagement du temps de travail. Deux mille personnes ont manifesté, mardi 26 novembre dans l'après-midi, devant l'Assemblée nationale, à l'appel de la CGT, pour protester contre le projet de loi gouvernemental sur l'aménagement du temps de travail discuté en commission. Des délégations comprenant notamment des représentants du quarante-deuxième congrès de la CGT se sont rendues à l'Assemblée pour rencontrer les groupes parlementaires. Le projet doit être examiné en séance

plénière, le mercredi 4 décembre. Plusieurs manifestations ont eu lieu aussi en à l'appel de la CGT en Loire-Atlantique, notamment à Nantes et à Saint-Nazaire.

Retard probable dans le virement des salaires des fonctionnaires. — Le virement des salaires des fonctionnaires, transitant par les services parisiens de la Banque de France, pourrait être retardé de quelques jours à la suite d'un conflit de deux semaines dans cette institution. La situation est néanmoins en voie de normalisation dans la mesure où le travail a repris le 26 novembre.

## Près de la moitié des anciens de Creusot-Loire ont été reclassés

Sur les 1 284 licenciés de tous les sites de Creusot-Loire, 584 ont été reclassés. C'est le dernier bilan dressé par l'ARFAS (Association pour le reclassement et la formation des anciens salariés de Creusot-Loire). On compte, en outre, 98 retours d'immigrés au pays. Un an après la signature, en octobre 1984, entre les partenaires sociaux (la CGT exceptée) et l'Etat, d'une convention mettant en place des dispositifs d'aide au reclassement, M. Jean-Pierre Deck, son directeur, ne cache pas sa satisfaction : « Je n'ai plus à reclasser que 38,5 % des anciens salariés ».

L'ARFAS avait également pour objectif de former des salariés dont 22 % étaient des OS et 44 % des ouvriers qualifiés, et souvent relativement « âgés » (la moitié ont plus de trente-cinq ans). Un programme de formation a été mis en place : longue pour 201, de quatorze semaines en deux temps pour 360 autres.

Juridiquement les anciens de l'entreprise sont devenus salariés de l'ARFAS durant un an, jusqu'à ce

qu'ils retrouvent un emploi. La formule est donc onéreuse — 70 000 F par salarié, selon l'ARFAS — mais elle a porté ses fruits. « D'autre part le tissu industriel creusotain n'était pas aussi détruit qu'on a bien voulu le dire », affirme M. Deck. Nous avons trouvé dans la région des PME, et elles ont joué le jeu en prenant un ou plusieurs nouveaux salariés.

Pour préparer l'avenir, l'ARFAS a défini quinze types d'entreprises qui, compte tenu de la formation des anciens de Creusot-Loire, pourraient s'installer dans le secteur, et a lancé une campagne de publicité nationale pour convaincre les chefs d'entreprise de s'installer au Creusot.

Mais elle n'ignore pas les difficultés qui l'attendent. En avril 1986 elle devra avoir reclassé tous les anciens salariés. Or sur les 1 284, 535 sont « fragilisés », soit en raison de leur âge, soit en raison de leur formation, soit parce qu'ils sont incapables au travail.

M.-C. R.

## L'Association

### pour la retraite des cadres est optimiste

Malgré l'augmentation du nombre des retraités, l'AGIRC (Association générale des institutions de retraites des cadres), qui a réuni, le lundi 25 novembre, son assemblée générale annuelle, fait preuve d'optimisme. En 1984, le régime des cadres a dégagé un excédent de 414 millions de francs (contre 716 millions l'année précédente), soit 1,86 %. Cette année devrait aussi se passer dans de bonnes conditions. La « structure financière » chargée de financer les retraites complémentaires entre soixante et soixante-cinq ans fonctionne enfin et a pu émettre les emprunts nécessaires à sa trésorerie.

A court terme, le relèvement du salaire plafond de la Sécurité sociale — il sert de « plancher » aux cotisations de l'AGIRC — procure aux responsables du régime : calculé selon l'évolution des salaires précédents, il réduit l'assiette des cotisations en période de déflation : en 1985 il a été de 8,6 % et en 1984 de 7,2 %. Mais ce relèvement est compensé par une progression du nombre des cadres : celle-ci, qui

avait paru se ralentir en 1983, a repris, au rythme de près de 2 % par an. Cette progression contribue à rassurer les responsables de l'AGIRC sur l'avenir : le nombre de cotisants doit s'accroître encore longtemps.

Dans les dix années qui viennent, les charges de retraite devraient augmenter de 70 %. Pour y faire face, l'AGIRC a décidé, en juin dernier, de réduire son rendement de 12 % à 10,7 % en faisant payer le prix à la fois aux actifs et aux retraités. Pour les premiers, le « taux d'appel » de la cotisation (qui n'apporte donc pas de points supplémentaires) sera porté de 103 % à 106 % au 1<sup>er</sup> janvier 1986, et à 110 % le 1<sup>er</sup> janvier 1987, opération qui devrait rapporter 800 millions de francs actuels en 1986 et 1,75 milliard l'année suivante. Pour les retraités, le relèvement des pensions restera très légèrement inférieur à la hausse des prix, comme en 1984 (7 % au lieu de 7,4 %) et en 1985 (5 % pour sans doute une hausse des prix de 5,4 %).

## SELON « LIBÉRATION »

### Force ouvrière aurait reçu

#### près de 8 millions de francs d'organismes américains

Le versement de fonds américains à Force ouvrière, que révèle Libération du mercredi 27 novembre, est à la fois une affaire vieille et nouvelle. Déjà, dans les années 50, FO était accusée de recevoir de l'argent des syndicats américains et même de la CIA. Après la deuxième guerre, l'AFL-CIO et certains de ses syndicats avaient versé des fonds aux syndicats français pour leur permettre de se reconstituer et de se réorganiser. Comme le rappelle, à Libération, Irving Brown, représentant officiel de l'AFL-CIO, c'est d'abord la CGT, qui a reçu cet argent, FO en hérita ensuite — mais on accuse Irving Brown d'avoir contribué à la scission syndicale de 1947-1948.

Le canal reste le même aujourd'hui : FO aurait ainsi reçu du Free Trade Union Institute (FTUI) (Institut pour le syndicalisme libre) la somme de 830 000 dollars (plus de 8 millions de francs) entre avril 1984 et août 1985, une somme versée pour « soutenir le plus important syndicat démocratique en France ». André Bergeron interrogé par Libération « ne confirme ni ne dément ». « Nous sommes détenteurs de fonds, qui servent à aider ceux qui sont obligés de quitter leur pays, comme des réfugiés d'Asie du Sud-Est, de Pologne ou du Chili... », précise-t-il, « cet argent sert à trouver aux gens de quoi vivre, un logement, à les sortir de prison, etc... ».

« Le reste, ajoute-t-il, nous regarde ». De même, la centrale précise-elle ce mercredi qu'elle « s'émoussait » d'avoir, grâce à l'aide des syndicats américains, aidé des centaines de militants. Plus que le fait de recevoir cet argent, qui ne représente, au demeurant, que 1 % du dixième du budget de la centrale, deux points peuvent un peu gêner Force ouvrière. Le premier, c'est l'origine des fonds. Il s'agit selon Libération d'argent versé par le National Endowment for Democracy (Fonds national pour la démocratie), alimenté par une contribution de 18 millions de dollars du Congrès américain.

De même s'il est dit à maintes reprises qu'une partie de l'argent versé par les syndicats américains venait en fait... de la CIA, M. Irving Brown, représentant officiel de l'AFL-CIO passant, comme le rappelle James Agee dans son livre (Inside the company CIA diary) pour le distributeur semi-officiel des fonds de la CIA. En effet, recevoir de l'argent des syndicats américains n'a rien de déshonorant...

Plus désagréable peut-être pour les militants comme pour les dirigeants FO, c'est de voir parmi

les destinataires de l'argent avoir diverses organisations de bien moindre importance, et d'une orientation politique beaucoup plus marquée. Comme le deuxième en importance des destinataires des contributions du FTUI : l'Union nationale interuniversitaire (UNI).

Celle-ci, fondée après mai 1968, a obtenu 3,03 % des voix aux dernières élections universitaires. Elle entend regrouper, notamment dans l'université « les personnes qui entendent défendre une société de liberté et de responsabilité contre l'oppression socialo-communiste ». Très discrète sur la composition de ses instances, cette organisation agit comme un lobby qui inonde de tracts ou d'affiches les parcs de l'opposition. Ses liens avec le SAC (Service d'action civique) sont connus depuis le rapport parlementaire sur ce dernier. Son président, M. Jacques Rougeot, est présent dans de nombreux rassemblements de l'opposition.

A tout cela, en tout cas, FO réagit en dénonçant une « campagne » contre elle et l'action du « communisme international », restant ainsi dans la tradition...

## M. BLANCHARD (BIT) AU CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL : PAS DE RELANCE ÉCONOMIQUE SANS CONSENSUS SOCIAL

M. Francis Blanchard, directeur du Bureau international du travail (BIT), a estimé, le mardi 26 novembre, dans un discours prononcé devant le Conseil économique et social (CES), que l'économie devait passer « par le maintien ou la recherche d'un consensus social ».

Le directeur du BIT, en visite en France depuis le 26 novembre, s'est entretenu avec M. Michel Delbarre, ministre du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle, puis a été reçu par M. Laurent Fabius avant de prendre la parole devant le CES. Selon M. Blanchard, « il importe que des organisations professionnelles fortes et responsables, au premier rang desquelles les syndicats, soient constamment associées à la recherche des solutions à court et à moyen terme ». Qualifiant le chômage de « problème le plus préoccupant de l'heure », il a souligné une tendance à l'aggravation, notamment chez les jeunes (4,4 millions de chômeurs en 1984 dans les pays de la CEE) et par la croissance des chômeurs « chroniques ».

## CONJONCTURE

Avec 9 milliards de francs en 1986

### LE FIM RESTE STABLE

M<sup>me</sup> Edith Cresson devait annoncer, ce mercredi 27 novembre, en conseil des ministres le budget du (FIM) Fonds industriel de modernisation pour 1986. Avec les 9 milliards de francs prévus, le FIM maintient grosso modo son niveau de 1985, soit 9,5 milliards. Ces chiffres comportent le report de l'enveloppe supplémentaire de 2 milliards décidée en mars 1984 pour les pôles de conversion. Ce report a représenté 1,5 milliard environ en 1985 et devrait compter pour 700 à 800 millions en 1986. Difficile donc de dire que le FIM soit touché par la rigueur, sachant qu'il demeure qu'il n'est pas considéré comme une ressource budgétaire. Les seules hypothèses qui pèsent sur le FIM 1986 sont pour l'heure 300 millions de francs au titre d'Eureka et un montant du même ordre pour le montage.

Le vrai problème du FIM pourrait résider dans le ralentissement de la collecte des Codelvi (Compte pour le développement industriel). Mais l'engagement pour ces Codelvi, lors de leur lancement, a permis de constituer à la Caisse des dépôts un confortable matelas sur lequel on peut aisément tirer. Qui plus est, on risque d'assister dans les mois à venir à des mouvements d'épargne difficilement prévisibles (liés notamment au remboursement de l'emprunt obligatoire et à la diminution des prélèvements obligatoires) qui pourraient relancer la collecte.

### DEMAIN NOTRE SUPPLÉMENT

Le Monde  
DES LIVRES

## LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

COURS DU JOUR	UN DOLLAR		DEUX DOLLARS		SOIX DOLLARS	
	+ base	+ base	+ base	+ base	+ base	+ base
SE-U	7,690	7,630	+ 35	+ 50	+ 75	+ 105
Ban.	5,634	5,634	+ 28	+ 9	+ 40	+ 6
Yen (100)	3,857	3,853	+ 23	+ 36	+ 51	+ 75
DM	3,455	3,479	+ 107	+ 119	+ 210	+ 228
Fl.	2,757	2,777	+ 67	+ 76	+ 131	+ 147
FR (100)	15,847	15,833	+ 10	+ 40	+ 58	+ 145
ES	3,712	3,741	+ 148	+ 165	+ 345	+ 328
LI (100)	4,538	4,581	+ 201	+ 187	+ 391	+ 335
S	11,394	11,416	+ 206	+ 253	+ 542	+ 475

### TAUX DES EUROMONNAIES

SE-U	3	6	12	3	6	12	3	6	12
DM	4 5/8	4 1/2	4 1/2	4 5/8	4 1/2	4 1/2	4 11/16	4 1/2	4 11/16
Fl.	5 1/2	5 3/4	5 13/16	5 15/16	5 7/8	5 3/4	5 7/8	5 1/2	5 3/4
FR (100)	8 1/4	8 1/4	8 1/2	8 3/4	8 1/2	8 3/4	8 1/2	8 3/4	8 3/4
ES	0 1/8	1 1/8	3 3/16	3 5/16	4 1/8	4 1/8	4 1/2	4 1/2	4 3/16
LI (100)	13	15	13 3/4	14 1/4	13 3/4	14 1/2	13 1/2	14 1/2	14 1/2
S	11 5/8	11 7/8	11 7/8	11 11/16	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2
F. inv.	8 5/8	8 7/8	8 3/4	9 1/8	9 1/8	9 3/8	9 1/8	9 1/8	9 1/4

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

## AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

### hail investissement


Le conseil d'administration réuni sous la présidence de M. Maurice Contier le 21 novembre 1985 a pris connaissance de l'activité de la société au cours des dix premiers mois de l'exercice.

Les nouvelles opérations engagées totalisent 261 millions de francs, dont 167 millions de francs en crédit-bail et 94 millions de francs en pleine propriété. Compte tenu notamment de l'arrivée à terme de quelques contrats de crédit-bail, les engagements bruts s'élèvent à 3 207 millions de francs.

Le financement de ces nouvelles opérations est assuré par les deux emprunts obligataires émis en mai 1985 pour 100 millions de francs chacun et par l'augmentation des fonds propres de 105 millions de francs résultant de la distribution de près de 75 % du dividende de l'exercice 1984 sous forme d'actions nouvelles et de la mise en réserve de 16 millions de francs.

Parallèlement, les mises en service d'immeubles acquis en pleine propriété, sont à signaler le parc de loisirs aquatiques Aquinald, au Touquet, la résidence de tourisme Orion à Saint-Jean-de-Luz, et la deuxième tranche du centre d'activité CAP 18, à Paris. Toutes ces opérations ont été réalisées par le groupe immobilier Surén Montavilet (ISM), dont Hail Investissement est l'un des principaux participants.

Les résultats de l'exercice 1985 devraient traduire une augmentation supérieure à l'inflation.



## ALGERIE - الجزائر

### RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

#### MINISTÈRE DE L'HYDRAULIQUE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES FORÊTS

#### AGENCE NATIONALE DES BARRAGES

### AVIS NATIONAL ET INTERNATIONAL DE PRÉQUALIFICATION D'ENTREPRISES

Le ministère de l'Hydraulique, de l'Environnement et des Forêts lance un avis de préqualification d'entreprises intéressées par la construction du barrage de Beni-Haroun sur l'oued Kebir, à 70 km au nord de Constantine, dans la wilaya de Mila.

Les ouvrages à réaliser sont constitués principalement par :

- 1° Un barrage en enrochement et noyau d'argile de 120 m de hauteur, de 600 m de longueur en crête et d'une capacité totale de 795 millions de m<sup>3</sup> à la cote RN 195 ;
- 2° Un batardeau en béton compacté au rouleau de 32 m de hauteur ;
- 3° Un évacuateur à seuil libre de 50 m de longueur de crête avec un coursier de 320 m de long ;
- 4° Deux galeries de dérivation de 8 m de diamètre pour 600 m de longueur chacune.
- 5° Une prise d'eau en puits incliné long de 40 m, pour un diamètre de 9 m.
- 6° Une chambre des vannes en puits vertical de 8 m de diamètre et de 107 m de long.

**VOLUME DES TRAVAUX**

Excavation :	
Air libre	4 500 000 m <sup>3</sup>
Souterrain	80 000 m <sup>3</sup>
Remblais	10 000 000 m <sup>3</sup>
Bétons :	
Masse	60 000 m <sup>3</sup>
Armé	100 000 m <sup>3</sup>
Compacté au rouleau	465 000 m <sup>3</sup>

Les entreprises intéressées par le présent avis sont invitées à se présenter à l'Agence nationale des barrages, ministère de l'Hydraulique, de l'Environnement et des Forêts (KOUBA), pour retirer le dossier de préqualification contre le somme de 500 DA.

Les dossiers dûment remplis devront être déposés au plus tard le 15 janvier 1986 à midi, délai de rigueur, au ministère de l'Hydraulique, de l'Environnement et des Forêts (KOUBA), Agence nationale des barrages.

L'enveloppe anonyme doit porter la mention « Barrage Beni-Haroun préqualification ».



## MARCHÉS FINANCIERS

## PARIS

**Baisse technique : - 0,6 %**  
Enfin, la pause... Encore en hausse 0,5 % la veille, la Bourse a consenti faire une petite halte mardi. A ouverture, les valeurs françaises perdent 1,4 % selon l'indicateur instantané, mais elles se sont bien vite ravisées, et en clôture elles ne cédèrent plus que 0,6 % dans la perspective d'une fin de semaine dont la clôture s'annonçait encore retardée par rapport à l'heure

**normale.** En quatre semaines, la cote a grimpé de 20 %, et la hausse quasi ininterrompue de ces dernières semaines conduit les investisseurs à agir en conséquence. Les bonds de cabri de certains titres (Michelin, par exemple, qui a gagné près de 8 % lundi) incitent les « zinzin » (investisseurs institutionnels), depuis hier, à ne pas effectuer de transactions sur les blocs (gros paquets de titres) dans la matinée en attendant la cotation des actions en séance officielle.

En effet, dans les circonstances présentes, les cours inscrits en séance sont souvent bien supérieurs à ceux des blocs conclus auparavant, et ces mêmes « zinzin » ne sont plus enclins à « faire les frais » de l'opération.

Les ventes bénéficiaires ont surtout concerné TRT, Signaux, Darty, Phénix, UFB, Schneider, Synthélabo (-3 % à 5 %) mais, à l'inverse, de nombreux titres étaient encore en hausse, parmi lesquels les valeurs pétrolières (Kassinga, Elf-Aquitaine, Elf-Gabon), en progrès de 3 % à 4 %. Moulinex gagne 10 %, Ausseaud Rey grimpe de 6 %.

Alors que le marché obligataire cédait un peu de terrain, comme la veille, le lingot était en hausse, à 83 950 F (+ 550 F). Le napoléon gagnait 7 F à 518 F. A Londres, le métal fin se traitait à 331,50 dollars l'once (contre 330,50 au premier « fixing » de lundi).

Dollar : 7,8285 F; dollar-titre : 7,84 F.

## AUTOUR DE I

**CHARLES OF THE RITZ-  
PARFUMS SAINT-LAURENT :**  
VINGT-CINQ FOIS PLUS DE BÉNÉ-  
FICES EN 1985 QU'EN 1976. -  
M. Robert Young, PDG de Charles of the  
Ritz SA et des Parfums Yves Saint-  
Laurent, est à la fois un homme heureux et  
ambitieux. Il mesure, en effet, la réussite de  
deux filiales de la société new-yorkaise  
Charles of the Ritz Group (100 % labora-  
toires cosmétiques SQUIBB) ont enregistré  
une expansion fulgurante avec un chiffre  
d'affaires de 1,250 millions de  
francs atteints peu (1985), multiplié par  
deux, un bénéfice net (145 millions de  
francs) par vingt-cinq et une rentabilité  
(11,6 %) par deux. Rien qu'un cours des  
actions envolées années, Charles of the  
Ritz SA et Parfums Yves Saint-Laurent ont

## NEW-YORK

**Légère reprise**

Une journée pour faire face à un tasse, le mouvement de hausse a gardi, à Wall Street. De nouvelles insuffisantes se sont produites, mais été mieux absorbées que la veille, clôture, l'indice des industrielles gagne 0,22 point, à 1 456,76. C'est de chose au demeurant. Mais le la journée a témoigné de cette amélioration.

Sur 2 021 valeurs traitées, 793 ont progressé, 759 ont baissé et 469 n'ont pas varié. D'un autre côté, l'activité s'est sensiblement accrue, et 123,05 millions de titres ont changé de mains, contre 91,7 millions lundi.

C'est la preuve, selon les professionnels, que la demande reste vive. Autour du « Big Board », beaucoup estimaient que la Bourse n'allait pas tarder à reprendre sa marche en avant et que, de toute façon, de nouveaux sommets seraient atteints avant la fin de l'année.

« Nous sommes dans un marché de qualité », assurait un « broker ». « Les entreprises affichant de bons bilans et des résultats en progression sont parties en éclaireur. Les autres suivront. » Un analyste se disait, d'autre part, persuadé que tant que le marché obligataire serait ferme, il n'y aurait pas de ventes significatives.

VALEURS	Cours de	
	26 nov.	26 nov.
Alcoa	38	35 7/8
A.T.T.	23	23 1/2
Am. Electric	47 3/4	47 1/2
Chas. McMillan Bank	83 5/4	83 1/2
Du Pont de Nemours	46	42 7/8
Eastman	52 7/8	53 3/8
Ford	54-30 1/2	54 1/2
General Electric	85	84 3/4
General Motors	non cote	non cote
General Foods	70 3/4	69 7/8
Goodyear	28 7/8	28 1/2
Grain Processing	100 1/2	100 1/4
I.T.T.	33 3/8	33 7/8
Int'l Oil	31 3/4	32 1/2
Int'l Paper	80 1/2	80 1/4
Schlumberger	35 5/8	35 1/2
Tucson	34 1/4	32 7/8
Union Carbide	47 1/8	47 1/2
Union Pacific	61 3/8	60 7/8
U.S. Steel	25 3/4	25 1/2
Westinghouse	46 1/2	46 1/4
Wheaton	36 1/4	36 3/4

## AUTOUR DE LA CORBEILLE

**CHARLES OF THE RITZ.**  
PARFUMS VIES SAINT-LAURENT :  
VINGT-CINQ FOIS PLUS DE BÉNÉ-  
FICES EN 1985 QU'EN 1976. —  
M. Robert Young, PDG de Charles of the  
Ritz SA et des Parfums Vies Saint-  
Laurent, a fait 10 fois plus de  
mauvaises affaires. Heureux, cet dix ans ces  
deux filiales de la société new-yorkaise  
Charles of the Ritz Group (100 % labora-  
toires américaines SQUIBB) ont enregistré  
une expansion foudroyante avec un chiffre  
d'affaires de 1,5 milliard de dollars (1,5 mil-  
liards de francs atteints par 1985), multiplié par  
deux, un bénéfice net (145 millions de  
francs) par vingt-cinq et une rentabilité  
(11,6 %) par deux. Rien que ça, cours de  
la bourse en hausse de 100 %, Charles of the  
Ritz SA et Parfums Vies Saint-Laurent ont

## INDICES QUOTIDIENS

	25 nov.	26 nov.
Valeurs françaises .....	132,9	132,5
Valeurs étrangères .....	98,5	97,7

**C<sup>o</sup> DES AGENTS DE CHANGE**  
(Base 100 : 31 déc. 1981)

Indice général .....	248,3	247,9
<b>TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE</b>		
Effets privés du 26 novembre .....	8 3/4 %	

COURS DU DOLLAR A TOKYO		
	26 nov.	27 nov.
1 dollar (en yens) .....	201,60	200,90

BOURSE DE PARIS Comptant 26 NOVEMBRE

VALEURS		VALEURS		VALEURS		VALEURS		VALEURS		VALEURS		VALEURS	
% de	% de	Cours	Dernier	Cours	Dernier	Cours	Dernier	Cours	Dernier	Cours	Dernier	Cours	Dernier
nom.	taux	préc.	cours	préc.	cours	préc.	cours	préc.	cours	préc.	cours	préc.	cours
3 %	40 80	4 048	Foran Strasbourg	323 50	346 90	Ukrain S.M.D.	420	430	Hogson	198	180	Cm Grand Sogel	1 125
5 %	10 80	4 096	Foran Strasbourg	1 095	1 065	Ugine	342	341	C. Ind. Indus	289	281	C.D.I.	1 200
5 %	10 80	0 970	Foran Strasbourg	88	88 50	Ugine	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	74		C. Equip. Elec.	250
5 %	10 80	7 959	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	1 215	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705	Foran S.A.R.L.	340	363 90	U.N.C. Chim. Houv.	750	775	U.N.C. Chim. Houv.	320	320	C. Equip. Elec.	120
5 %	10 80	30 705											

## Étrangères

[illegible]

## SECOND MARCHÉ

Paternalia R.D.	2480	2290	Cochery	86	50	86
Union Manufacturer	415	420	Copacac	495		493
MAP	748	775	Hydro-Energie	272		
L.P.	530	630	Rovente N.V.	127		126 10
Johnson's Technologies	338	340	S.P.R.	144		145
Colbertson	360	359 50	Thames et Mulhouse	320		340
Cardi	817	900	Ulmer	350		340
			Union Brasseries	148		150

[illegible]

Bénédictine . . . . .	3980	4000
Ben-Munif . . . . .	439 50	447

[illegible]

**SICAV 26/11**

Parade	282 82	279 84	Panama	686 16	635
Paraguay	227 34	223 38	Paraguay Empire	1345 08	1389 83
Paraguay	551 04	551 04	Paraguay	673 27	673 27
Paraguay	720 50	717 89	Paraguay - Haiti	1047 07	1047 82
Paraguay-Prussia	11676 76	11404 68	Paraguay-Paraguay	1424 46	1424 46
Paraguay	56345 86	56280 36	Paraguay-Paraguay	251 06	249 81
Paraguay-Paraguay	121 11	118 10	Paraguay-Paraguay	220 20	224 80
Paraguay-Paraguay	591 06	591 06	Paraguay-Paraguay	6074 22	6074 22
Paraguay - Haiti	472 20	482 20	P.M.S. - Haiti	312 22	329 80
Paraguay - Haiti	531 83	507 71	Paraguay-Paraguay	2170 59	2170 69
Paraguay-Paraguay	589 81	589 81	Paraguay-Paraguay	371 31	394 89
Paraguay-Paraguay	1172 48	1172 48	Paraguay	153 63	151 26
Paraguay-Paraguay	1172 48	1172 48	Paraguay-Paraguay	568 54	561 26
Paraguay-Paraguay	1172 48	1172 48	Paraguay-Paraguay	507 71	511 26
Paraguay-Paraguay	1369 87	1367 84	Paraguay-Paraguay	362 22	374 84
Paraguay	888 31	94 00	Paraguay-Paraguay	1163 08	1069 74
Paraguay	486 49	486 49	Paraguay-Paraguay	1163 08	1069 74
Paraguay - Haiti	535 95	602 34	Paraguay-Paraguay	1078 08	1078 08
Paraguay-Paraguay	1324 48	1324 48	Paraguay-Paraguay	1078 08	1078 08
Paraguay-Paraguay	10054 26	8655 02	Paraguay-Paraguay	10482 56	10452 11
Paraguay-Paraguay	363 55	337 52	Paraguay-Paraguay	418 48	402 47
Paraguay-Paraguay	476 57	454 29	Paraguay-Paraguay	1332 43	1194 28
Paraguay-Paraguay	12668 31	2362 39	Paraguay-Paraguay	686 63	679 63
Paraguay-Paraguay	106 05	106 05	Paraguay-Paraguay	1268 08	1268 08
Paraguay-Paraguay	599 00	653 81	P.E.I. - Haiti	481 81	483 08
Paraguay-Paraguay	112 84	112 84	Paraguay-Paraguay	681 67	583 48
Paraguay-Paraguay	120 16	120 16	Paraguay-Paraguay	284 48	282 80
Paraguay-Paraguay	684 42	685 39	Paraguay-Paraguay	401 48	383 33
Paraguay-Paraguay	235 36	235 36	Paraguay-Paraguay	541 48	541 48
Paraguay-Paraguay	147 26	226 80	Paraguay-Paraguay	236 51	196 19
Paraguay-Paraguay	1170 81	1330 83	Paraguay-Paraguay	326 76	326 76
Paraguay-Paraguay	97 86	106 87	Paraguay-Paraguay	718 81	1006 47
Paraguay-Paraguay	101 83	101 83	Paraguay-Paraguay	778 81	744 11
Paraguay-Paraguay	11862 79	11862 79	Paraguay-Paraguay	462 48	451 83
Paraguay-Paraguay	23627 27	23627 27	Paraguay-Paraguay	340 82	328 80
Paraguay-Paraguay	63834 91	63834 91	Paraguay-Paraguay	813 84	872 40
Paraguay-Paraguay	503 37	486 86	Paraguay-Paraguay	918 67	958 40
Paraguay-Paraguay	373 86	356 51	Paraguay-Paraguay	1005 59	1077 28
Paraguay-Paraguay	65002 48	65002 48	Paraguay-Paraguay	387 48	304 10
Paraguay-Paraguay	440 82	420 83	Paraguay-Paraguay	116 45	115 46
Paraguay-Paraguay	122 07	116 43	Paraguay-Paraguay	326 67	320 46
Paraguay-Paraguay	13337 05	13305 05	Paraguay-Paraguay	1333 08	1333 08
Paraguay-Paraguay	940 07	887 44	Paraguay-Paraguay	704 16	671 22
Paraguay-Paraguay	648 80	457 09	Paraguay-Paraguay	1659 94	1011 88
Paraguay-Paraguay	1162 81	1073 39	Paraguay-Paraguay	1659 94	1659 92
Paraguay-Paraguay	1162 81	1073 39	Paraguay-Paraguay	1659 94	1659 92
Paraguay-Paraguay	591 18	594 03	Paraguay-Paraguay	120 84	1190 54
Paraguay-Paraguay	591 18	594 03	Paraguay-Paraguay	120 84	1190 54
Paraguay-Paraguay	1248 03	1224 34	Paraguay-Paraguay	414 81	396 10
Paraguay-Paraguay	1165 11	1165 11	Paraguay-Paraguay	546 86	1344 24

## Règlement mensuel

Dans la quatrième colonne, figurent les variations en pourcentages, des cours de la séance

AU JOUR PAR RAPPORT À CÉDEX EN VALEUR												AU JOUR PAR RAPPORT À CÉDEX EN VALEUR												
COMPAGNIE	VALEURS	Premier cours	Dernier cours	% + -	COMPAGNIE	VALEURS	Premier cours	Dernier cours	% + -	COMPAGNIE	VALEURS	Premier cours	Dernier cours	% + -	COMPAGNIE	VALEURS	Premier cours	Dernier cours	% + -	COMPAGNIE	VALEURS	Premier cours	Dernier cours	% + -
1418	A.S.E. 3%	1821	1659	+ 2.56	210	El-Agroubi	217	224	+ 3.68	310	Orli-Parbas	315	317	+ 0.64	320	Valles	325	325	- 2.98	80	Ursi Chemical	83	83	+ 0.84
1418	C.A.E. 3%	1475	1425	+ 1.55	210	El-Agroubi	217	224	+ 3.68	310	Orli-Parbas	315	317	+ 0.64	320	Valles	325	325	- 2.98	80	Ursi Chemical	83	83	+ 0.84
1418	C.A.E. 3%	1475	1425	+ 1.55	210	El-Agroubi	217	224	+ 3.68	310	Orli-Parbas	315	317	+ 0.64	320	Valles	325	325	- 2.98	80	Ursi Chemical	83	83	+ 0.84
1418	C.A.E. 3%	1475	1425	+ 1.55	210	El-Agroubi	217	224	+ 3.68	310	Orli-Parbas	315	317	+ 0.64	320	Valles	325	325	- 2.98	80	Ursi Chemical	83	83	+ 0.84
1418	C.A.E. 3%	1475	1425	+ 1.55	210	El-Agroubi	217	224	+ 3.68	310	Orli-Parbas	315	317	+ 0.64	320	Valles	325	325	- 2.98	80	Ursi Chemical	83	83	+ 0.84
1418	C.A.E. 3%	1475	1425	+ 1.55	210	El-Agroubi	217	224	+ 3.68	310	Orli-Parbas	315	317	+ 0.64	320	Valles	325	325	- 2.98	80	Ursi Chemical	83	83	+ 0.84
1418	C.A.E. 3%	1475	1425	+ 1.55	210	El-Agroubi	217	224	+ 3.68	310	Orli-Parbas	315	317	+ 0.64	320	Valles	325	325	- 2.98	80	Ursi Chemical	83	83	+ 0.84
1418	C.A.E. 3%	1475	1425	+ 1.55	210	El-Agroubi	217	224	+ 3.68	310	Orli-Parbas	315	317	+ 0.64	320	Valles	325	325	- 2.98	80	Ursi Chemical	83	83	+ 0.84
1418	C.A.E. 3%	1475	1425	+ 1.55	210	El-Agroubi	217	224	+ 3.68	310	Orli-Parbas	315	317	+ 0.64	320	Valles	325	325	- 2.98	80	Ursi Chemical	83	83	+ 0.84
1418	C.A.E. 3%	1475	1425	+ 1.55	210	El-Agroubi	217	224	+ 3.68	310	Orli-Parbas	315	317	+ 0.64	320	Valles	325	325	- 2.98	80	Ursi Chemical	83	83	+ 0.84
1418	C.A.E. 3%	1475	1425	+ 1.55	210	El-Agroubi	217	224	+ 3.68	310	Orli-Parbas	315	317	+ 0.64	320	Valles	325	325	- 2.98	80	Ursi Chemical	83	83	+ 0.84
1418	C.A.E. 3%	1475	1425	+ 1.55	210	El-Agroubi	217	224	+ 3.68	310	Orli-Parbas	315	317	+ 0.64	320	Valles	325	325	- 2.98	80	Ursi Chemical	83	83	+ 0.84
1418	C.A.E. 3%	1475	1425	+ 1.55	210	El-Agroubi	217	224	+ 3.68	310	Orli-Parbas	315	317	+ 0.64	320	Valles	325	325	- 2.98	80	Ursi Chemical	83	83	+ 0.84
1418	C.A.E. 3%	1475	1425	+ 1.55	210	El-Agroubi	217	224	+ 3.68	310	Orli-Parbas	315	317	+ 0.64	320	Valles	325	325	- 2.98	80	Ursi Chemical	83	83	+ 0.84
1418	C.A.E. 3%	1475	1425	+ 1.55	210	El-Agroubi	217	224	+ 3.68	310	Orli-Parbas	315	317	+ 0.64	320	Valles	325	325	- 2.98	80	Ursi Chemical	83	83	+ 0.84
1418	C.A.E. 3%	1475	1425	+ 1.55	210	El-Agroubi	217	224	+ 3.68	310	Orli-Parbas	315	317	+ 0.64	320	Valles	325	325	- 2.98	80	Ursi Chemical	83	83	+ 0.84
1418	C.A.E. 3%	1475	1425	+ 1.55	210	El-Agroubi</																		

COURS DES BILLETS	AAA
-------------------	-----

AUX GUICHETS		MANÈGE LIBRE DE L'UN			
Achete	Vende	MONNAIES ET DEVISES	COURS prix.	COURS 26/11	
7 520	8 170	Or fin (à la barre)	83400	83800	
		Or fin (au lingot)	83400	83850	
254 500	308 500	Pièces françaises (240 fr)	511	518	
262	277	Pièces françaises (110 fr)	402	408	
79	87	Pièces latines (104 fr)	528	538	
95 500	102 500	Souverains	616	615	
11 050	12 050	Pièces de 20 dollars	3650	3800	
3 800	5 500	Pièces de 10 dollars	1825	2400	
3 620	4 700	Pièces de 5 dollars	1400	1815	
8 500	10 200	Pièces de 50 pesos	3080	3090	
42 450	44 400	Pièces de 10 florins	326	327	
4 050	5 000	Or 24 carats	330 50	331 50	
4 350	5 400	Or 23 carats	330	331 50	
4 500	5 850	Or Hongkong	327 50	331 50	
3 780	3 940	Argent Londres	62 80	6 24	

# Le Monde

AVEC PRÈS DE 150 MILLIARDS DE FRANCS

## Le déficit du budget en 1985 atteindra 3,3 % du PNB

Le déficit du budget de 1985 sera finalement plus élevé qu'il n'avait été prévu il y a un an lors de son vote par le Parlement : 149,6 milliards de francs, soit 3,3 % du produit national, au lieu des 140,2 milliards retenus, qui représentaient tout juste 3 % du PIB, mais il respecterait exactement la limite fixée par le président de la République lui-même.

Cet allourdissement du déficit n'est pas considérable puisqu'il se rapporte à un total de dépenses qui avoisine 1 000 milliards de francs. Il s'explique comme les années précédentes par de moindres recettes fiscales et par des dépenses supplémentaires.

Côté recettes, les rentrées ont été moindres que prévu (- 2,66 milliards de francs), du fait notamment de l'impôt sur les sociétés, de la TIPP (taxe intérieure sur les produits pétroliers) et de l'imposition des revenus des capitaux mobiliers, mais aussi de la contribution française au budget de la CEE (1,7 milliard de TVA). En fait, les pertes ont été limitées par des rentrées plus importantes que prévu sur la TVA (+ 2,6 milliards de francs) et sur l'impôt sur le revenu (+ 3,3 milliards de francs).

Côté dépenses, les intérêts de la dette publique intérieure et les garanties à l'exportation s'alourdissent de 4,9 milliards par rapport aux évaluations initiales. Enfin, l'État français verse 3 milliards de francs au titre du budget supplémentaire 1985 à la CEE. Au total, l'alourdissement est de 10,5 milliards de francs (2,66 + 4,9 + 3).

Mais ce chiffre est ramené à 9,4 milliards de francs par des éco-

● **Huitième explosion nucléaire française depuis le début de l'année.** — La France a procédé, mercredi 27 novembre, à une nouvelle explosion nucléaire souterraine dans le site d'essai de Mururoa, la huitième depuis le début de l'année, a annoncé le gouvernement néo-zélandais. L'explosion aurait une puissance de 50 kilotonnes (trois fois la puissance de la bombe d'Hiroshima). Il n'y a pas eu de confirmation française. — (AFP.)

nomies de 1,1 milliard de francs sur les dépenses, solde d'opérations nombreuses et importantes portant sur des ouvertures et des annulations.

Le conseil des ministres du 27 novembre qui devait examiner cette « loi de finances rectificative » (collectif) avait également à arrêter le chiffre des crédits supplémentaires demandés par le ministère de la défense, soit 2,5 milliards de francs. La Rue de Rivoli n'avait retenu que 500 millions de crédits supplémentaires au titre notamment des charges non prévues pour la Nouvelle-Calédonie et l'entretien de la FINUL au Liban. Chaque année, les suppléments de dépenses de fonctionnement sont compensés par des économies sur les crédits d'équipement, rendant très aléatoire l'application intégrale de la loi de programmation militaire 1984-1988.

LA FIN DE LA VISITE DU PRÉSIDENT DIOUF

## Le Sénégal bénéficiera d'une aide « exceptionnelle »

La visite d'État du président sénégalais, M. Abdou Diouf, s'est achevée mardi soir 26 novembre, par un dîner offert par M. Diouf en l'honneur de M. Mitterrand. A cette occasion, le président français a signé la « relation privilégiée, dont on ne voit pas beaucoup d'équivalent dans le monde », entre la France et le Sénégal.

Mardi, le chef de l'État sénégalais avait été reçu par le maire de Paris, M. Jacques Chirac, puis par le président du Sénat, M. Alain Fohrer. Il a également rencontré une délégation du patronat français conduite par le président du CNPF, M. Yvon Gattaz.

Il se confirme, d'autre part, que la France accordera une aide « exceptionnelle » à Dakar pour aider le Sénégal à réaliser son plan de développement et son programme d'ajustement structurel. Selon un membre de la délégation sénégalaise, Dakar

« a besoin de 8 milliards de francs CFA (160 millions de francs) pour boucler l'année 1985, sinon le Fonds monétaire international annulera son prêt de confirmation de 76 millions de DTS ».

Enfin, au cours d'une interview accordée à TF 1, M. Diouf s'est prononcé pour l'octroi de « compensations » financières aux pays de la « ligne de front » qui subissent le contrecoup des sanctions économiques appliquées à l'Afrique du Sud.

Parlant notamment du Mozambique, le président en exercice de l'Organisation de l'unité africaine (OUA) a estimé que Maputo devait recevoir « une aide économique, financière et même militaire plus large », ajoutant : « Tous les pays africains doivent rompre toute sorte de relations avec l'Afrique du Sud, mais on ne peut pas le demander aux pays de la ligne de front ».

Sur le vif

## Idolâtres

Il n'arrêtera pas de dresser des palmiers aux États-Unis. Les dix mieux... Les dix plus... Mieux habillés, plus riches, mieux coiffés, plus vendus. Ce qui est curieux, c'est que quel que soit l'objet du sondage, ce sont toujours les mêmes qui se retrouvent en tête. Si vous demandez aux lectrices du *Ladies Home Journal* qui elles admirent le plus, elles vous réclameront à l'envers la liste des best-sellers. En fait, elles sont constituées d'ailleurs par des livres écrits par ou sur des gens célèbres : Jane Fonda, Elvis Presley, Shirley MacLaine, Marilyn Monroe ou Lee Iacocca.

Lui, c'est un cas. Un cas typique de ce qui se passe là-bas. Vous savez à combien d'exemplaires il a déjà vendu son bouquin — son, façon de parler, c'est pas lui qui l'a écrit — plus de deux millions. Autant que la Bible. Pourquoi ce raz de marée ? Parce qu'il passe continuellement à la télé. Il fait — et il le fait très bien — de la pub pour

Chrysler, la boîte dont il est le patron. Du coup on parle déjà, on ne parle même que de ça, de sa candidature à la candidature démocrate pour les prochaines présidentielles.

Quelle que soit votre activité, journaliste, gymnaste, footballeur, politicien, actrice, c'est en cognant à la vitre de l'écran que vous attirerez l'attention du public. Votre image, il la voit, il la revêt et il a renoncé dès qu'on lui demande de citer le nom de quelqu'un.

Un exemple : on a choisi un échantillon de quatre mille enfants des écoles, répartis dans cent quarante-cinq villes américaines. Et on les a priés d'inscrire sur un bout de papier le nom des personnes qu'ils aiment le mieux au monde. Leur mère ? Pensée-vous ! Elle n'arrive qu'en septième position. Non, pas du tout. Eddy Murphy, l'acteur noir, et le président Reagan.

CLAUDE SARRAUTE.

En Grèce

## Voiture piégée à Athènes

### Un policier tué, douze blessés

Athènes (AFP). — Un policier grièvement blessé dans un attentat à la voiture piégée est mort mardi 26 novembre dans un hôpital d'Athènes. Douze autres policiers blessés dans cet attentat ont été hospitalisés, l'un d'eux est dans un état désespéré. L'explosion s'est produite en fin de journée au moment où deux cars transportant des hommes de la brigade anti-faune se dirigeaient vers le centre-ville où se déroulait une manifestation anarchiste. Selon les témoins, deux jeunes gens avaient invité les passants à s'éloigner des abords de l'hôtel Caravel en criant : « Il va y avoir une explosion ». Quelques instants plus tard, une voiture de tourisme explosait, perforant la carrosserie d'un des cars de police qui passait à proximité et faisant d'importants dégâts matériels dans les immeubles adjacents.

Selon la police, la voiture piégée, portant des plaques d'immatriculation volées, était reliée par un fil d'une centaine de mètres à une batterie, et l'explosion a été télécommandée.

Mercredi matin, un correspondant a revendiqué cette action au nom du Groupe du 17 novembre, dans un appel téléphonique au quotidien *Eleftherotypia*. Le groupe — dont le nom fait référence au soulèvement des étudiants de l'école polytechnique contre le régime des colonels le 17 novembre 1973 — s'est manifesté pour la première fois en 1975 avec l'assassinat d'un membre de la CIA à Athènes. Il s'est ensuite attaqué à d'anciens policiers tortionnaires du régime des colonels, puis à un militaire américain. Enfin, le 21 février dernier, il a revendiqué l'assassinat de Nicolas Monferrato, propriétaire d'un quotidien de droite.

M. Andreas Papandréou a vivement réagi mardi soir à cet acte « sans précédent ». « La loi, a-t-il dit, s'emploiera à punir les coupables, qu'il s'agisse d'anarchistes ou d'autres éléments séditionnels dont l'objectif est la déstabilisation ».

La manifestation à laquelle avaient appelé mardi les groupes anarchistes et autonomes a rassemblé environ un millier de personnes qui se sont rendues des abords du Parlement jusqu'à l'université d'Athènes, en scandant : « Michalis est vivant », « Filas, cochons, assassins ». Les jeunes gens protestaient contre le port d'un de leurs camarades, Michalis Kallitres, tué le 17 novembre au cours de heurts avec la police. Ils réclamaient la libération de seize de leurs camarades arrêtés lors des échauffourées de la semaine dernière.

En Chine

## Liberté de voyager sous condition

De notre correspondant

Pékin. — Les Chinois vont-ils bientôt être autorisés à quitter librement leur pays ? C'est en tout cas ce que vient de décider le comité permanent de l'Assemblée nationale populaire (ANP). A condition, bien entendu, que la célèbre Gongganja (sécurité) ou les autorités locales ne mettent pas de bâtons dans les roues des candidats au voyage.

A partir du 1<sup>er</sup> février 1986, les Chinois qui veulent voyager « pour raisons privées » — essentiellement pour des études à l'étranger payées par des parents vivant outre-mer, — non seulement n'auront plus besoin de visa de sortie, mais auront le droit de demander un passeport. La Gongganja sera tenue de le leur accorder dans les trente jours dans les villes et soixante dans les campagnes, sauf s'ils sont sous le coup d'une inculpation ou d'une condamnation. Tout refus devra être motivé et sera susceptible d'appel.

Ces mesures donnent du régime une image plus « libérale » à un coût d'autant plus faible qu'aucun pays ne serait prêt à accueillir des Chinois par milliers. De plus, rares sont les Chinois qui « choisissent la

liberté », à l'exception de ceux qui vont à Taiwan ou à Hongkong. Mais cette dernière ne reviendra-t-elle pas à la Chine dans moins de douze ans ? M. Deng Xiaoping se sent donc assez sûr de ses administrés pour leur offrir une timide ouverture sur le monde extérieur.

La Chine n'a pas les moyens de former chez elle suffisamment de techniciens. Elle compte donc sur les pays étrangers, où étudient plusieurs dizaines de milliers de jeunes Chinois. Elle laisse partir la plupart de ceux qui arrivent à se faire payer leurs études : nécessité fait loi. Elle compte enfin, pour sa modernisation, sur l'apport de capitaux et d'experts étrangers. C'est pourquoi la nouvelle loi va également libérer l'obtention de visas de séjour pour les étrangers. Ceux-ci pourront être « permanents » ou de longue durée. De plus en plus, il sera possible d'obtenir un visa de courte durée à l'entrée du pays. Les visas de sortie et de rentrée seront également supprimés. Enfin, les Chinois ont officiellement le « droit d'asile » chez eux et donneront des visas de séjour aux étrangers qui lui demanderont refuge.

PATRICE DE BEER.

**VALEURS**  
ACTUELLES  
L'HEBDOMADAIRE DE L'AUDACE CAPITALISTE  
en kiosque ou par abonnement  
SPECIMEN SUR DEMANDE  
42 rue d'Uzès, 75001 Paris tél. 02

LA PREPARATION DU SOMMET DE LUXEMBOURG

## La réforme des institutions de la CEE se heurte à de nombreux blocages

Bruxelles (AFP). — La conférence intergouvernementale de la CEE a enregistré, mardi 26 novembre à Bruxelles, un nouvel échec, les ministres des affaires étrangères n'étant parvenus à se mettre d'accord sur aucun des chapitres essentiels de la réforme des institutions de la Communauté, qui doit faire l'objet principal du conseil européen convoqué à Luxembourg les 2 et 3 décembre.

Après quarante-huit heures de discussions, ils ont renvoyé à leur prochaine réunion, les 30 novembre et 1<sup>er</sup> décembre, l'examen des principales modifications que la CEE veut

apporter au traité de Rome pour assurer une plus grande unité et une efficacité renforcée de la machine communautaire.

Le constat de désaccord porte notamment sur la création d'un grand marché unique (libre circulation des personnes, des biens, des services et des capitaux), l'instauration d'une coopération monétaire, l'accroissement des pouvoirs du Parlement européen, le remplacement de la « règle » de l'unanimité par le système de la majorité pour la prise de décisions, et le renforcement de la solidarité communautaire en faveur des pays les moins favorisés.

La Grande-Bretagne et la RFA sont, par exemple, plus que réticentes devant l'idée d'instaurer une véritable coopération monétaire, sans laquelle le marché unique risque d'être dénué de toute substance réelle. Quant au Parlement européen, Rome et Bruxelles se sont prononcés catégoriquement pour un renforcement de ses pouvoirs, alors que la Grande-Bretagne et le Danemark se refusent à admettre toute modification du traité de Rome, qui serait contraire à la souveraineté de leurs Parlements nationaux.

Commentant cette situation, la représentante de la France, M<sup>me</sup> Lalumière, secrétaire d'État aux affaires européennes, a déclaré : « Nous risquons d'avoir au conseil européen de Luxembourg une alliance objective et contre nature entre ceux qui veulent beaucoup et ceux qui ne veulent rien ».

### Sur CFM

de 19 heures à 19 h 30  
à Paris (89 MHz)  
à Lyon (100,3 MHz)  
à Bordeaux (101,2 MHz)  
à Saint-Nazaire-La Baule (94,8 MHz)  
à Limoges (102,1 MHz)  
à Toulouse (88,6 MHz)

MERCREDI 27 NOVEMBRE

**Alô le Monde**

47-20-82-87

préparé par

FRANÇOIS KOCH

**Le nouvel âge**

du « Monde »

avec MANUEL LUCBERT

président de la Société

des rédacteurs

JEUDI 28 NOVEMBRE

« le Monde » reçoit

JEAN-PIERRE JOCKER

directeur

de la revue « Musique »

avec PHILIPPE BOUCHER

JUSQU'AU 7 DÉCEMBRE 1985

**1 MACINTOSH 128 K**

+ MACWRITE

+ MACPRINT

+ 1 Extension à 512 K

+ 1 journée de formation

ou 1 logiciel RAM DISK

**= 20.990 F T.T.C.**

SEULEMENT!!!

(crédit ou leasing possible)

avec extension 1024 K.

27.990 F T.T.C.

Apple

**INTERNATIONAL COMPUTER**

Le centre Géant de la Micro-informatique

26, rue du Renard 75004 (face Baubourg) - tél. (1) 42.72.26.26

et 64, avenue du Prado 13006 MARSEILLE - tél. 91.37.25.03



Photo non contractuelle

ROLEX  
GENÈVE

Une Rolex mérite  
le prestige  
dont elle jouit.



La collection complète  
Rolex Oyster, chez:

**Aldebert**

PARIS : 16, place Vendôme - 1, bd de la Madeleine  
70, fg Saint-Honoré - Palais des Congrès, Porte Maillot  
CANNES : 19, La Croisette

rouge  
baiser

rouge  
baiser

rouge  
baiser

rouge  
baiser

VOUS AVEZ UNE SÉANCE DE RETARD

سكس من الفصل